













# భారతి

విజ్ఞాన

దేశాధికారక నాగేశ్వరరావుపంతులు  
వెల దువ్వారా

1976

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

# భారతి

మా స ప త్రి క

\*

శివలెంకశంభుప్రసాద్

సంపాదకుడు

(1938-1972)

\*

ఏప్రిల్ 1976

సంపుటము : 53

సంచిక : 4

.....

విడిపత్రిక నెల రూపాయిన్నర



# సాకర్యాల పథంలో చైతన్య రథం

అంధ్రప్రదేశ్ లో 20 అంశాల ఆర్థిక కార్యక్రమం ఏంట్లో సమర్థవంతంగా, చురుగ్గా అమలు జరుగుతోంది. నిత్యావసర సమృద్ధి సేకరణ, వాటి పంపిణీ బాగా ఎక్కువయ్యాయి. 1974-75లో మున్యెప్పుడూ లేనంతగా 8.83 లక్షల టన్నుల దావ్యం సేకరణ జరిగింది. ప్రస్తుతం అంధ్రప్రదేశ్ లో 19,200 చౌక ధరల దుకాణాలు వున్నాయి. నిత్యావసర సమృద్ధి ధరలు యివ్వడం అదుపులో ఉన్నాయి.

ఈ సంస్కరణల చట్టం రాష్ట్రంలో పటిష్ఠంగా అమల్లో ఉంది. బంజర్ల పంపిణీ క్రింద మొత్తం 18 లక్షల ఎకరాలు పండిత అయ్యాయి. ప్రభుత్వ స్థలాలను అక్రమంగా ఆక్రమించిన దాదాపు 80 వేల ఎకరాల అక్రమణదారులను ఆ స్థలాల నుండి ప్రభుత్వం బాట చేయించింది.

1975 ఏప్రిల్ 1వ తేదీ నుంచి తెలంగాణ ప్రాంతంలో హైదరాబాదు కౌలుదార్ల రక్షణ చట్టం, వ్యవసాయ భూముల చట్టం క్రింద 81,872 మంది కౌలుదార్లకు రక్షణ కల్పించి, 3,09,26 ఎకరాలపై వారికి దుబ్బా మాన్య పు హక్కును బదిలీయింపు చేయడం జరిగింది.

స్వంత ఇళ్లు తెలి - బంజీన పక్కలవారికి ఇళ్లు నిర్మించుకునేందుకు ఒకొక్క కుటుంబానికి ఏళ్లకు భూముల్లో అయితే 3 సెంటు మించకుండానూ, పెట్ట భూముల్లో అయితే 5 సెంటు మించకుండానూ ఉచితంగా ప్రభుత్వం పంపిణీ చేస్తోంది. మరలా రూ. 10 కోట్ల విలువ మేరకు స్థలాలను సేకరించి 3 లక్షల కుటుంబాలకు పంపిణీ చేయడానికి ప్రభుత్వ సంకల్పం. ఇప్పటికి 2.70 లక్షల ఎకరాల పంపిణీ అయ్యాయి.

ఈ నవం లెని వ్యవసాయ కూలీలు ప్రయివేటు స్థలాల్లో ఇళ్లు నిర్మించుకుని నివసిస్తున్నట్లు అయితే, వారికి ఆ యిళ్లు స్థలాలపై యూజుమాన్య పు హక్కు కల్పిస్తూ ప్రభుత్వం ఒక ఆర్డీ నెచ్చు జారీచేసింది.

గ్రామాణ యువంపై మారిటోరియం విధించబడింది. దీనికి ప్రత్యామ్నాయంగా వలసలకి కూరకం కర్పించే ప్లాన్ డ్రింగ్ లో సలహాకర నిర్మాణ విధానాన్ని ప్రభుత్వం పటిష్ఠపరచింది. గల ఏడాది ఫిరఫ్ వంట కాలంలో రూ. 35 కోట్ల మాత్రమే అమ్మిన కాల వ్యయి ఋణాల క్రింద పంపిణీ చేయగా యీ ఏడాది ఫిరఫ్ వంటకాలలో రూ. 52 కోట్ల పంపిణీ అయ్యాయి.

1975 ఏప్రిల్ 1 నుంచి సన్నకారు రైతులకు, అంతగా లాభపాటికాని వ్యవసాయం గల రైతులకు వ్యవసాయ పనులకోసం మొత్తం 4,10,582 మందికి రూ. 38 కోట్లూ, పాడి పంటపులు, గొర్రెలు మొదలైన వాటి కోసం మొత్తం 36,220 మందికి రూ. 5 కోట్లూ పంపిణీ చేశారు.

చిన్న చిన్న వుర్తి పనివారు 35,374 మందికి న్యాయం ఉపాధి పథకాలను చేపట్టే నిమిత్తం రూ. 5 కోట్ల ఋణాలు పంపిణీ చేశారు.

1975 డిసెంబరులో వ్యవసాయదారుల కనీస వేతనాలను ప్రభుత్వం హెచ్చించింది. ఈ హెచ్చింపు అడ, మగ కూలీలు యిద్దరినీ సమ్మానంగా వర్తిస్తుంది.

డై రె క్ట్ ఓ,

సమాచార, పారి సంబంధ శాఖ, అంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం

# విషయానుక్రమణిక

ఏప్రిల్ 1976

ఉండండుండండి !	శ్రీ జె. ఎస్. ఆర్. కె. ప్రసాదరావు	5
ఆధునిక వ్యవసాయోత్పత్తి పెరుగుదలలో పంటల భీమా పథకముల ప్రాముఖ్యత	శ్రీ అన్నవరెడ్డి కృష్ణారెడ్డి	8
అరాకుల చక్రం	శ్రీ మేకా సుధాకరరావు	9
“బాలవ్యాకరణము-అలరగ లక్షణశాస్త్రము”	శ్రీ నాగళ్ల గురుప్రసాదరావు	14
రాత్రికన్నానం	శ్రీ వేలమూరి ప్రసాదరావు	15
బాటిడు వేదనా విధానము	శ్రీ ఇమ్మానేసి సత్యసుందరం	19
రెండు కవితలు	“నిఖిల్”	20
మానస సర్వోపరం	శ్రీ పి. ఎస్. శాస్త్రి	22
తెలుగు పలుకు	శ్రీ బులుసు వెంకటేశ్వరులు	23
రాయనామ చరితావళి	డా. నేలటూరు వెంకటరమణ	31
సరించే చెతనృజ్యోతి	‘రాగమాలిక రఘురూప’	32
భాషా, ప్రాసా, సామాజిక ప్రయోజనము కవిత్వంలో	శ్రీ నాగరాజు సురేంద్ర	34
వెన్నెల కుప్పలు	శ్రీ దిలావర్	36
మధూకేశ్వరుని దేవి - వారాహి ?	శ్రీ జి. ఆర్. వర్మ	41
శృంగార నైషధ సర్వంకష	కళాప్రపూర్ణ నిడదవోలు వేంకటరపు	53
కలగూరగంప		61
గ్రంథవిమర్శలు		

# ఉండండుండండి!

శ్రీ జె. ఎస్. ఆర్. కె. ప్రసాదరావు

ఎవరక్కడ

అలా మీదిమీదికి రాకండి

మీరక్కడే ఉండి చూడండి

ఇదంతా మా వాకిలి

ఇదంతా మా లోగిలి

మేం గీచిన గిరి దాటకండి

మీ పునాదులను మీరే పెకలించుకోకండి

సనాతన సాంప్రదాయాలు

మా బూజు పట్టిన భావాలకు

ప్రతిరూపాలంటారా? అనండి మరి!-

మా ఎడదలలో పెరిగిన కఠిన శిలులు

వెయ్యిగొడ్డళ్లు పెట్టి కొట్టినా

వ్రక్కలు కాలి అవి

మా అడ్డుగోడలు ఛేదించకండి

ఉండండుండండి !

మీ రక్కడే ఉండి పరికించండి

మా మాటల మూటలు విప్పి

మీ కనుకూల వ్యాఖ్యలు చేయకండి

మాలో బడభాగ్నులు నింపకండి

మేం వీల్చే గాలిని వీల్చకండి

మా సరసరాలలో నిర్మించుకున్న

సాంప్రదాయపు గూళ్ళను కూల్చకండి!

మేం చెప్పేదే వేదం

మేమే దేముళ్ళం

చట్టాలభయం పెట్టి మమ్ము

కటకటాలకు బందీలు కానీయకండి

ఎందుకు మా నీటిని అలా త్రాగుతారు

ఎందుకలా గుడ్డురిమి చూస్తారు

నాగరికతా వ్యామోహంలో

మా సాచీనత్వాన్ని తగలేయమంటారా?

మాలోని జ్యోతులు ఇంతకన్నా వెలగవు

మాలోని కాంతులు ఇంతకన్నా చిందవు

ఓపిగుంటే మీరే-

మీలో ఒక్కొక్కరే-ఇటొచ్చి

మమ్మల్ని తాకండి !

మా మసిబారిన వ్యాధయాలను గీచి

తెల్లగా శుభ్రపరచండి

ఈ జగత్తంతా మీది నాదని

తరతమ భేదా లుండవని

కులం మతం ప్రసక్తేలేదని

కొత్త ఆలోచనా లోచనాలను

మా కళ్ళకు తగిలించండి

అప్పుడు ఈ లోకం పోకడ

ఎలా ఉంటుందో గమనిస్తాం

కొత్తబాటలో అందరితోబాటే

మేమూ పయనిస్తాం!!

# ఆధునిక వ్యవసాయోత్పత్తి పెరుగుదలలో పంటల భీమాపథకముల ప్రాముఖ్యత

శ్రీ అన్నపరెడ్డి కృష్ణారెడ్డి

భారతదేశ వ్యవసాయరంగము అనేక యిబ్బందులను యెదుర్కొనుచున్నది. అతివృష్టి, అనావృష్టి, వరదలు, తెగుళ్లు మొదలగు వాటివలన పంటలు నాశనమై రైతులు పలు యిబ్బందులకు గురియగుచున్నారు. ఈ యిబ్బందులు రైతులను బాధించడమేగాక, దేశ వ్యవసాయాభివృద్ధికి అవరోధముగావున్నవి. పైన ఉదహరించిన ఇబ్బందులు రైతుల ఆదాయమును తగ్గించుటయేగాక, అవరోధాన్యాల కొరతను మరింతగా పెంచుచున్నవి. వ్యవసాయోత్పత్తుల ధరలు పెరుగుటవలన వినియోగదారుని ఖర్చులుకూడ పెరుగుచున్నవి. వ్యవసాయముపై ఆధారపడిన పరిశ్రమలకు ముడి పదార్థాల కొరత ఎక్కువై, ఉత్పత్తి కుంటుపడుచున్నది. ప్రకృతి వైపరీత్యములు వ్యవసాయరంగమును ప్రభావితముచేసినంతకాలము పేదరైతులు అర్ధికముగా నష్టపడుటయేగాక వ్యవసాయకూలీలుకూడ పనిపాటులరేక పతమతమౌదురు. ఈ యిబ్బందులను తొలగించుటకు తీసికొనదగు యితర చర్యలలోపాటు పంటల భీమాపథకములను (Crop Insurance Schemes) దేశవ్యాప్తముగా అమలు జరుపుట ప్రధానాంశము. కొంతకాలము క్రిందట అప్పటి అర్ధికమంత్రి శ్రీ వై. బి. చవాన్ సాధారణ భీమాకార్యనిర్వాహకులతో (General Insurance executives) ముచ్చటించుచూ వ్యవసాయరంగములో పంటల భీమా ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెప్పిరి. సన్నకారు రైతుల మరియు పేద రైతుల ఆదాయములు, పైన తెల్పిన వైపరీత్యములవలన తగ్గిపోకుండ రక్షించుటకు పంటల భీమా పథకము ఎంతగానో ఉపకరించును. దీనిని గురించి ప్రభుత్వము ఈ సమస్య పరిష్కారమునకు, పంటల భీమాపథకములను రూపొందించు విధానమును పరిశీలించుటకు సాధారణ భీమాసంస్థ కార్య నిర్వాహక సంఘ సభ్యులతో నొక కమిటీని ఏర్పాటుచేసినది. ఈ కమిటీ ప్రస్తుతము పంటలరై ఉపయోగించబడిన ఉత్పాదకముల (Inputs) ఆధారముగా కొంత ఉత్పత్తికి హామీ కల్పించుచున్నది. ఈ పథకము క్రింద ప్రస్తుతము ప్రత్తి, వేరుశనగ పంటలు వచ్చును.

పంటలభీమాపొందుటవలన రైతులకు పంటలమీద అర్ధికముగా నష్టము రాగలదనే భయము తొలగును. పంటలభీమా పొంది దలచిన

వారిరైతు కొంత మొత్తమును ప్రీమియముక్రింద సాలుసరి భీమా సంస్థకు చెల్లించవలయును. ఏదేని ప్రమాదము జరిగి పంటలు నాశనమగుచో భీమాసంస్థ నష్టమును అంచనావేసి, నష్ట పరిహారము రైతునకు చెల్లించును. కాబట్టి పంటలభీమా అతివృష్టి, ఈడర గాలులు, మొక్కలచెగుళ్లు, అగ్నిప్రమాదము గాలివాన మొదలగు అవదలవలన కలుగు నష్టములనుండి వారిరైతును రక్షించును. దీనివలన వ్యవసాయపు ఆదాయస్థిరీకరణకూడ జరుగును.

## పంటల భీమావ్యాప్తి - భారతదేశము

పంటల భీమాను అమలుపరచు అలోచన సుమారు మూడు

# భారతి

## BHARATI Advertisement Tariff (Effective from 1-4-1976)

	Casual	Contract
		(6 insertion or over in one year)
<b>INSIDE PAGES</b>		
Full Page	Rs. 200/-	Rs. 160/-
Half Page	Rs. 110/-	Rs. 90/-
Quarter Page	Rs. 60/-	Rs. 50/-
<b>COVER PAGES:</b>		
4th Cover	Rs. 280/-	Rs. 240/-
2nd or 3rd Cover	Rs. 240/-	Rs. 220/-
25 % extra for each additional colour on Cover Pages		

Concessional rate for short advertisements of Authors & Publishers : Rs. 3/- per Col. Cm.  
(Minimum size : 5 Cm. x 1 Col.)

దశాబ్దముల క్రితము కలిగినప్పటికీ, యిప్పటిది భారతదేశములో ఒక నూతన ప్రయోగమనే చెప్పవచ్చును. కాని ఇతరదేశములలో చాలకాలము నుండి ఈ పథకములు అమలులో ఉన్నవి. ప్రపథమముగా క్రీ. శ. 1788లో ఫ్రాన్సు దేశములో వ్యవసాయరంగములో భారీవిత్తున పంటలు నాటమయినప్పటికీ, శ్రీ బెన్జమిన్ ఫ్రాన్క్లిన్ [Benjamin Franklin] పంటల భీమాను గూర్చిన సలహా ప్రభుత్వమునకు యిచ్చెను. అమెరికా, రష్యా, కెనడా, జపాన్, శ్రీలంక, జర్మనీ, బెల్జియం దేశముల జాతీయ ఆర్థిక వ్యవస్థలో పంటల భీమా ప్రముఖ స్థానమును ఆక్రమించుచున్నది. రష్యాలో ఈ పథకములు, స్టేట్ ఇన్సూరెన్స్ అడ్మినిస్ట్రేషన్ [State Insurance Administration] అధ్యక్షమున జరుగుటయేగాక, అనివార్యము [Compulsory] కూడా చెయబడినది. అమెరికాలో యిది పూర్తిగా జప్తుయగా అమలు జరుపబడుచున్నది. పెడెర్ల్ క్రాఫ్ ఇన్సూరెన్స్ కార్పొరేషన్ అనేది కేంద్రాధికార [Federal Insurance Corporation] కర్మాచులు అమలు సరచబడుచున్నది. జపాన్లో సహకార సంఘములు, కర్షక సంఘములు మరియు ప్రభుత్వముల సమన్విత కృషిద్వారా పంటల భీమా పథకములు రూపొందుచున్నాయి. ఈ పథకములద్వారా రష్యాలో అన్ని పంటలకు రక్షణ యివ్వగా, అమెరికాలో గోధుమ, ప్రత్తి పంటలు, జమ్మికాలో చెరకు, అరటిలాంటి వాణిజ్య పంటలు, బెల్జియం, జపాన్ లో కొన్ని ముఖ్యమైన పంటలకు రక్షణ యివ్వబడుచున్నది. శ్రీలంకలో క్రీ. శ. 1961వ సంవత్సరములో అమలులోనికి వచ్చిన క్రాఫ్ ఇన్సూరెన్స్ చట్టము [Crop Insurance Act] కింద పంటలభీమా పథకములు నడుచుచున్నవి. 1966-67లో ఈ పథకముల రక్షణకింద 2 లక్షల ఎకరముల భూములున్నవి.

ముందుములో 'రబ్బరు బోర్డు' వారికృషి ఫలితముగా రబ్బరు లోటుల సరిగ్గులు పంటలభీమా కింద రక్షణ లభించినది. ముఖ్యముగా అగ్రసమాధి, గాలి, వరదలవలన రబ్బరు లోటులకు నష్టములు సంభవించును. రబ్బరుచెట్టు జీవిత కాలములో (25 నుండి 30 సం.) అగ్రసమాధి, గాలి, వరదల వలన మొత్తము పెట్టుబడిలో 7.5% నష్టము కలుగుచున్నదని రబ్బరు బోర్డు వారు చేసిన ఒక పరిశీలనద్వారా తేలినది. అయితే యీ మాదిరి ప్రపంచదంత్రో లోనివి పథకములు, సాధారణ పంటల భీమాపథకములుగా రూపొందించు ప్రయత్నములు జన్మించుటలేదు. మొదటిసారిగా క్రీ. శ. 1943లో నిరూపకముగా సాగు అనివార్య పథకములు అమలుజరుప ప్రయత్నించబడినది. తరువాత క్రీ. శ. 1948 సం. లో శాస్త్రీయ పద్ధతిలో ప్రత్యేకాధికారి డాక్టర్ బి. యస్. ప్రియోకర్ [Dr. G. S. Priolkar] అధ్యక్షమున కూలంకషముగా, దేశ వ్యాప్త

ముగా వీటిని అమలుపరచుటకు సరిశీలన జరిగినది. ఈ పరిశీలన పంటల భీమాపథకములను పరి, గోధుమ, ప్రత్తి చెరకు పంటలకు పరిపతేయవలయునని సిఫార్సు చేసినది. క్రీ. శ. 1961 సం.లో వంజాబ్ లో ఈ భీమాపథకములు 'పైలెట్' పథకములుగా [Pilot schemes] అమలులోనికి వచ్చినవి. వీనికింద 6 జిల్లాలలోని, 100 గ్రామములు ఈ సౌకర్యమును పొందినవి. కాని రైతులనుండి సహకార లోపముచేతనూ, సాంకేతిక పరిశీలనలైన కారణముగానూ పైలెట్ పథకములు ఎక్కువ కాలము కొనసాగలేదు.

## ప్రణాళికాబద్ధమైన ప్రయోగములు

ఇప్పుడు సాధారణ భీమాసంస్థ [General Insurance Corporation] పర్యవేషక, మహారాష్ట్ర, గుజరాత్, తమిళనాడు, ఆంధ్రప్రదేశ్, కర్ణాటక రాష్ట్రములలో ప్రవేశపెట్టుటకు పంటలభీమా పథకములకు రూపొందించుచున్నది. ఈ రాష్ట్రము లన్నియూ అభివృద్ధికి కావలసిన అవస్థాపన, ఉత్పాదకములు మొదలగునవి కలిగియున్నవి. ఈ పథకముకింద భారత ఎరువుల సంస్థ [Fertiliser Corporation of India] యొక్క సహాయ సహకారములలో నల్గొరు బెంగాల్ రాష్ట్రములో భీమాపథకములు అమలు జరుగుచున్నవి. ఫర్టిలైజర్ అండ్ కెమికల్ ట్రేడింగ్ లిమిటెడ్ [Fertilizer and Chemical Travancore limited,] ఇ. ఐ. డి. పార్రి [E. I. D. Parry] సంస్థల సహాయమును ప్రస్తుతము తమిళనాడు రాష్ట్రము పొందుచున్నది. ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ప్రత్తి, వేరుశనగ పంటల భీమాపథకముల అమలుకు ఇ. ఐ. డి. పార్రి సంస్థ చేయూత నివ్వగలదు. ప్రత్తిపంట భీమాకు మాంగలూర్ కెమికల్ & ఫర్టిలైజర్ లిమిటెడ్ [Mangalore Chemical & Fertilizers limited] పూర్తి సహాయమును అందించగలదు. ప్రత్తిపంటను భారీవిత్తున పండించే మహారాష్ట్ర, తమిళనాడు రాష్ట్రములు ప్రత్తిపంట భీమాలో అగ్రస్థానము ఆక్రమించుచున్నవి. ఇప్పటికే గుజరాత్ రాష్ట్రము అధికౌత్సరించు ప్రత్తి-4 రకము పంట భీమా విషయములో పైలెట్ పథకము అమలుపరచుచూ ముందడుగు వేయుచున్నది. ఈ పథకమునకు స్టేట్ ఫర్టిలైజర్ కంపెనీ లిమిటెడ్ [State Fertiliser Company limited] అవస్థాపన సౌకర్యములు, బ్యాంక్ ఆఫ్ బరోడా [Bank of Boroda] ఆర్థిక సౌకర్యములు కల్పించుచున్నవి. అద్యతన భానిలో వనస్పతి మాన్యుఫ్యాక్చరీ అసోసియేషన్ (Vanaspati Manufacturers Association) సహాయములో గుజరాత్ రాష్ట్రములో వేరుశనగ పంటకు కూడా పరిపతేయబడగలదు.

## ఇబ్బందులు—సలహాలు

కేంద్ర ప్రభుత్వము దేశవ్యాప్తముగా పంటలభీమా అమలుకు

## ఆధునిక వ్యవసాయోత్పత్తి పెరుగుదల

మూడవ ప్రణాళికలో రూ 40 లక్షలు కేటాయించి నాంది పలికినది. దాని భీమా వ్యాపారమును పూర్తిగా కేంద్ర ప్రభుత్వము చేపట్టడములో రాష్ట్ర ప్రభుత్వములు వీరిని అమలు పరచాలని కోరుతున్నాము. ఈ పథకములను రాష్ట్ర ప్రభుత్వములు సులభముగా అమలుపరచుటకు వీలుగా కేంద్ర ప్రభుత్వము శాసనములను సవరించవలయును.

వ్యవసాయక విషయములకు సంబంధించిన సవరణమైన సమాచారంలోపము పెద్ద అటంకముగా ఉన్నది. పంటలభీమా పథకములు అమలుకు రాకమునుపే వ్యవసాయ విస్తీర్ణము, ఉత్పాదకముల వ్యయము (Cost of inputs) సానుకూల నగటువంట, నీటిపారుదల సౌకర్యములు, పంటల నాశనమునకుగల కారణములు మున్నగు విషయములపై అంతరించు సేవలను ఎంతో అవసరము. అవసరమైతే విషయ సేకరణకు తగిన యంత్రాంగమును ఏర్పాటు చేయుటకు ప్రభుత్వము సర్వర చర్యలు గైకొనవలయును.

పంటల భీమాపథకములు జయప్రదమగుటకు రైతుల నిరక్షరాస్యత ఎంతవరకు అవరోధమో ఆలోచించవలసిన సమస్య. విద్యావంతులైన రైతులు మాత్రమే ఈ పథకములను ఆదరించగలరను వాదము ఒకటున్నది. రైతువర్గంలో విద్యావంతులు ఆదరించినప్పటికీ, ఈ పథకముల ప్రయోజనములను ప్రచారముచేసినచో అవిద్యావంతులు గూడ తెలిసికొని వాటి అనుగుణ్యతను తప్పక సహాయపడగలరు. ఈ విషయములో ముందంజవేసి పథకములను ప్రవేశపెట్టి, రైతువర్గములో విశ్వాసమును కలిగించవలసిన బాధ్యత సాధారణ భీమాసంస్థలపై ఎంతయినా వున్నది.

ప్రస్తుత వ్యవసాయ మార్కెట్లలో ధరలస్థిరీకరణ లేదు. ముఖ్యముగా అవరోధాస్థముల ధరలు చాలతగ్గరితముగా మార్పుచెందుచున్నవి. రైతులకు లాభదాయకమైన ధరలకు వాపినప్పుడు విధముగా మార్కెట్ సౌకర్యములు కల్పించవలయును. ఈ లక్ష్య సాధనకు వ్యవసాయ రంగములో సంఘటిత మార్కెట్లు ఏర్పాటు ఎంతో అవసరము.

వ్యవసాయరంగములో యాంత్రీకరణజరిగినప్పటికీ అధికౌత్సాహిని సాధించగలము. అలాగే ఉత్పత్తి ఖర్చులను తగ్గించి, అధికరాబదుల సాధనకు, రైతులకు క్షేత్ర నిర్వహణాజ్ఞానము ఎంతో అవశ్యకము. కావున వ్యవసాయములో ఎక్కువగా యంత్ర సామగ్రిని వాడుట, క్షేత్ర నిర్వహణ, బడ్జెటింగ్ మొదలగు విషయాలలో రైతులకు శిక్షణ యిచ్చుట అవసరము. శిక్షణ యిచ్చుటకు శిక్షణా శిబిరములు నెలకొల్పవలయును. ఆర్థిక సంస్థలు మార్కెటింగ్ సంస్థలు ప్రభుత్వము వీటిమధ్య సమన్వయము ఉన్నచో రైతులకు ఆర్థికముగా

తోడ్పడి, వారిని వడ్డీవ్యాపారస్థులవారినుండి తప్పించవచ్చును.

పథకముల నిర్వహణకు భూకమతముల పరిమాణమురూడ కొంత అటంకముగా ఉన్నది. 1961-62లో 17వ నేషనల్ కాన్ఫరెన్స్ రేవారు చేసిన లెక్కల ప్రకారము ఇండియాలో సగటు భూకమతముల పరిమాణము 2.63 హెక్టార్లు. చిన్నకమతములమీద వ్యవసాయపు ఆదాలు తక్కువ. ఖర్చులు ఎక్కువ. సన్నములురూడ చాల ఎక్కువగా కలుగుటకు వీలున్నది. సన్నకారు రైతులు ప్రీమియం మొత్తములు సకాలములో చెల్లించగలరనే నమ్మకము తక్కువగా వున్నది. చిన్నకమతముల సంఖ్య ఎంతో తెలిసికొనుటకు ప్రభుత్వము సత్వర చర్యలు తీసుకొనవలయును. సన్నకారు రైతుల యిబ్బందులను తొలగించుటకు ప్రభుత్వము మరింత బాధ్యతను భుజిస్కొందములపై వేసుకొనవలయును. రైతులు చెల్లించు ప్రీమియములో కొంత భాగము ప్రభుత్వము భరించవలయును.

ఋణాలు మంజూరుచేయు ప్రాంతములో పంటల భీమాపథకములను విస్తృతపరచినచో ఎక్కువ ఫలితములు రాగలవు.

వ్యవసాయ ప్రముఖులు, విస్తరణాధికారులు, బ్యాంకింగ్ ప్రముఖులు, వ్యవసాయదారులు మొదలగువారిలో కూడిన స్టాఫ్ నా సంఘములను ఏర్పాటుచేయవలయును. ఈ సంఘములు క్రింది విధులను నిర్వహించవలయును :

- (ఎ) ప్రీమియము చెల్లింపులు, క్లయిములు నిర్ణయించుట;
- (బి) ప్రారంభములో పథకముల నిర్వహణను సరిశీలించుట
- (సి) పథకములు జయప్రదమగుటకు యితర సలహాలు ప్రభుత్వమున కిచ్చుట.

ఇవికాక, ఋణ విముక్తి, భూమినిష్ఠు తగ్గింపులు, నీటి పారుదల సౌకర్యములు, క్షేత్రపరిశోధన, గ్రామీణ ఋణ సౌకర్యముల పెంపుదల మొదలగు విషయములలో ప్రభుత్వము శ్రద్ధవహించి అనేక చర్యలు తీసుకొనవలయును. ఆధునిక వ్యవసాయరంగములో పంటల భీమా ప్రముఖస్థానమును కలిగియుండుటయేగాక, రైతుల ఋణాశక్తిని పెంచి, వారి ఉత్పత్తి విక్రయములలో భేదమాడుతక్కిని పెంచగలదు.

ఈ పథకములు జయప్రదముగా కొనసాగుటకు, అటు ప్రభుత్వ యంత్రాంగములోనున్నవారికి, ఇటు వ్యవసాయదారులకు ఐకమత్యము, చిత్తబుద్ధి, విశ్వాసము, బాధ్యత, పరస్పరసహకారము అత్యంతావశ్యకమైన వసుటలో సందేహములేదు.

# ఆ రా కు ల చ క్రం

శ్రీ మేకా సుధాకరరావు

కోటి చుక్కలు పూయించుకుని  
నీటుగా కులుకుతున్న వింగితో పోటీపడి  
శత కోటి సుమాలు ఆలరించుకుంది, అవని—  
ఛోభన వధువులా ! ఛోకేలా మగువలా !!

వింగి తల్లికి జరిగిన అవమానానికి  
ఉగ్రుడైన సూర్యుడు  
ధగణిని దాహంతో మాడ్చాలని  
అవనీతల జలమంతా ఆపోశనం పట్టేశాడు—  
గోదావరి మేటెనుకు పోయో !  
గోమాతల పాదుగు లెండిపోయేలా !!

పాట్లు బరువెక్కిన జలద భాండాలు మత్తుగొని  
మరిచారిపోయింది, లోకం !  
తూలుతూ పోయి నిదురపోతున్న  
కొండలను గుద్దుకుని బద్దలై  
నేల పాలయింది, జీవనం—  
పుడమి తల్లి ఒడలు  
పులకరించి మొలక లెత్తేలా !  
ఎండిపోయిన నదులు  
చరదలై పొంగి పారలేలా !!

వినీల నీరద అనీల జలాల  
సుస్సాతయైన వనసుందరి వదనంలా;  
మబ్బుపొగల మనగేనుకు పోయిన చందమామ ముఖం  
స్వచ్ఛంగా—వెన్నెల పసందుగా—వెదుగా  
కళకళలాడుతూంది—

విద్యుల్లలా విలసనంలా ! లావణ్యాల లాస్యంలా  
వియత్నంనుంచి వినూత్నకాంతులు కురిసే  
వెన్నెల కన్నె సోయగానికి  
వెర్రెత్తిన ఘనీభశితలుడు  
విరహతాపంతో కరిగిపోయి  
పొగలు చిమ్ముకుంటూ వెంబడించి  
కర్కశ కౌగిలిలో  
బలవంతంగా బంధించాడు—  
వృద్ధులు సైతం స్పందించేలా !  
సిద్ధులుకూడ చలించేలా !!

బిగి చలి కౌగిలిలో  
రాలిన చేమంతి రేకులు మిగిల్చిన  
జడలోని తొడిమలా—  
రాలిపోయిన ఆకులు మిగిల్చిన  
వృక్షసంతతి జడిమ—  
కడలేరని కష్టాల, మోడువారివ  
సామాన్యని బ్రతుకు గోడులా !  
ఆశలన్నీ కూల్చుకున్న రోగిలా !!  
కర్మలన్నీ రాల్చుకున్న యోగిలా

ఈ చక్రం  
అలానే తిరుగుతూ—ఆకులు మారుతూ  
దిగంతాలలోనూ  
యుగయుగంతాలలోనూ  
అవంతం సాగుతూనే ఉంది !!

# “బాలవ్యాకరణము -

## త్రిలింగలక్షణ శేషము”

శ్రీ నాగళ్ల గురు ప్రసాద రావు

( గ త స ం వి క త రు వా యి )

“అనేక కర్మకర్త్రీయ” కను సూత్రమునుగూర్చి నేను వ్రాసినపుడు, “అగు నని సూత్రమున మన్వంతసూత్రమున నది నిత్యవిధియని భావించరా” దని పాఠకోటవారు తమ పొల్లమాటలకు బలిమి కలిగింప సూరి రచించిన “కర్మధారయంబులం దుత్తున కచ్చు పరంబగునపుడు టుగాగమంబగు” నను సూత్రము చూపిరి. ఆ సూత్రమున “అగు” నని యున్నది కదా! కావున నా సూత్రకార్యము నిత్యమని నేనంటిని. పేర్కాదులలో నుత్తున కచ్చు పరమయినపుడు టుగాగమము నిత్యము గాకుండుటచే సూరియే “కర్మధారయంబునందుఁ దేర్పాది శబ్దముల కచ్చు పరంబగునపుడు టుగాగమంబు విభాషనగు” నని సూత్రము రచించెనని వ్రాసితిని. అగునన నిత్యవిధిగాదని నెఱ నమ్మిన రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు పయి రెండు సూత్రములకు, వ్యాకరణ సంప్రదాయమును విస్మరించి తమ యిష్టము వచ్చినట్లు వ్యాఖ్యానము చేసిరి. నవంబరు “భారతి” లో వారు వ్రాసిన వ్రాత లెట్టివో చూడుండు.

“కర్మధారయంబులం దుత్తున కచ్చు పరంబగునపుడు టుగాగ మం బగు. ఇది నాగళ్లవారి మతమున వారు చెప్పినట్లు సంజ్ఞా - పరిభాషా-విధి-నియ-మాలిదేశాధికారములలో నే తెగకుఁజెందునో? విధి యెన్నచో బ్రక్కటెముక యిత్యాదులు సాధువులు గానేరవుగదా? కర్మధారయంబునందుఁ దేర్పాది శబ్దముల కచ్చు పరంబగునపుడు టుగాగమంబు విభాషనగు ననునది విభాషకే యున్వయించునా? ఈ సూత్రముచే నుదంత స్త్రీనమముల కొప్పింటిమీదనే యచ్చులకు టుగాగమము విభాషగానగు. కాని పుంపులమీద నిత్యమనిపించును. నరసపుటలక - నముద్రపుటొడ్డు మున్నగునవి. మరి యిప్పుడు సూత్రమున విభాషయనునది సార్థకమా? దీని నేమనవలె?

పాఠకోటవారి పలుకుల కేమనవలె? వారు అగునన స్మృత

కార్యము నిత్యముగాదని తలంచి యొక పెద్దతప్పు చేసిరి. ఆ తప్పును నమర్పించుకొనుటకో లేక కప్పిపుచ్చుకొనుటకో పడరానిపాట్లు పడు చున్నారు. బోడితలరు మోఁజారికి ముడిపెట్టినట్లు పేర్కాదుల సూత్రమునకు, నరసపుటలక మున్నగు లక్ష్యములకు ముడిపెట్టు చున్నారు. కర్మధారయాదులలో బుంపుల కచ్చు పరమైనపుడు టుగాగమము నిత్యమనియే సూరి సంప్రదాయము. ఆయన యాంధ్ర శబ్దానుశాసనములో సైతము “పుంపులకు నిత్యంబు” అని నిర్ద్యయముగా జెప్పెను. కావుననే నరసపుటలక యను లక్ష్యమున నిత్య విధియగు “కర్మధారయంబులం దుత్తున” కను సూత్రము క్రిందఁ జూపెను. పేర్కాదుల సూత్రమునకు, నా లక్ష్యమున కెట్టిపాత్తు లేదు. “మరి యిప్పుడు సూరి సూత్రమున విభాషయన్నది సార్థకమా?” యను పాఠకోటవారి ప్రశ్నము వ్యర్థము. అది వారి బూకరింపులకు మచ్చుతునుక. పేర్కాదుల సూత్రమునందలి విభాషా పదము సర్వవిధముల సార్థకము. అది ప్రాప్తవిభాషయని రాధాకృష్ణ మూర్తిగారికిఁ దెలియదు. విస్మృతముచేనైన నిత్యముగాఁ బ్రాప్తించు కార్యమును వికల్పముగా విధించునట్టిది ప్రాప్తవిభాష యగును. “కర్మధారయంబులం దుత్తున” కను సూత్రముచే నిత్యముగా నగు టుగాగమము “కర్మధారయంబునఁ దేర్పాదుల” కను సూత్రముచే వికల్పితమగుచున్నది. కాన యా సూత్రమునందలి విభాష ప్రాప్త విభాష యగును. ఈ రహస్యము తెలియని రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు వ్యాకరణ వేత్తవలె నభినయించుచు వంకరవ్రాతలు వ్రాసిరి.

“కర్మధారయంబులం దుత్తున” కను సూత్రమున “అగు” నిత్య విధిని నిరూపించును. ప్రక్కటెముక మున్నగువానికి, నా సూత్రమునకు సంబంధములేదు. సంబంధమున్న దనుట సూరి సంప్రదాయమునకు వ్యతిరేకము. పల్లెటూరు మున్నగువాని మూల తత్త్వమును రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు ముట్టలేదు. ఆంధ్రవ్యాకరణ వేత్తల యభిప్రాయము లాలింపలేదు. ఆపని యద్భుష్ట పశమున నా



కప్పగించిరి. సూరిసూత్రములకు వంకటాత్మ సీతారామాచార్యుల వారు వల్లెటూరు మున్నగు వానిని త్రిలింగలక్షణ క్షమున సాధింప లేదు. అది యాచార్యులవారి దోష మని నే ననుటలేదు. వారు శబ్ద రత్నాకరమున దుక్కిటెద్దు, -వడుకటిల్లు, తేనెటీగ యను వానిని మాత్రమే స్వీకరించిరి. స్వీకరించియుఁ బ్రయోగములు చూపరైరి. వల్లెటూరు, పక్కటెముక యనువానిని వదలిరి. మిద్దెటిల్లు ప్రత్యేకముగాఁ జూపరైరి. గుప్తార్థప్రకాశికా కర్తయుఁ గావ్య ప్రయోగములు చూపలేదు. వీనికిఁ గావ్య ప్రయోగములు లేవా? ఒక కొన్నిటికి మాత్రమే యున్నవి. వానిని వరుసగాఁ జూపుదును.

“వల్లెనాటిసీమ వల్లెటూళ్లు” అని శ్రీనాథుని చాటుపు- “కోరినయన్ని దుక్కిటెద్దుల బల్మిలోడనిచ్చు” అని వీరాసుందరి పరిణయము- “గోతీయలమండ, యాజనుల గుంపు, కృషిక్రియ దుక్కిటెద్దు” అని వేంకటనాథుని పంచతంత్రము-దుక్కెద్దు అని ప్రామాణిక కవిప్రయోగమును గలదు. “...దుక్కెద్దు దేశాంతర, మరిగినట్లగు”నని భోజరాజీయము-“పానజవరాలి బంగారు పడుకటిల్లు” అని విజయవితానము-పడుకీల్లు రూపమును గలదు. “బయలు నవ్వుచుఁ బడుకీండ్లు వాచికొనును” అని దశకుమార చరిత్రము. “అంతటఁ దెల్లవాటి నలరాగి ననుం బడుకీంటి మిద్దెపై”నని తుకవర్తి-నేను జూచిన కవిప్రయోగము లివియే. “మిద్దెటిల్లు” “పక్కటెముక” పాతకోటవారికిఁ గనబడిన, నవియుక ప్రామాణిక కవిని యైనఁ దప్పక నేనొప్పుకొందును.

ఇక వీనిని గూర్చి వజ్రుల చినసీరారామస్వామిశాస్త్రి గారేమనిరో చూతము. వారు

“తేనెటీగ-దుక్కిటెద్దు-వల్లెటూరు-మిద్దెటిల్లు మున్నగు వ్యావహారిక శబ్దములం దీ టుగాగమము కన్పట్టుచున్నది. ఇట్టివానికి నిరూపకముగాఁ గోశకర్తలు గ్రాంథికత నంగీకరించుట యుక్తమని తోచదు...కోశకారు లిచ్చిన ప్రయోగములలోని టుగాగమము యతి ప్రాసాది స్థలభివృద్ధి కామింజేసి యుట్టియెడ తేనెయొగ-దుక్కియెద్దు మున్నగు రీతిని నిల్పినను షతి యేమియులేదు. తుది కాండ భాషాకర్త వమందు సైతము తేనెటీగ యనునది సేర్పొనఁబడలేదు. [అందుఁ దేనిగయని మాత్రమే స్వీకృతము] ప్రామాణికకవి ప్రయోగముగాని, ప్రామాణిక నైయోగకరణ వచన పామాణ్యముగాని లేనపుడు వ్యావహారిక శబ్దములకు గ్రాంథికత నంగీకరించుట సంప్రదాయ విరుద్ధము”

అని వ్రాసిరి. దుక్కిటెద్దు మున్నగువానిని దారకాణించి పాత కోటవారు సూరి రచించిన “కర్మధారయంబులం దుత్తున” కను

సూత్రము నందలి “అగు”నకు నిత్యవిధిగా దని యర్థము చెప్పట పొడగుదు. చెప్పిన సూరి సూత్రరచనా వర్తతికి విరుద్ధమగును. “....పూర్వరచనములలోఁ దాను సేకరించియుంచిన విషయము లన్నింటిలో ముఖ్యములు, అవశ్యజ్ఞాతవ్యములు విష్కృష్టములు, నిరంతరావశ్యకములు నగు ప్రధాన విషయము లెన్నుకొని” “సంగ్రహ రూపమున బాలవ్యాకరణము” రచించిన సూరిసూత్రమునకు వెలియుచున్న వల్లెటూరు మున్నగు లక్ష్యములను వదలుట వింతగాదు. కాని రాధాకృష్ణమూర్తిగారు “కర్మధారయంబులం దుత్తున” కను సూత్రము “విధి యన్నచోఁ బ్రక్కటెముక యిల్పారులు సాధువులు గానేరవు కదా?” యని ధీరముగాఁ బ్రశ్నించుట వ్యర్థము.

పాతకోటవారు వాదమును ప్రకరమార్గము పట్టించురని వ్రాసిరి. తద్రవముల విషయమున వారు వ్రాసిన వాదలే దీనికి సాధ్యములు. తద్రవములం దలఘురేఫము కందని యాచార్యులవారనిరి. సూరి యీ నత్యము గుర్తించెనని నిఘంటు ప్రమాణము చూపిరిని. అనోబల పండితుని వాక్యము లుద్ధరించిరిని. ఇప్పట్లున రాధాకృష్ణమూర్తిగారు సూరి తనకుఁ దెలిసిన విషయమును బాలవ్యాకరణమున సూత్రబద్ధముగాఁ జేయలేదేమి? యని ముందు ప్రశ్నించిరి. అనోబలయందు చెప్పినంత మాత్రమున నంగీకరింపవలయునా? యని ఓటిసి కలు కొట్టిరి. “వారు ప్రయోగ మొక్కటియైననుం జూపినారా? వాని ప్రసాదరావుగారైననుం జూపినారా? మహాకవి ప్రయోగము చూపక,” నేను జెప్పితిని నీవు వినవలె ననుట తగునా?” యని బరవసముతోఁ బరికిరి.

పాతకోటవారు పలుకుచున్న “నేను జెప్పితిని, నీవు వినవలె” నను విధానము ప్రథమ దిగ్వియాచార్యుల వ్యాకరణములందే యున్నదే! ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి, వికృతివిశేషము నే లక్ష్యములు చూపి లక్షణములు స్థాపించినవి? మూర్తిగారి సూక్తిని మూడలగాఁ గొనిన వారెందు వ్యాకరణములు విలువ లేని వగును. అదియునుగాక పాతకోటవారు “పడు” ధాతువునకు “చిగు” అని యర్థమును నిపుణముగా నిర్ణయించిరి గదా! వారే కవిప్రయోగము చూపి యీ లెన్నువట్టిరి.

పాతకోటవారి వాదము చేనవచ్చినట్టిది. అనోబల పండితుని మాటల యథార్థములని వారు భావించవచ్చు. కాని దానికి హేతువులు వారు చూపవలయును. ఆ పని వారు చేసరా? చేయలేదు. సూరినిఘంటు ప్రమాణము నిలువదని వారు తలంచిన నుపపత్తులు చూపవలయును. చూపరా? లేదు. కవిప్రయోగములు కావలయునని బూకరించిరి. దానిమీద నేను నిఘంటువుతోఁ జెప్పిన విషయమును.

సూరి బాలవ్యాకరణమునఁ దెప్పక, తద్యవ్యతిరేకముగా వక్కాణించుటకు హేతువులు వంతరాం రామకృష్ణారావుగారి పలుకులలోఁ జూపితిని. కవిప్రయోగములు చూపితిని. ఇక నవంబరు “భారతి”లో వైయాకరణ శిరోమణి యగు మూర్తిగారు.

“ఈ శబ్దము తద్యవముని—యిందలిది శకటరేఖముని నిష్కర్షగా నిరూపించు లక్షణము లేదని విజ్ఞతఱిగినదే”

యని యొక మెట్టుక్రిందికి దిగి వ్రాసిరి. వారహోబల వండి తునిపై నభియోగము లెచ్చినపు డీవిజ్ఞత యేమయ్యెను? అప్పుడు కవిప్రయోగములు కావలయునని ఘోషించుటే? కవిప్రయోగములు చూపిన నిష్క డీమాటలు వ్రాయుటే? ఈ పెదసరము నేమనవలె? కవిప్రయోగములు కంటగింపులు కాగా, నోటమి యంగికరింపక పాఠకోటవారు పలుకుమాటలు గావా యివి?

ఈ శబ్దము తద్యవముని, యిందలిది శకటరేఖముని నిష్కర్షగా నిరూపించు లక్షణము లేదని రాధాకృష్ణమూర్తిగారు రాద్ధాంతము చేసెరే! అట్లయిన నిన్నివందల యేండ్లనుండి యెందఱో విజ్ఞాన తత్వ శకటరేఖముల పిషయమునఁ జేసినకృషియెల్ల ధేనికిఁ బనికిరాని దగునే! వండిత ప్రకాండు రామహామహులు లక్ష్య లక్షణ

వేత్తరే! కారణములు చూపక వారిమాటలు రాదనఁదగునా? చివరకు బాతకోటవారెట్లు బరితెగించిరో వరికించితిరా! ప్రక్కదారులుపట్టిన పాతకోటవారు రాము చెప్పెడు తద్యమాటల రాధాకృష్ణవారు బలి యగుచున్నారని గ్రహించిరా?

ఆచార్యులవారు “తద్యవములందును నలఘురేఖము గలదు” “కోటపేటలు వైకృతములు” కపిలశబ్ద ధవము కలియర్చుం బోయిన గానం బడెడి”ని ప్రవచించిరే! ఆ లక్షణములు గంగలోఁ గలవలయునా? మొదలహోబల వండితు నభిశంపించిన మూర్తిగారు టద కాచార్యులవారి కెవరువెట్టిరి!

పాతకోటవారి మాటలు ప్రమాణములయిన, నాంధ్ర వ్యాకరణవేత్తలు, నాంధ్రనిఘంటువారులు తద్యవములని, శకటరేఖ ముని చూపినపదములనెల్ల రూపుమావనలయును. పాతకోటవారి వలె వ్యాకరణము చదివినవారు తప్ప, దానికి విజ్ఞతెవ్వరు నంగీకరింపరు, అంగీరింపరాదు. ఆచార్యులవారు తద్యవములుగాఁ జూపిన పదములలో గొట్టె, కళ, సెట యనునవి తద్యవములు గావని వజ్రలవారు కొన్ని హేతువులు చూపిరి (వైయాకరణ పారిజాతము). అట్టి

ఆంధ్రుల అభిమాన దిన పత్రిక

# ఆంధ్రపత్రిక

ఇప్పుడు ఎన్నో సరికొత్త శీర్షికలతో వెలువడుతోంది.

విడి గ్రహతి వెల 25 పైసలు

..... చందా వివరాలు .....

సంవత్సరమునకు	ఏకెంటు ద్వారా	రు. 88-00	పోస్టుద్వారా	రు. 95-20
అరు మాసములకు	„	రు. 44-00	„	రు. 47-40
3 మాసములకు	„	రు. 22-50	„	రు. 24-30
1 మాసమునకు	„	రు. 7-50	„	రు. 8-10

కారణములు చూపకుండా “విజ్ఞానలీగినదే” యని రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు కప్పదాటులు వేయనే?

పాతకోటవారు శబ్దరత్నాకరమును బ్రహ్మచారిని “పాటుండు” దేవునిని. మఱి “ద్విరేఖవర్ణ దర్పణము”న (3 అ. 108).

“కాతె బాటుట చాటలు చూటలాడె  
టిటు పాటుండు దేడు సాన్నాటి, దీర్ఘ  
వరములై బందీటాలు తద్రవములందు  
గానబడుట బ్రాతరుల్పుల్ల కమలవైలె!

అని యున్నదే! ఇప్పుడు పాతకోటవారు రేమందురు? “పాట” శబ్దము ప్రాచీన శాసనములో (క్రీ. శ. 641) నున్నది. దాని యిప్పటి రూపము పాటుండు. చిన్నయసూరి స్మారాంధ్ర వ్యాకరణమునకు గారిక పరిచ్ఛేదాంతమున “వర్ణాభిధానాని” యనుచోట “పాటు-పాటుండు” అని యిచ్చెను. పాటుటక్క, పాటుటయ్య, పాటుటసుర, పాటువాడు మున్నగు వానిని కవులు వాడిరి. శ్రీకృష్ణ దేవరాయలే “పాటుటక్కలు” “పాటుటసుర” “పాటువారల సుద్ధి” యని ప్రయోగించెను.

“సూరిపై నభిమానమున బహుజనపల్కివారిని కించపట చుట నమంజనముగాదు.” “విమర్శకులు రెండువైపుల సావకాశముగా ప్రవర్తించవలెనే కాని యొకరిపై పక్షపాతము వహించుట భావ్యము గాదు.”

అని వ్రాసిరి. ఈ వాక్యముల కర్తమేమి? నేను సూరికోపు చేసికొంటినని కాదా? నన్ను గూర్చి వారికా యభిప్రాయము లేని యప్పుడు వారు బాలవ్యాకరణ స్మారముల జోరికి బోనే? “అనేక కర్తృకక్రియ” కను లక్షణము చేసినవా రాచార్యులవారు. ఆ లక్షణమున “అగు నని యున్నంత స్మారమున నిత్యనిధి యని భావించరా”

## గ మ ని క

~~~~~

మార్చి 1976 భారతిలో శ్రీ నాగళ్ల గురు ప్రసాదరావుగారి ‘బాలవ్యాకరణము-(త్రిలింగలక్షణ శేషము)’ వ్యాసం చివర ‘సశేషం’ అన్నమాట పడలేదు.

ఇదే సంచికలో ‘Book Printing in India’ అన్న శీర్షికతో వడిన వ్యాసం ఆ పేరుకల పుస్తకం సమీక్ష. సమీక్ష చేసినవారు శ్రీ నిడుదనోలు వెంకటరావుగారు.

పాఠపాటులు జరిగినందుకు చింతిస్తున్నాము.

సతి పా ద కు డు

దన్నవారు రాధాకృష్ణమూర్తిగారు. తమ మాటకుఁ బ్రమాణములు త్రిలింగలక్షణ శేషమునుండియే చూపి “యాచార్యులవారి స్మారకచనా విధాన మిట్లుండు”నని వారు సిద్ధాంతము చేయవచ్చునే! చిన్నయసూరియూసెత్తనే? బాలవ్యాకరణమున “అగు”నని యున్న నిత్యవిధిగాదని మాటవరుస కొవ్వకొందము. అంతస్మారమున నాచార్యులవారి త్రిలింగలక్షణశేషమునందు నదియే యర్థమని చెప్పట తగునా? అంతరంగ సాక్ష్యము బలీయముగదా! తగుదునని సూరి స్మారముల ప్రసంగము తెచ్చి యనంగతము లగు మాట లాడనే? పాతకోటవారి వాదము ప్రకారము తుదకేమి తేలును? బాలవ్యాకరణమున “అగు”నని యున్న స్మారకార్యము నిత్యమని దువ్యూరివారు వక్కాణించిరిగదా. దానినిబట్టి త్రిలింగలక్షణ శేషమునందు పెత్తనమదియే యర్థమని మూర్తిగా రంగీకరింపవలసివచ్చును. వారంగీకరింతురా? ఆచార్యులవారి స్మారార్థమును సమర్థించుటకు మూర్తిగారి చర్చనుబట్టి సూరిస్మారములు ప్రమాణములుగదా!

అప్పుడు త్రిలింగలక్షణశేషమున “అగు”నని నిత్యవిధి యనుట కనియే ప్రమాణము లగును. రాధాకృష్ణమూర్తిగారి వాద పద్ధతి ములుద్దీసి కొట్టు కొట్టి నట్లుండును. వారు నేను సూరివయిఁ బక్షపాతము చూపిరిని యానాఁ డనుకొనుట వరమ సత్యము ఈ వాఁడు కాదనుట వచ్చికల్ల.

మూర్తిగా రాడిన యసత్యము మఱొకటి యున్నది. నవంబరు “భారతి”లో వారు “జన్మనంబున యను సకార విషయము. ఈ విషయమున వారెందులకో శాంతగంధీరు లై నారని లోచుచున్న”దని వ్రాసిరి. అక్కడికి వా రొక గంభీరశాస్త్ర ప్రసంగము చేసినట్లు! నేను దానిని బూర్వపక్షము చేయలేక తప్పుకొన్నట్లు! పాతకోటవారు బూటకపుమాటరాదుచున్నారు. జూన్ “భారతి”లో వారు వ్రాసిన ప్రతి విషయమునకు నేను పెద్దెంబరు “భారతి”లో సమాధానము వ్రాసితిని. మూర్తిగారు జూన్ “భారతి”లో “... .. జన్మనంబున యందు నని బహుజనపల్కివారదింతము లగు ననుమాత్తుల కందు వర్ణకము వరంబగునపుడు నగాగమము కొన్నియెడల కానంబడియెడి” నని చెప్పిరి. సూరి “సమానంబున యందు” అని ప్రయోగించియే యున్నాడనియు, సట్టి ప్రయోగములు సూరికి తెలియుననియు ప్రసాదరావుగారు వ్రాసినారు. అస్తు. మరి సూరియేల యా విషయమును స్మారించలేదని వ్రాసిరి. దానికి నేను పెద్దెంబరు “భారతి”లో “.....బాల వ్యాకరణమున లేకపోవుటకుఁ దద్రవనా ప్రణాళికయే హేతువు. సూరికఁ దెలియునని నిరూపించుట నాలక్ష్యము. దానికి బాలవ్యాకరణ స్మారకచనా విధానము నుదాహరణముగాఁ జూపితే” నని

సమాధానము చెప్పితిని. నేను మిన్నకున్న దెక్కడ ? నా వాక్యములు మూర్తిగారే యుదాహరించిరే !

సూరి బాలవ్యాకరణమున లక్షణము ద్విక్రదర్శనముగఁ దెలిపెదననెను. ఆరున సేకరించిన లక్ష్యము తెన్నియో యున్నది. అది యెన్నియు బాలవ్యాకరణమున కెక్కలేదు. బాలవ్యాకరణ స్వరూపమును గూర్చి సూరియు దువ్వూరివారును జెప్పిన మాటలనుగూడ మదాహరించితిని. నే నాచార్యులవారి “కించపటము” చున్నాఁడ నను వింది వేయుటకు ననుకూలములుగావు కావున వారామాటలు ప్రక్కకునెట్టు చున్నారు. సూరి చెప్పిన లక్షణము లాచార్యులవారు చెప్పిరి. ఈ మాత్రము లిలింగలక్షణశేషతత్త్వము నేను గ్రహించితిన్ గ్రహించలేదో నావ్యాసములు చదివిన “భారతి” పాఠకులు సహృదయులు పాఠులు - రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు గారు.

బాలవ్యాకరణమున కెక్కని, లిలింగలక్షణశేషమున కెక్కిన లక్షణములకు లక్ష్యములుగాఁ దగిన ప్రయోగములు సూరి స్వగీయ రసములలోఁ జేసెనే ! అవి యెన్నియో కనులకుఁగట్టుచున్నవే మూర్తిగారి కిగుట్టు తెలియునా ? సూరి తాను గావించిన ప్రయోగములకు లక్షణము బాలవ్యాకరణమునఁ జెప్పలేదుగదా ! విమర్శకు లేమనుకొనవలయును ? అచార్యులవారు చెప్పిన లక్షణము సూరికిఁ దెలియునని యనుకొనవలయునా ? తెలియనని యనుకొనవలయునా ? తెలియునని యెప్పుడో సూరిమీఁదిపక్షపాతముగనా ? అచార్యులవారి నవమానించుట యగునా ? అగునని మూర్తిగారు రనుచున్నారు. “తెలిసియుఁ దెలియని నరుఁ దెల్పు బ్రహ్మదేవుని వశమే ?” యని యనుకొనుట తప్ప నేను జేయఁగల దేమున్నది ? ఏలయన నాచార్యులవారిమీఁద నా కెట్టి యారసము లేదని నేనెప్పుడో వ్రాసితిని.

“పేట విషయమున నా వాక్యమును నాగళ్లవారర్థముచేసి కొన్నిట్లులేదు. నాగళ్లవారి కర్థము తెలియుట సాధ్యమా ? కాన వారు విపరీతముగా వ్యాఖ్యానించివా” రని పాఠకోటవారు పలికిరి. విషయములు వివరింపక చప్పనఁ దప్పకొనిపోవుట పాఠకోటవారి కలవాటు. వారు చెప్పిన మాటల యర్థము నాకుఁ దెలియని యున్నదు, వారి మాటలకు నేను విపరీత వ్యాఖ్యానము చేసినపు డర్థము తెలియునట్లు చెప్పి, సద్యాఖ్యానము చేయుట వారి ధర్మము. మహాపండితులయిన రాధాకృష్ణమూర్తిగారు నవంబరు “భారతి”లో నా ధర్మమును గాలికీ పదలిరి. అది వారి వాద దౌర్బల్యమున కుపలక్షణము. “నా యభిప్రాయ మిది” యని స్పష్టముగా వక్కాణించవచ్చును గదా ! బూకరింపులు చర్చలకు సాధనములుగావు, కారదు. నాగళ్లవాఁడను గాన చెప్పచున్నాఁడను-పాఠకోటవారిలో వాదము చేయుట చెత్త ముర్పిడి.

“లజ్జావారిధి దిగ” అని నేను చూపిన పాఠము వావిళ్లవారిని [వావిళ్లపాఠము పని నేను వ్రాసితిని] పంది వ్రాసినవ్రాతలం !

అవి యప్రమాణముట. వీరు చూపిన “తగ” ప్రయోగములు వావిళ్లవారి పుస్తకములలోనివిగాదా ?” యని మూర్తిగారు వ్రాసిరి. ఇటు “కావా ?” యని యుండఁదగును. తమమాట యితరుల కర్థముగాలే దనుచు రన్యలమాటలను పక్షముగా నమీక్షింపవలయును. వావిళ్లవారు ప్రకటించిన కావ్యములోనిది కావున “దిగ” యను పాఠ ముచితము గాదని వే ననలేదే ! ప్రకరణోచితముగాదుగాన యనమంజనమంటిని. ఎట్లనమంజనమయినదో వివరించితిని. “సందర్భము లేన”గా వివరించినఁ బయపద్యమున “దిగ” పని యుండరాదు. ఉన్నచో ద్రౌపది లజ్జావారిధిలో దిగిన దను దురర్థము దోచును. ఆమె లజ్జావారిధి యందుఁ దనంత తాను దిగలేదు”-ఇని నేను పెట్టెంబరు “భారతి”లో వ్రాసిన వాక్యములు. నేను వావిళ్లవారి భారతమునుండియే “తగ” ననుదానికీఁ ప్రయోగములు చూపితినిని పాఠకోటవారు భావించుట కాధారమేమి ? తిక్కనప్రయోగము మంచి పెబ్బెఱల వెంచుటకు నే నెప్పు డభారత ప్రతులను సంప్రదించితిన్ వ్రాసితినే ! పాఠకోటవారావాక్యములు చూచియుండరు. నాకడ వివిధ సంస్థలు, భిన్నవృత్తులు ప్రకటించిన యాంధ్రమహాభారత ప్రతులుగలవు-ఇట్లనుట యాత్మ ప్రశంసయని తలంపఁగాదు. రాధాకృష్ణమూర్తిగారుగాని, వారి సహాయులుగాని, యనుయాయులుగాని వచ్చి వానిని జూడవచ్చును.

రాధాకృష్ణమూర్తిగారు “దిగు” ధాతువునకు “పదు” అను నర్థము చెప్పకొనవలయునని జాన్ “భారతి”లో వ్రాసిరి. “లజ్జాననరాజిలో మునిగి” యని ద్రౌపది శ్రీకృష్ణునితో ననినమాట నిజమే. అయిన నేమి ? అంత మాత్రమున “దిగు” ధాతువు “పదు” అను నర్థ మీగల్గునా ? ఈ యర్థమును సమర్థించుకొనుటకుఁ బాఠకోటవారు వ్రాసినకవిప్రయోగములేల యియ్యరు ? అర్థ నిర్ణయమెట్లు చాగునో విజ్ఞాతకుఁ దెలియని యుగాధ విషయము గాదు. నిఘంటువులు భిన్నార్థముల నిర్ణయించునపుడు కవిప్రయోగము లోనఁగును. లోక వ్యవహారమును గుర్తించును. మూర్తిగారు రావనిచేయుక స్త్రైర విహారము చేయుచు నర్థ నిర్ణయము గావించుటకు గాలిని మూట గట్టుచున్నారు.

తత్త్వదర్శిత లేని రాధాకృష్ణమూర్తిగారు వే నాచార్యులవారిని “కించపటము” చున్నాఁడనని చర్చను బ్రక్కదారులు పట్టిం చిరి. విరాధార ప్రసంగములు చేయుట నేర్పిరి. సూటిగా వారినొకే యొక ప్రశ్న మడుగుచున్నాఁడను. అచార్యులవారు చెప్పిన లక్షణములు సూరికిఁ దెలియునని నిర్దంతము చేసితిని. సాక్ష్యములు చూపితిని. అవి సబల ప్రమాణము లవునా ? కావా ? ఈ ప్రశ్నమునకు సోప పత్తికముగా నవుననియో కావనియో సూటిగా నమాధానము తెప్పఁ గలిగినగాని వారు నాతో వాదముచేయుట కర్హులుగారు.

— స మో ధ్త ము —

# కార్తిక స్నానం

శ్రీ వేలమూరి ప్రసాదరావు

కార్తిక మాసావృత్త వృత్తాంధకారంతో

గ్రాంధికంలా గజగజా వాణికిస్తున్న చలిరో

కళ్ళమూసుకుని, పళ్ళు గిట్టకరుచుకుని

చాడెడు నీళ్లు నెత్తివ దిమ్మరించుకుని

'కవితాకూపంలో గృంధా' వసుకుంటూన్న కవిలాగా

పురాణ స్నానం చేస్తున్న పుణ్య స్త్రీవి నువ్వు.

స్నానం మాలిన్యాన్ని క్షాళితం చెయ్యాలి.

కానీ, ఒళ్ళు రుద్దుకోవు నువ్వు.

ఏడుకొండలవాడి అర్చకులు సైతం

సుదుటన అర్కచంద్ర హస్తప్రయోగంచేసి

పంగనామాలు చెరిగని పట్టు నేర్చుకొని

చేస్తున్నారు వాస్తవ వాస్తవిక స్నానాలు.

తెల్లవారుజామున వెలిగించిన వొత్తివెలుగుతో

తెల్లవారిచే యెవర్ని సాధించాలా అని ఆలోచిస్తూ

దీపంవేడిలో చలికాచుకోవాలని

దీప్యద్వివ్యాసర్క ప్రయత్నం చేస్తున్నావు.

కాలం కార్చి బూడిదగా మార్చిన కవితాధోరణిరో

నిష్కళకర్చి వెదికి చలి కాచుకుందా మనుకుంటున్నావు.

కాలాన్ని చూడనని కళ్ళమూసుకున్నవాడికి

అలస్యంగానైనా అచ్చమైన భావాలు రావు

కళ్ళమూసుకుని స్నానంచేస్తూన్న నీకు

బావిప్రక్క, చెట్టుక్రింద, బాదలతో మూల్గుతూన్న

కుంటీవాళ్ళు, బిచ్చగాళ్ళు, గుడ్డివాళ్ళు, మడి వాళ్ళు

కన్యస్తున్నారా? మూలుగులు విన్పిస్తున్నాయా?

రాతంతా నిద్రించి పురాణ పుణ్య లాభానికి

స్తోత్రంచేస్తూ? చాదలతో స్నానం చేస్తున్నావు.

రాతంతా నిద్రలేక, రలుతున్న హిమకణాలో

గ్రాతం కంపిస్తుంటే, అరగాడూ స్నానంచేశాడు.

వెచ్చటి గదిలో చల్లటివేళ వెలిగిస్తే నీవు దీపం

వెచ్చటి గుండెలో చల్లటిమంచులో వెలిగింది వాడి యిధుక్తా

శాపం.

వాడి కర్మకు 'నేనేం చెయ్య' నని వాపోతావు;

కనుకొలుకుల్లో బాష్పాలను అవసరమైతే కురికిస్తావు.

వాడి 'కర్మ: నువ్వుకాదా? ఉంటూన్నయిల్లా,

తింటూన్న తిండి, కడుతూన్నబట్టా, వాడి 'కర్మ' కాదా?

నిజం నీకు తెలుసు. నీళ్ళు పల్లానికి పోవటంలేదు.

అందుకే చాదల్తో అవసరానికి కాస్త బాధను కొనుక్కుంటు

న్నావు.

మంచివాణ్ణి చంపిన మాకైత్ చేతుల రక్తాన్ని

కడగటానికి సవనముదాలూ చాలలేదు.

కన్నబిడ్డల్ని చంపగల్గిన కఠినత్యం ఓందనుకొన్న

లేడి మాకైత్ చేతుల్ని యింకా కడుక్కుంటూనే వున్నది.

కార్తిక స్నానాల్లో కాలువ్యం కరిగిపోదు.

కార్తిక విజ్ఞానంలో సర్పించదు కవితానది.

# జాతీయ వేతనా విధానము

శ్రీ యిమ్మా నేని సత్యసుందరం

ఇటీవల కాలంలో జాతీయ వేతనా విధానాన్ని రూపొందించుటకు ప్రభుత్వము కృషిచేయుచున్నది. మన ఆర్థిక వ్యవస్థలో వివేరితంగా పెరిగే ఆదాయ సంపద వ్యత్యాసాలను తగ్గించి, వివిధ రంగాలలో పనిచేయువారికి న్యాయమైన వేతనాలు సమకూర్చుటయే ఈ జాతీయ వేతనావిధానముయొక్క ముఖ్యద్దేశము. మన ప్రజాశ్రమ సంఘము నియమించిన కమిటీ జాతీయ వేతనా విధానముపై నివేదిక సమర్పించి సంవత్సరం దాటినప్పటికీ, ప్రభుత్వము ఈ విషయంలో ఇంకా ఎటువంటి చర్యలు తీసికొనలేదు.

ఉత్పత్తిని పెంచుటయేగాక, అభివృద్ధి ఫలితాలు అన్నివర్గాల వారికి లభించేటట్లు చూచుట ప్రభుత్వ బాధ్యత. సాంఘిక న్యాయము చేకూర్చవలసిన అవసరం మన దేశంలో ఎంతైనా ఉన్నది. కారణం: ప్రజలలో ఎక్కువమంది దారిద్ర్యస్థి అనుభవించుట సుమారు జనాభాలో 40 శాతం మంది దారిద్ర్యరేఖ (Poverty line) దిగువనే ఉన్నట్లు తెలియుచున్నది. అంటే, 1960-61 ధరలలో వారి సగటు నెల ఆదాయము 20 రూపాయలలోపు. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో దిగువనున్న 20 శాతం ప్రజలు మొత్తం ఆదాయంలో 9 శాతం అనుభవించగా, పైన వచ్చు 5 శాతం ప్రజలు 17 శాతం ఆదాయాన్ని అనుభవించుచున్నారు. పై 50 శాతం మంది ఆదాయంలో 69 శాతం అనుభవించగా, దిగువ 50 శాతం మంది 31 శాతం ఆదాయాన్ని అనుభవిస్తున్నట్లు అంచనా వేయబడినది. గ్రామీణ దారిద్ర్యము వివరీతంగా పెరుగుచున్నది. ఉదాహరణకు 1950-51, 1960-61 మధ్యకాలంలో గ్రామీణ ప్రజల తలసరి ఆదాయం 14 శాతం పెరగగా, పట్టణ ప్రజల తలసరి ఆదాయం 68 శాతం పెరిగెను. దీనినిబట్టి పెరుగుతూవున్న జనాభాని పోషించే శక్తి వ్యవసాయరంగానికి లేదని తెలియుచున్నది.

పట్టణ ప్రాంతాలలో పై 10 శాతం 'కుటుంబాలు ఆదాయంలో 42.4 శాతం అనుభవించుచున్నాయి. (ఈ శాతం గ్రామీణ ప్రాంతాలలో 34) పట్టణ ప్రాంతాలలో దిగువనున్న 10 శాతం మంది ఆదాయంలో 1.3 శాతం అనుభవించుచున్నారు. (గ్రామీణ ప్రాంతాలలో ఈ శాతం 1 కంటే తక్కువ) పై 50 శాతం మంది మొత్తం ఆదాయంలో 82.5 శాతం అనుభవించగా, దిగువ 50 శాతం

మంది మిగిలిన 17.5 శాతం ఆదాయాన్ని అనుభవిస్తున్నట్లు N. C. A. E. R. (National Council of Applied Economic Research) అంచనాల వలన తెలిసినది. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో 57 శాతం కుటుంబాలు నెలకు 100 రూపాయలలోపు ఆదాయంతో జీవించుచున్నారు. పట్టణ ప్రాంతాలలో ఈ శాతం 39 ఉన్నది. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో దిగువనున్న 5 శాతం మంది, పట్టణ ప్రాంతాలలో దిగువనున్న 40 శాతం మంది విషయంలో వినియోగస్థాయి పెరిగక పోగా తగ్గినది. దేశంలో దారిద్ర్యం ఈ విధంగా ఉన్నప్పుడు జాతీయ వేతనా విధానానికి ప్రత్యేకమైన ప్రాముఖ్యత ఉన్నది.

జాతీయ వేతనా విధానం కొన్ని ఆర్థిక లక్ష్యాలను సాధించుటకు ఉపయోగపడును. ద్రవ్యసరఫరా ద్రవ్యఆదాయాలు వివరీతంగా పెరుగుటవలన ఇటీవలకాలంలో ధరలు వివరీతంగా పెరిగినవి. దేశంలో ఉన్న మొత్తం ఉత్పత్తికి, మొత్తం ద్రవ్యసరిణామానికి సమానత్యం ఏర్పరచుట జాతీయ వేతనా విధానముయొక్క ఉద్దేశము. అటువంటిప్పుడీ ఆర్థిక వ్యవస్థలో అభివృద్ధితోబాటు, సుస్థిరత ఉండును. పెరుగుతూ ఉన్న ఆదాయం కొంతమంది చేతులలోనే కేంద్రీకృతం మిగిలదు. ఈ ఆదాయంలో ఎక్కువ భాగం బలహీనవర్గాలకు చేరూర్చవలసిన అవశ్యకత ఉన్నది. ఉదాహరణకు, మన శ్రామికులలో ఎక్కువమంది వ్యవసాయకార్మికులు. వీరికి షేరమాడేజీ, లబ్ధి, వీరికి కార్మిక సంఘాలు అంటూలేవు. అందువలన వీరి వేతనాలు చాలాకాలంగా తక్కువస్థాయిలో ఉన్నవి. ప్రభుత్వంవారి విషయంలో ప్రత్యేక ప్రయత్నం తీసికొనవలసి ఉన్నది. ఆదాయ వ్యత్యాసాలు తగ్గకపోగా పెరుగుచున్నవి. శ్రామిక జీవులలో చాలా ఎక్కువ వారము కనీస వినియోగ స్థాయిని కూడ చేరుకోలేని స్థితిలో ఉన్నారు.

బలహీన వర్గానికి న్యాయమైన వేతనం చేకూర్చుట అవసరం. ఇలా జరగనినాడు, శ్రామికులలో అశాంతి బదులు చేరి, పారి

రచయిత మచిలీపట్నం హిందుకారేణిలో పోస్టు గ్రామ్యయేలు ఆర్థికశాస్త్ర శాఖలో లెక్చరర్.

శ్రామిక సంబంధాలను కుంటుపరచును. అభివృద్ధి చెందిన దేశాలలో వేతనా విధానాన్ని ధరలను అదుపులో పుంచుటకు ఉపయోగించు చున్నారు. అయితే, అభివృద్ధి చెందుచూపున్న దేశాలలో ఆదాయ వ్యత్యాసాలు ఎక్కువగా ఉండుటచే వేతనా విధానంద్వారా వాటిని తగ్గించుటకు ప్రయత్నాలు జరుగుచున్నవి. వేతనా విధానంయొక్క లక్ష్యాలలో అభివృద్ధి చెందిన దేశాలకు, అభివృద్ధి చెందుచున్న దేశాలకు ఈ విధంగా తేడా వున్నది. అయితే వర్తమాన దేశాలలో కూడా వేతనా విధానము ఆదాయ వ్యత్యాసాలను తగ్గించుటకే కాకుండా ధరలను అదుపులో పుంచుటకు కూడా ఉపయోగపడును.

జాతీయ వేతనా విధానాన్ని రూపొందించునపుడు మనదేశ ఆర్థిక సాంఘిక రాజకీయ పరిస్థితులను దృష్టిలో పుంచుకొనక తప్పదు. ఉదాహరణకు, మనదేశంలో కొన్ని రంగాలు బాగా అభివృద్ధి చెందినవి. మరికొన్ని రంగాలు బాగా వెనుకబడినవి. ఇటువంటి పరిస్థితులలో జాతీయ వేతనా విధానాన్ని రూపొందించుట కష్టమగును. వ్యవసాయరంగంలో ఆర్థిక, సాంఘిక పరిస్థితులు వ్యవసాయ ప్రజలు ఆదాయాలను పెంచుకొనుటకు వీలుగా లేవు. ఈ రంగంలో నిరుద్యోగము, ప్రచ్ఛన్న నిరుద్యోగము హెచ్చుస్థాయిలోవున్నవి. తమ న్యాయమైన వేతనాలకు సారాదేశకీ తెలివితేటలు వ్యవసాయ కార్మికులకు లేవు. పారిశ్రామిక రంగంలో శ్రామికులు మాత్రం కార్మిక సంఘాలుగా ఏర్పడి న్యాయమైన వేతనాలను పొందుచున్నారు. చిన్నతరహా పరిశ్రమల అభివృద్ధికి అనేక విధాల ప్రయత్నం ప్రోత్సాహం కల్పించినా, అవి తగినంతగా అభివృద్ధి చెందలేదు. వాటిలో పనిచేసే శ్రామికుల పరిస్థితి, వ్యవసాయ కార్మికుల పరిస్థితి ఒకే విధంగా వున్నది. అంటే కాదు, భారతదేశంలో ప్రాంతీయ అసమానతలు ఎక్కువగావున్నవి. అభివృద్ధి చెందిన ప్రాంతాలలో వేతనాలు వెనుకబడిన ప్రాంతాలలో వేతనాలకంటే చాల ఎక్కువ.

జాతీయ వేతనా విధానము పరిశ్రమ పరిశ్రమకు మధ్య, ప్రాంతము ప్రాంతమునకు మధ్య అసవసరపు వేతనా వ్యత్యాసములను తొలగించుటయేగాక, వేతనా ఆదాయాలకు, ఇతర ఆదాయాలకు మధ్య వ్యత్యాసములను కూడా తొలగించ వలెను. ధరల పెరుగుదలను అరికట్టి, అతి తక్కువ ఆదాయములను పెంచుటకు వేతనా విధానము తోడ్పడవలెను. అయితే, వేతనా విధానము ఉద్యోగవరకాశములను పెంచనలసేగాని, తగ్గించరాదు. అంటే ఒక పరిశ్రమ అభివృద్ధికి వేతనా విధానము అడ్డుగా వుండరాదు.

నిరీధనర్థం శ్రామికులకు కనీస వేతనాలు నిర్ణయించబడినవి. అయితే, కనీస వేతనాలు నిర్ణయించుటకు ఏయే అంశములను లెక్క

లోనికి తీసుకొనవలెనో మనము ఖచ్చితంగా నిర్ణయించలేదు. అయితే కనీస వేతనాలను నిర్ణయించుటలో గుర్తించుకొనవలసిన కొన్ని అంశాలు ఇవి: శ్రామికుని, అతని కుటుంబ అవసరాలు, సంస్థకు వేతనాలు చెల్లించగల శక్తి, ఇతర శ్రామికులు పొందుచున్న వేతనాల స్థాయి. అయితే దీనిలో ఏ ఒక్కదానిని ఆధారం చేసుకొని జాతీయ వేతనా విధానాన్ని రూపొందించలేము. ఉదాహరణకు కార్మికుని అతని కుటుంబ అవసరాలు అంటే ఏమిటి? అని మారుతూ వుంటాయి. శ్రామికులకు కనీస వేతనాలు ఇవ్వడం అవసరం. అయితే ఒక సంస్థ కనీస వేతనాలు ఇవ్వలేకపోయినందున, దానిని మూసివేసినచో కార్మికులకు నష్టం కలుగుతున్నది. అదేవిధంగా సంస్థ వేతనాలు చెల్లించగల శక్తి (Capacity to pay)ని బట్టి వేతనాలు నిర్ణయిస్తే, సంస్థకు సంస్థకు మధ్య వేతనాల వ్యత్యాసము విపరీతంగా వుండవచ్చు.

వేతనాలు చెల్లించగల శక్తిని బట్టి వేతనాలు ఇవ్వమని శ్రామికులు అనవచ్చు. అయితే ఈ సూత్రానికి కట్టుబడితే అనేక సమస్యలు ఎదురగును. ఈ సూత్రం సంస్థకు సంస్థకు మధ్య వేతనాల వ్యత్యాసమునకు దారితీయుటయేగాక, కొంతమందికి అన్యాయము జరుపును. ఉదాహరణకు, భారీ పరిశ్రమలలో పనిచేయువారికి ఆ పరిశ్రమలకు ఆర్థిక వ్యవస్థలో వున్న ప్రాముఖ్యతనుబట్టి హెచ్చు వేతనాలు ఇచ్చుచున్నారు. అయితే యిలాచేయుట ఎంతవరకు న్యాయము? ఈ పరిశ్రమల స్థాపనకు దేశ ప్రజలందరూ తోడ్పడ్డారు. ఎక్కువ వస్తుల రూపంలోగాని, పాడుపురూపంలోగాని- అటువంటివన్నీ ఈ పరిశ్రమల లాభాలను ఆ పరిశ్రమలో పనిచేసేవారికి సమకూర్చుట న్యాయమని తోచదు. విదేశీ ఋణాలలో ఈ పరిశ్రమలను స్థాపించినా, ఆ ఋణభారం ప్రజలందరిమీద పడునుగదా? అంటేకాదు. పరిశ్రమ ప్రాధాన్యతను బట్టి వేతనాలు హెచ్చు స్థాయిలో నిర్ణయిస్తే మిగతా పరిశ్రమలలో పనిచేయువారు తమకు అవే వేతనాలు కావాలని అందో ఖన చేయుదురు. ఒక సంస్థ అధిక లాభాలు పొందుచున్న మాత్రాన దానిలో పనిచేయువారందరికి అధిక వేతనాలు ఇచ్చుట కేవలం అన్యాయమే కాకుండా అది ప్రమాదకరమైన పరిస్థితులకు దారితీయును. అలా అని, సంస్థ ఆర్జించే లాభాలకు ఆ సంస్థ యిచ్చే వేతనాలకు ఎటువంటి సంబంధం వుండకూడదని కాదు. కేవలం లాభాలపైనే ఆధారపడే వేతనాలు నిర్ణయించరాదు.

శ్రామికుల వేతనాలు వారి ఉత్పాదకతపై ఆధారపడవలెనని కొందరి అభిప్రాయం. కొందరికి ఇది నచ్చదు. కార్మిక సంఘ నాయకులు కార్మికుల ఉత్పాదకతలో సంబంధంలేకుండా వారికి కనీస వేతనాలు చెల్లించవలెనని వాదించెదరు. ఉత్పత్తిని గరిష్ఠం చేయుటకు వేతనా

లను ఉత్పాదకతలో కలువవలెనని ఇటీవల కేంద్ర అర్థికమంత్రి శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యం వెలిబుచ్చారు. వేతనాల పెరుగుదల ఉత్పాదకత పెరుగుదలలో ముడిపడి వుండవలెనని ప్రభుత్వ అభిప్రాయము. అయితే ఈ పద్ధతిలో కూడ అనేక చిక్కునమస్సులు వున్నవి. ఉత్పాదకత పెరిగినా, పెరగకపోయినా వస్తువుల ధరలన్ని పెరుగుచున్నప్పుడు కార్మికులు హెచ్చువేతనాలు కోరుట సమంజసమే. ధరలు విపరీతంగా పెరుగుటవలన కార్మికుల వాస్తవిక ఆదాయంలో (వస్తురూపంలో ఆదాయంలో) మార్పు వుండుటలేదు. కేవలం ద్రవ్య వేతనసంమాత్రం పెరుగుటవలన ప్రయోజనం లేదు. వాస్తవిక వేతనం పెరగకపోగా తగ్గుచున్నట్లు ఈ దిగువ పట్టిక తెలుపుచున్నది.

పరిశ్రమలలో పనిచేయు కార్మికుల ద్రవ్య / వాస్తవిక ఆదాయాల సూచీ సంఖ్య (Index Number) - Base 1961-100)

| సంవత్సరము | జాతీయ దిని<br>యోగవారుని<br>ధరి సూచీసంఖ్య | ద్రవ్య ఆదాయ<br>సూచీ సంఖ్య | వాస్తవిక<br>ఆదాయ<br>సూచీసంఖ్య |
|-----------|------------------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 1962      | 103                                      | 106                       | 103                           |
| 1963      | 106                                      | 109                       | 103                           |
| 1964      | 121                                      | 114                       | 94                            |
| 1965      | 132                                      | 128                       | 97                            |
| 1966      | 146                                      | 139                       | 95                            |
| 1967      | 166                                      | 151                       | 91                            |
| 1968      | 171                                      | 160                       | 94                            |
| 1969      | 169                                      | 166                       | 98                            |

శ్రామికుని వేతనమునకు అతడు చేసే పనికి సంబంధము వుండవలెనని అందరూ అంగీకరించినదే! అయితే, శ్రామికుని పని ప్రాముఖ్యత నిర్ణయించుటెలా? అతని ఉత్పాదకతను నిర్ణయించుటెలా? శ్రామిక ఉత్పాదకత అనేక అంశములపై వుండును. పెద్ద పరిశ్రమలలో శ్రామిక నైపుణ్యం ప్రాముఖ్యంగాని అతడు విని గంటలు పనిచేస్తున్నదికాదు. శ్రామిక ఉత్పాదకతను నిర్ణయించుటలో ఈ విధంగా అనేక సమస్యలు వున్నవి. జాతీయ శ్రామిక కమిషన్ కూడ పనినిబట్టి వేతనాన్ని నిర్ణయించడం కష్టమని. ఆ పద్ధతి కొన్ని పరిశ్రమలకే పరిమితమై ఉండునని అభిప్రాయం వెలిబుచ్చినది. వేతనా పద్ధతికి సంబంధించిన కొన్ని సమస్యలను చక్రవర్తి కమిటీ పరిశీలించెను. వేతనాలు బీతాలు పొందేవారి సంఖ్య ఇతరుల సంఖ్య

కుంటే తక్కువగావున్నా. వారికి అర్థిక వ్యవస్థలో అత్యధిక ప్రాధాన్యత వున్నది. 1971 మార్చిలో మన దేశంలో శ్రామికులకి 180 మిలియన్లు. వీరిలో 72 మిలియన్లు (40 శాతము) వేతనము, బీతాలు పొందేవారే. సుమారు 47.5 మిలియన్లు వ్యవసాయ కార్మికులు. 17.5 మిలియన్లు శ్రామికులు పరిశ్రమలలో పనిచేయుచున్నారు. (రిజిష్టరు చేసుచున్న పరిశ్రమలు). 7 మిలియన్లు శ్రామికులు వ్యవసాయేతర సంస్థల (రిజిష్టర్ చేసికొననివి)లో పనిచేయుచున్నారు. 17.5 మిలియన్లు శ్రామికులలో ప్రభుత్వరంగంలో 10.7 మిలియన్లు. ప్రైవేటు రంగంలో 6.8 మిలియన్లు పనిచేయుచున్నారు. వేతనాల విర్ణయంలో ప్రభుత్వజోత్యం వుండాలని దానిని మార్కెటు చక్రవర్తి వదిలినేయరాదని చక్రవర్తి కమిటీ అభిప్రాయపడెను.

ఉద్యోగాలమధ్య, పరిశ్రమలమధ్య ప్రాంతాలమధ్య వుండే వేతనా వ్యత్యాసాలు దృఢీకరణలోను, పనిచేయు పరిస్థితులలోను వుండే వ్యత్యాసాలకు అనుగుణంగా వుండవలెను. అయితే, మనదేశంలో ఎక్కువగా అవి యజమాని-శ్రామికుల బలాబలాపై ఆధారపడినవి. ఈ కారణంగా, కొన్ని సంస్థలలో (రిజిష్టరు చేసికొనని) వేతనాలు అతి తక్కువ స్థాయిలో వున్నవి. కష్టపడి పనిచేసేవారికి కనీస వేతనము చల్లించుటలో ప్రభుత్వజోత్యం తప్పదని చక్రవర్తి కమిటీ తెలిపెను. శ్రామికుని మొత్తం వేతనంలో ఈ అంశములు వుండవలెనని కమిటీ అభిప్రాయము. 1. కనీస వేతనము. 2. దృఢీకరణం గుర్తింపు. 3. అపాయకరమైన సమయాల నష్టపరిహారము. 4. అభివృద్ధి వాటా (Growth Dividend). 5. కరువుభర్యము మరియు 6. రాధాలలో వాటా.

వేతనాల నిర్ణయం విషయంలో మనకు నిర్దిష్టమైన అంశాలు అంటూ ఏమీ లేవు. కరువుభర్యము విషయంలో కూడ ఇదే పరిస్థితి వున్నది. కరువు భర్యము వేతనం వేతనం సంస్థలలో వేరువేరుగా వున్నది. సామాన్యంగా కరువుభర్యమును దేశీయ బీదలలో కొంత శాతంగా నిర్ణయిస్తారు. చాల సంస్థలలో కరువు భర్యము దేశీయ బీదల కంటే తక్కువగా వుంటును. కాని బ్యాంకులు, దీనికంటే భీమా సంస్థ మొదలగువాటిలో కరువుభర్యము ఈ బీదల కంటే 1.5 రేక 2 రెట్లు ఎక్కువగా వున్నది. హెచ్చు స్థాయిలో వున్న కొన్ని బీతాలు వుండవలసిన స్థాయిలోకంటే హెచ్చుస్థాయిలో వున్న పని ప్రజాళిక సంఘ సభ్యుని ఆధ్వర్యంలో ఏర్పడిన కమిటీ అభిప్రాయ పడెను. ప్రభుత్వ రంగంలో వున్న బీతాలకు, ప్రైవేటు రంగంలో వున్న బీతాలకు కూడ దగ్గర సంబంధం వుండవలెను.

జాతీయ వేతనా విధానమును బూసాం సంవత్సరంలో ఇంకొక ఇబ్బంది కూడ వున్నది. కొన్ని బీతాల విషయంలో ఇంకా రూపాయి సారి



గోషికం మనం చూస్తున్నాము. ఉదాహరణకు ఉచితఇల్లు, ఉచితంగా తిరుగుటకు వాహనము (ఆఫీసువనిపైనే అనుకోండి), ఉచిత భోజనము, అధిక కాలం పనిచేసి అధిక వేతనం (Over time) లాభాలలో వాటా-భాగము మొదలగునవి. ఇంకొక విషయం ఏమిటంటే, ఇవి పరిశ్రమకు, పరిశ్రమకు చూరుచున్నవి. వాటిని Basic జీతంలో శాతంగా నిర్ణయించినపుడు Basic జీతం పెరిగినపుడు ఇవికూడా పెరుగుచున్నవి. అటువంటివన్నీ జాతీయ వేతన విధానాన్ని రూపొందించుట కష్టము. కొందరి విషయంలో ఈ సారిలోషికాలన్ని జీతంలో 40 శాతం వరకు ఉంటున్నవి.

దేశంలో పెరుగుతున్న ఆదాయ వ్యత్యాసాలనుగూర్చి చక్రవర్తి కమిటీ ఆందోళన వ్యక్తపరిచినది. ఆదాయాల పెరుగుదలను అరికట్టుట ద్వారా ఈ వ్యత్యాసాలను కొంతనరకు తగ్గించవచ్చునని ఈ కమిటీ అభిప్రాయపడెను. ఆదాయ వ్యత్యాసాలు ముఖ్యంగా సేర్పరితనం వ్యత్యాసాలకు అనుగుణంగా ఉండెందుకు ఈ పద్ధతి తోడ్పడును. అభివృద్ధిలో శామికులకు వాటా ఉండుట జాతీయ వేతన విధానంలో ఒక ముఖ్య అంశము. అంతేకాకుండా సంస్థ లాభాలలో కూడా శ్రామికులకు వాటా ఉండవలెనని కమిటీ అభిప్రాయపడెను. ఒక జాతీయ వేతన కమిషన్ ను ప్రభుత్వం స్థాపించవలెనని చక్రవర్తి కమిటీ సూచించెను.

బ్యాంకులు, రింపేసీలలో పనిచేసే కొంతమంది నెలకు 4000 రూపాయల జీతం పొందుచున్నారు. ఇవి రిజర్వుబ్యాంకు గవర్నరు జీతంకంటే ఎక్కువ. గువర్నరు పెరుగుదల ఆదాయ వ్యత్యాసాలను ఇంకా పెంచినది. కొన్ని రంగాలలో ముఖ్యంగా వ్యవసాయ రంగంలో శ్రామికుల జీతాలు అతి తక్కువ స్థాయిలో వున్నవి. పారిశ్రామిక రంగంలో ద్రవ్య వేతనాలు పెరిగినా, వాస్తవిక వేతనాలు పెరగలేదని, పైగా వేతనాల పెరుగుదల ఉత్పాదకత పెరుగుదలకంటే తక్కువగా వున్నదని జాతీయ పారిశ్రామిక కమిషన్ అభిప్రాయపడెను.

అయితే అన్నిటికంటే ముఖ్యమైనది ఒకటి వున్నది - ధరల

స్థిరీకరణ. ధరలు పెరుగుతూవున్న పరిస్థితులలో ఒక నిర్దిష్టమైన వేతన విధానాన్ని రూపొందించుట సాధ్యపడదు. ధరల పెరుగుదల వలన వేతనాలు పెరిగి, మరల ధరల పెరుగుదలకు దారి తీయుటచే ఆర్థిక వ్యవస్థ ఒక విషవలయంలో చిక్కుకొనును. శ్రామికులకు న్యాయమైన ధరలకు అత్యవసర వస్తువులను సరఫరా చేయవలసిన అవశ్యకత వున్నది. వేతన విధానము ఆదాయ విధానము రెండు ఒకదాని కొకటి సహాయపడును. అత్యధిక ఆదాయాలపై గరిష్ట పరిమితిని నిర్ణయించవలసిన అవసరం వున్నది.

వేతనాన్ని నిర్ణయించుటలో జ్ఞానక ముంచుకొవలసిన ముఖ్య విషయాలు:- 1. శ్రామిక ఉత్పాదకత 2. అదే పరిశ్రమలో గాని, ఇతర ప్రాంతాలలో గాని అదే పనికి చెల్లించే వేతనాలస్థాయి. 3. జాతీయ ఆదాయస్థాయి, సంపదము. 4. ఆర్థికవ్యవస్థలో పరిశ్రమకుగల స్థానం. అయితే, వీటిలో ఏఒక్క అంశమును ఆధారము చేసికొని వేతనాలను నిర్ణయించరాదు. వీటి కన్నిటికీ తగు ప్రాముఖ్యత యివ్వవలెను.

ఇంకొక విషయం. ప్రతి సంస్థ తన శ్రామికులకు ఒక నిర్దిష్టమైన కనీస వేతనం చెల్లించాలి. కనీస వేతనంకూడా చెల్లించలేని సంస్థకు పనిచేసే అర్హత వుండదు. ఆ సంస్థ అత్యవసరమైనచో ప్రభుత్వము సబ్సిడీ ఇవ్వవచ్చును. అంతేగాని, శ్రామికులకు అన్యాయం చేయుట ద్వారా ఏ సంస్థ పనిచేయకూడదని ప్రస్తుతం అందరి అభిప్రాయము.

అయితే, శ్రామికులకు న్యాయమైన వేతనాలు సమకూర్చే అవశ్యకత వున్నప్పటికీ, వేతనాలు విపరీతంగా పెరిగినచో శ్రామికులకే హాని జరుగును. వేతనాలు పెరుగుదల వలన యజమానులు శ్రామికులకు బదులు యంత్రాలను ఉపయోగించినచో నిరుద్యోగం పెరుగును. వాస్తవిక వేతనాలు, శ్రామిక ఉత్పాదకత ఒకే దిక్కులో పయనింపవలెను.

# రెండు కవితలు

“నిఖిత్”

“31 డిసెంబరు 1975”

కనుమాపుమేర పాకిపోయిన

మంచు పారలో

ఆడే నీడల ఆకారాల సందుల్లో

జల్లేడవడుతున్న సూర్యకిరణాలు

365 రోజుల మైదానాల గుండా

పాతుకున్న జీతాల మైలురాళ్ళ దగ్గర

180 రోజుల సమాధి బతుకుల్లోన

దిక్కుబిక్కుమని అరిచే ఊణాలు,

చావు ఈ రోజు

చాసేనారా బొగ్గుగనిలోకి చొచ్చి

వికటాట్టహాసం చేస్తున్నది

జలసమాధిలో

372 బొగ్గు జీవితాలను మాట్టి-పూట్టి.

చావు ఎక్కడో ఎదురుపడి

పలకరించక మానదు,

అయినా

మరణాన్ని గుర్తించని బతుకు మనది

భయాల కొండలమీద

జీవితారోహణ -,

నిర్భయపు సలుగు-పారలు-చేతుల్లోన.

చచ్చినా అందరి బతుకుకోస మనే భావన

మంచును కరిగించే బల మైన నడక

పాతపదాల సమాధులపైన

ఊగుతూ పిలుస్తున్నాయి

కొత్తపదాల ఎర్రగన్నేరులు.

“1 జనవరి 1976”

తలవంచుకుని పోతున్న

వీధిలోని పెద్దన్నా!

ఇంకా తలవంచుకుని కూచున్న

ఇంటిలోని చిన్నన్నా!

ఏనాడో తలవంచుకుని -

వెళ్లి పోయింది 1975.

వీటిధార

వంచుకున్న తలపై నుంచి

నెమ్మదిగా తలను

ఇంకా వంచుతూనే జారుతుంది

మట్టిలోకి తొక్కిస్తుంది.

తల ఎత్తుకుని

నడిచేవాడితలను ఢీకొన్నా.

నీరు జారక తప్పదు భుజాలపై నుంచి!

వెళ్లిపోయిన సంవత్సరం

నిన్న తలవంచుకున్నా

తిరిగి నేడు 1976 గా తల ఎత్తుకొన

వీధిలోని పెద్దన్నను

ఇంటిలోని చిన్నన్నను తలవెత్తి

పైకి చూడమంటుంది.

తల వంచుకుని పోయేవాడికి

ఏనాటికీ

ఎలాంటి బాధ లుండవనేది-

నిన్నటి సత్యం

ఈ రోజు-రేపు ఏ మాత్రం కాదు.

గెలుపొందేవాడి పక్కే

కలకాలం తాళం వేసేవాడు

వోడినవాడి పుంజుకుంటున్న బలాన్ని చూడడు.

వోడిన నిజం ఏనాటికైనా

అనత్యం-పాశవికత్యపు తలలను వంచుతూ

తలఎత్తుకునే వుంటుంది కొత్తసంవత్సరంలా!

# మానస సరోవరం

(చైతన్య ప్రపంతిలో రచన)

శ్రీ పి. యస్. శాస్త్రి

“మనమేన మనుష్యుడాం కారణం బంధమోక్షియూ!” అవునవు నవును. మనస్సే అన్నింటికీ మూలం. మనస్సు లేకపోతే మనమూ లేం! అంటే మనస్సు జడమైనప్పుడు మనీషికీ బహిశ బంధాలు నశిస్తాయి! అంతే...అంతే...అంతేనా! “నీ మనసు నా మనసు ఏకమై...” అయి, అయి, అవడం అనలు సంభవిస్తుందా? అంటే ఇక్కడ మనస్సంటే ఆలోచన. లోచనాలకందనిది ఆలోచన... సులోచన ఎక్కడవుండక్కడవుంది?...అక్కడే అక్కడే ఇంద్రజిత్తు దగ్గర...అంటే ఇంద్రుణ్ణి జయించినవాడనేనా?...-దీక్షునుంధ పుట్టిన తెనుగువడం చిత్తు...అంతే! బ్లాటీ! మనం తెనుగు పదాలవ్యుత్పత్తి అండ్ విశాంకవిపెట్ట గలమనమాట...గలం,గలం. గురు లఘువుల కలయిక గలం! వల, నగ, సరి, భ, రి, త, లో ఈ గలం లేదు...అన్నట్టు గురువు, లఘువులను కలిపి ఏకనమానం చేయడం సోషలిజంబిష్యంకదూ?...అందుకే...“అందుకే యాహోయ” అందుకే ఆంధ్ర సాహిత్యంలోకూడా గురు, లఘువులు ఎగిరిపోయి వచన కవిత్వం రాజ్యం చేస్తోంది...సో...ప్రభుత్వంవారి ఆదేశిక (ఆదేశికా, విదేశికా?) సూత్రాల ప్రకారమే ఆంధ్ర సాహిత్యమూ వడుస్తోంది...

భేష్! భేష్! యీ విషయాన్ని వచ్చే సాహితీ సదస్సులో చెప్పి బాజుపట్టిన, బుర్రలు పండిన, పండితులకు వచనకవితా విశా సాన్ని నిరూపిస్తా...ఆహా సుదినం! ఒహో సుదినం...ఫందో పండితు లకు దుర్దినం...అవునవును! అంతే...లేకపోతే ఆ ‘సూర్యం’ కవి “నీకు పద్యాలు రాయడం రాదు కనుక వచనం రాసి దాన్ని కవిత్వం అంటు న్నావు” అంటాడా?...చట్టాలలో బిగించకుండా ఆధునిక నైరూప్య చిత్రకళలాగే సాహిత్యమూ నైరూప్యంగా వర్తిల్లడానికి “అనిబద్ధ” లేక ‘స్వేచ్ఛా’, లేక ‘పద్యగంధి’ కవిత్వాన్ని రాస్తాం!...అది తప్పయితే దానికి ‘కుండుర్తి’ని తిట్టాలి లేదా ‘బాలగంగాధర తిలక్’నీ, వేగుంట మోహన్ ప్రసాద్‌ని లేదా తిరగబడు, విరగబడు, అరస, విరస, సరస కప్పలి తిట్టాలి కాని నన్ను సభామధ్యంలో ఎంత ఆహంకారం ఆ వద్య కనిక?...

“వస్తున్నాయ్యా బాబూ! వస్తున్నా! తలుపు తీసేవరకూ ఆగలేవా?...నూ?...ఎందుకని? మీ ఆవిడ “వేసు వచ్చేవరకూ

వచ్చినట్టు కదిలకుండా కూర్చోండి” అంటే నోరు మూసుకు కూర్చుంటావే?...ఉండు...ఉండు వస్తున్నా...”

“హాహా! నిజమండీ! మీరు తలుపుకొట్టటం వినిపించ లేదు... అట్టే మీరు వస్తారనుకుంటే నా యింటి తలుపులు బార్లా అసిపెట్టి కూర్చోనూ?...ఎంతమాట! మీరు నన్ను కలుసుకోవడానికి రావడం సుపాదానందకరమైన విషయం...” (“...వెధవ వెధవ పెంట వెధవ! పాద్మున్నె అయిదురూపాయలు అన్న కావాలి. కాకూ కావాలి యిచ్చె వెధవుంటే! ... చక్కటి ఆలోచనలు ఆగి యేలా చేశాడు...”)

“అయ్! హాహా! ఏమీ ఆలోచించటంలేదండీ! ‘ఊరక రాదు మచోత్మయి...’ అన్న పద్యం గుర్తుకు వచ్చి... భలేగా చెప్పారు; ‘అప్పుంటే తప్ప!’ నిజమే! నిజమే... నేను నైద్యుణ్ణి మీరు రోగీనూ...(రోగం! వెధవ పాతకలా వున్నాడు, అప్పులుచేసుకు తిను!) నిజమే... ‘అప్పిచ్చువాడు నైద్యుడు’ అన్నాడు కదా సుమతీతతక కారుడు...”

“అట్టే కాఫీ, సిగరెట్టు అన్నీ మానేశానండి ఇర్దులు పెరిగి పోయి... అందుకే మీకేదీ ఆఫర్ చెయ్యలేకపోతున్నా ... వెళ్ళా పుంటారా... శుభం... వెళ్ళిరండి!”

“ఉల్లాసా అయిదు రూపాయలు కొట్టేశాడు... ఇవ్వేదీ లేదు వచ్చేదీ లేదు!...”

“హాహాహా...ఈ వద్యకడిది? మదీయ మానసాంతరాళము నుండియే ఈ నవ్వు వెలువడుచున్నది... చాలు చాలు ...“ఓ అజ్ఞాత శక్తి! బయటకు వచ్చి నీ నిజస్వరూపమును చూపుము...”

“ఓరీ రామారావు! నీ పిచ్చికవిత్వాన్నింటిని శ్రద్ధగా విన్నట్టు నటించినందుకు, శంకరావుకు డబ్బియ్యక తప్పతుందా?... ‘ధనమూల మిదం జగత్’ అన్న స్మృతి మరచిపోయావా?... నీ కవి త్యానికి, కడుపులో తిప్పినా, ఆ భావాన్ని పైకి కనబడకుండా వుండ

టానికి ఎంత తిప్పులు వడిపుంటాడో గ్రహించలేను నువ్వు! ... వాచావా! బాగా అయింది. ఇంకెప్పుడూ ఎవరికీ బలవంతంగా కవిత్వం వినిపించరు! ...!”

“హోరి మనస్సులోని మనిషి! స్వాత్మ్య శరీరంలోంచి నువ్వు చేసే నహాయం ఇదా!... కారణ శరీరానికి రోడునీడగా, అందగావుండి నన్ను మంచి మార్గంలో నడిపించి మోక్ష సామ్రాజ్యాధిపతిని చెయ్య వలసింది పోయి, నన్నే అవహేళన చేస్తావా? ‘కవయః నిరంకుశా’ అన్న మాక్తి విసలేదా?...నేను నిరంకుశుణ్ణి! నా యిష్టం వచ్చి పట్టు చేస్తా! చార్యక మతంలో కలిసి నీ ఆస్తిత్వాన్నే కాదంటా! ఈ శరీరం, దానిలోని కోరికలు, యివే నిత్యమైనవి, సత్యమైనవి. ఆత్మలు, పరమాత్మలు, మోక్షం, పాపం, పుణ్యం, నువ్వు, నీ మాడ్చు శరీరం, అన్నీ నోట్టి హంటగ్!...పో! పోయి నిన్ను సృష్టించిన విభాత అంటూవుంటే వాటికి చెప్పకో!...”

“దెబ్బకి నోరు మూసాడు!” మువ్వే రేపు! ఒకవేళ నువ్వు “నీ ఆస్తిత్వాన్ని నేను గుర్తించను!” అంటే ఏంచేస్తాడు లోక మునవటం రన్న! ఏం? వీవీర్గ రివ్వదిక్ అఫ్ చెనా అనేది లేనే లేదు...సాలోజ్జామే చెనా అని అమెరికా యరవై యేళ్ళపైన బుకాయించలేదా?...అంటే అంటే...

“.....రా శారదామణి ...” “నిన్ను లేక వీణ నిదురపోవు చున్నదీ...”

...“అమ్మోమ్... నిజంగానే చెడ్డరూపంలోంచి ముందుగది లోకి వస్తోంది...”...

“ఏంలేదు శారదా... డర్మినే పీరివా... అదా ఏదోపాటు నోటి కొన్నే...” “తప్పే తప్పే!... నోటికి వచ్చిన పాటు పాడటం రప్పే, దాని... చూశావా... శారదకూ వీణకూ అవివాధాన సంబంధం వుంది... అందుకని... రైట్... ఎగ్జిడ్!... సరేకాని శారదా మనం యీ ఆదివారం అలా సరదాగా తిరిగి రావాలి... మొదట మేట్టికి, రరువార పార్కుకి... పిల్లల్ని ప్రక్రింటి అత్తయ్యగారింట్లో వది లేద్దాం ఓట్ శారదా! కాదనరు... లొంగరగా తయారవు...”

...“శారదా నను చేరగ.....” ...రాదా మది నిన్నే పీరిచే గాదా...“గాధా సప్తశతీ” ‘అంధ్ర శాతవాహన చక్రవర్తి హాయి...’ హొలికులైననేమి నిజదారసుతోదర పోషణార్థమై ... .. హా! ఇప్పుడు అందరికంటే హొలికుల వన బావుంది! అన్ని అప్పులూ, సబ్బిడిలు, గ్రాంటులూ వాళ్ళకే! చివరికి యిన్ కమ్

టాకు రూదా లేదు... సోతన్నగారు యివ్వడంటే ఎంత సంతోషించేవాడో!...”

“మా చెయ్యి తల్లికి మరె పూడందా...” కాదు... “అహో! అంధభోజా శ్రీకృష్ణ దేవరాయా!”...ఇదీకాదు “కనుపించడే నేను కాకలీయుల మహా”...నవలక్ష ధనుర్వరాధిపరుంటు “ఓరం జందాలు ఎగురునందా”...రాదుపోయి...“తెలుగదేల యన్న దేశంబు తెలుగు” ...శ్రీకృష్ణ దేవరాయలవారు, కన్నడ రాయడు, కన్న కలలు యిన్నాళ్ళకు ఆక్రమి దాలుస్తూన్నాయి... తెలుగువాళ్ళ కెప్పుడూ తెలుగు ఎంత గొప్ప భాషో, తెలుగుదేశం యెంత గొప్పదో, ఎవళ్ళనా పైదేవులు చెప్పేరి. అప్పుడు వేడి వుడుచుంది. రాటారు మంటలా మండి చిల్చారుతుంది. తెలుగువాళ్ళ యీ దేవులు మందిచ్చే నాటకం రేడే...

“ఒస్తున్నానంటే బాబూ, ఎవరో అగండి...” “హో మీరా... మీరాదేవిగారూ... రండి కూర్చోండి. మణి రామారావు లోపల వున్నారు...‘వారి లోకా’నికేమంటి?... మీరాంటి వారీమణులందా దాన్ని కొంటున్నంత కాలం చక్కగా నడుస్తుంది. ఇంటికి మీరేపని మీద...ఆదా...అనుచున్నారంటి. (కాగిరాం దొంతర చెప్పిందిరా బాబూ యావిడ!... నీరియర్ రా వుంది. చదవటం మొదలుపెడితే అవదు ...నీం చెయ్య నేం చెయ్యను...)

“ఓహో! ‘సీతాపతిగారి సంసారం’లాంటి ధారావాహిక నవలా! శుభాభాష్! భరణ రాకారండి!... ముగింపు అక్కర్లేదు... పాఠ క్షలో సంబంధం అక్కర్లేదు. కరెంట్ ట్యాపింగ్ లో, పాఠ పేర్లలో, ప్రాసేస్తూపోవడం... మీ యిష్టం! ఎన్నాళ్ళనా నడు స్తుంది!... ఉండం దుండండి... శారదను విలుస్తాను... అమెకు తెలుసుకాని యీ కథల, నవలల బాగోగులు వారేం తెలుసంటి... వస్తాను కూర్చోండి...

“...అమ్మయ్య! విక్రస్తురోసహా, చదివి వినిపించే మీరాదేవిని రప్పించుకోగలిగా... పాపం శారద ఏం అంటాలు నడులొందో యేమో!... ఒక్కసారే మాదిరెట్టి, యువ్వనవూడి, సురోచనలంత పు రైటర్ ని అయిపోవాలి అనిడనవల వెండిరెర వెళ్ళాలి, కోరిక పాపం ఆ మీరాదేవికి.”

...“అరే! అరే! అనిడిని అవకాశే వొదిలి వచ్చేవా శారదా?... రేదూ!... మరి...మరి..., అయ్య నీ అసాధ్యంచూలా! దాన్ని చదివి నీ ఆభిప్రాయం చెబురాననీ,... చంద్రకామంగిరేలో క్రొత్త పీనిమా గురించిన సరివయ సభ వుందని చెప్పివా... అహో!

'బుది కి బ్రహ్మని'కదా... అది సరే, మరి యింతకీ... "అబ్బబ్బ ఈ కథలలో నాలుగు మంచి కథలుచూసి చెప్పమంటే నా తరమా?... ఏది సమర్థించబడిందో, ఏది సమర్థించబడలేదో, నా కనులు గుర్తుండదు కదా! సో అని, యీ రచయితలు సాత కథలు పంపక మానగలకదా! ఊదులో పారపామున వో చూయిన కథనే మళ్ళీ అచ్చవేయిసే ఊటెలిజెంట్ సాతకులు ఊరుకోవటంలేదుకదా!... కనుక వో నారీలోకపు సంపాదకమణీ, నా శారదా గమణీ... మళ్ళీ ఆ కథలనెంతి చూసుకో...ఊకా కావాలంటే వో గంట వంటపని చూసా! నాకేం నామోపి లేదు...వెనుకటికి లింకన్ అన్నట్లు, మన వంట మాస్టరుకాని వేరేవాళ్ళకి వంట పనిపెట్టటం లేదుకదా?... ఈ అంతరా భీమ చూశా సంవత్సరంలోనైనా మనిద్దరం సంసారపు బరువు బాధ్యతల్ని సమానంగా పోషాం..."

"ఛ! ఎంతచూడండి! మీరు వంటసంగతి చూస్తే యింక తిన్నట్టే అనా? పాస్తాలో కరికెలంట! వంటలో పురుషుల అధిక్యత

తెలియక అన్నమాట అది...నల, భీమ పాకం అన్నారేకాని అడవాళ్ళ పేరేత లేదే! వడ్డన గాజుల హస్తాల్లో అయితే బావుంటుంది. కాశీ అన్నపూర్ణ, వడ్డనకే ఫేమస్, కాని వంటకు కాదుకదా!

...“పాలో రామనాథం... ఏమిటి యిలా వచ్చేశావు. ఆరే! ఆరే! శ్రీమతి కమలారామనాథంకూడా వచ్చేరే!... “ఏమిటి... ఈ పూట మా యింటో కులాసాగా భోజనంచేసి, సరదాగా మాట్లాడి వెళ్ళి...సాయంత్రం యింటికి వెళ్ళాలనా”... “మైగాడ్! మైగాడ్! నా ప్రాగం గోవిందా గోవింద!...” అట్టే ఏంలేదు... గోవిందం పూళ్ళో పున్నాడో లేడో అని అనుకుంటున్నా... అంతే ఊహా!... మీరు రావడం మాకేం యిబ్బందిగా లేదు!... అట్టే నువ్వు నిన్న చెప్పకపోయినా ఫరవాలేదు. ఓయ్ ఆర్ వెరీ ప్లీజ్! నిజం... శారదా...శారదా...నీ ఫ్రెండ్ కమలగారూ, నా ఫ్రెండు రామనాథం వచ్చారు.”

## తెలుగు పలుకు

శ్రీ బులుసు వేంకటేశ్వరులు

౧

పంచదారకంటె పటికేబెల ముకంటె  
పండియుండు చూతఫలచయంబు  
రసముకంటె చెఱకురసముకంటెను చాల  
తీపి గలది కలికి తెలుగుపలుకు

౨

వెన్నముద్దకంటె జున్నుకంటె మనోజ్ఞ  
చూ రిరీష మూపికాళికంటె  
దూదికంటె హంసరూలికకంటెను  
లలిత పెన్ను గలికి తెలుగుపలుకు.

౩

సన్నజాజికంటె సంపంగికంటెను  
కుందసుమముకంటె కోమలమగు  
మాలలి మరువంబు మందారమునకంటె  
అలఘు సురభిళంబు తెలుగుపలుకు.

కష్కరంబుకంటె గమ్మారికంటెను  
అగరుపాగలకంటె అత్తరువుల  
కంటెను ఘుమఘుమలు కలరాలమును (గక్కు)  
పాలుపుగలది కలికి తెలుగుపలుకు

౪

కల్లముకంటె వాణిఖడ్గంబుకంటెను  
శూలచయముకంటె శూరవర్యు  
నస్త్రనితలికంటె నన్యస్త్రములకంటె  
దివ్యబలముకలది తెలుగుపలుకు.

౫

అందమై నితాంత మానందకందమై  
ముత్తయముల భంగి ముద్గులుకు  
రత్నవయముపగిది రమ్యతరమ్యమై  
వెలయుచుండు గలికి తెలుగుపలుకు.

# రాయనామచరిత్రావళి

డా. నేలటూరు వెంకటరమణ

- శ్రీ గోపాల రాధాలోల శతజన పరిపాల  
అగమలీల సుధారసపాల అగణిత గుణజాల  
వంకజనాభ సుధానిధే నీతిదే యంతిమిచ్చెదను  
రాయనామచరిత్రావళి యనియెడురమ్యమైన యొక కథనూ
- 10 నేలటూరు శ్రీ వెంకటరమణుని  
పాదభక్తు నీ సేవకునీ
- 13 లంగీకరించి కరుణించవయ్య నన్నాదరించి కృపతోడుతనూ

దేవతాస్తోత్రము

- వినాయకునికి మొక్కిదనూ  
విఘ్నరాజునకు మొక్కిదనూ  
నారాయణునికినీ నలినాక్తుననూ  
పార్వతీసునికి పరమేశ్వరుననును  
బ్రహ్మకు మానసపుత్రులైనయూ నన  
బ్రహ్మలకు నందరకూ  
లచ్చుచుదేవికి సరసోతమ్మకు  
కొండలరాయలకూతురికి  
అందఱకును జేమోడ్చెదనిప్పుడు
- 23 ఆదరించుడని కోరుచునూ  
వాల్మీకయ్యను వ్యాసమహర్షిని  
కాలిదాసుని కవితలజానీ  
భావుక భావుక భాసులనూ  
భవభూతయ్యను పాండ్యసుందరుని  
నాగార్జునులను వారాయణునీ  
భట్టబాణునీ ప్రభాకరులనూ
- 20 తక్కుంగల గీర్వాణులనెల్లను  
తప్పక విట భజియింతున్

పంపని పాన్నని రన్నని జన్నని  
బహుళంబగు కర్ణాటక కవులను  
వాద్యుల పూజ్యుల నందరినీ

- 25 చింతింతు గణింతు సుతింతున్  
నా కార్యము నెఱవేరుటకై  
అం భభారతిని నవనీకిదెచ్చిన  
నాద్యుల పూజ్యుల నందఱునూ  
దినవల్లభు శ్రీవత్సగోత్రుని
- 30 విక్రమార్జున విజయ శ్రీకృతి  
పంపని తమ్మునీ బ్రాహ్మణునీ  
పులకేరి శ్రీపుణ్యు వల్లభుని  
సత్యాశయనామాపురధారుని  
పండరంగు పరమేశ్వరునీ
- 35 గుణగాంక శ్రీ విజయాదిత్యుని  
అరికేసరినీ యాజిసార్జునీ  
రణమర్తసునీ రాజసింహునీ  
కవిరాజ శ్రీ నన్నెచోడనీ  
రాజరాజ శ్రీ రాజనరేంద్రునీ
- 40 నారాయణునీ నన్నయభట్టును  
తిక్కయజ్ఞును తిక్కరాజును  
మనుమపిద్ది నీ మల్లగణకునీ  
పాపులూరు పురపాలకునీ  
శంభుదాసుని శంకరభక్తునీ
- 45 మోమునందు ముక్కుంటిని దాచిన  
నాచిరాజ శ్రీ సోమనాథునీ  
పాలకురికిని బసపుని భక్తుని  
అల్లమ ప్రభుని యక్కాదేవిని  
వ్రతాపరు డ వ్రతాపభూపుని
- 50 మల్లికార్జునుని మంత్రిభాస్కరుని  
పాళిక్కి భాస్కరు నయ్యవరాజును  
అమరేశ్వరు నీ యంబననకృతి  
పోతరాజునూ పురుషోత్తమునీ

శ్రీనాథుని మా సిరిగిరిరాజును  
యథావాక్కులనగ్రయ్యగారలను

కవితకు బుట్టంటిగ్గవావతుల |  
నెన్నెలకంటి నిశిష కవులను  
తాళ్ళపాక నంకాంబుదిసోముః

అన్నమయ్యనూ చిన్నమయ్యనూ  
పెద్దన్నను దిమ్మన్నను బిన్నన  
మాదయగారి మల్లననూ  
శ్రీ ధూర్జటి కవిని, ధూర్జటి భక్తుని

60 భార్యవదాన్య సర్వకమములందును  
ఏకమార్క శ్రీ ఏకమభోజుల  
సధఃకరించిన యాంధ్రభోజుని  
హిందూధర్మ సముద్ధరి దీరుని  
హిందూ రాజ్య రమా శ్రీనాథుని

65 సమరాంగణ శ్రీ చక్రవర్తిని  
కవిరా సావిత్ర్య పణిశుని  
నాట్య కళాదుర్గార్థ సతీశుని  
కువలయ పురుషుని కృపాంభోనిధిని  
యననాంతకుని యశోభూషణుని

70 నాగాంబా నరసేంద్రుల నందను  
కృష్ణాంశుజుని కృష్ణారాయలను  
కీర్తింతు నులంతు గణింతున్  
రామభద్రుని రామకృష్ణుని  
రామభూషణుని రంగనరాజును

75 అన్నయ్యను సూరయ్యను పింగళి  
రథకార రుద్రుని రాధామాధవు  
సవరకులుని శ్రీ చిన్ననారణుని  
రఘునాయకుని రాజపూజితుని  
చామరూర ననలేని వనగల  
వేంకటవర్తిని విజయరాఘవుని

80 మంగాజి మన్నారుదాసులను  
రంగాజీని రామాభద్రును  
కృష్ణాజీని కృష్ణార్ధుని

నహాజీని నానరఫాజీని  
తక్కినట్టి తంజాపురి కవులను

85 చిర్రనాపల్లి శ్రీ రంగాంధ్రుల  
చొక్కనాథుని చిక్కవిశ్వనీ  
మహారాజీ మంగమ్మగారలను  
రామప్పయ్య రణరంగదీరుని  
సముఖమ్ము శ్రీ వేంకటపతిని

90 తక్కినట్టి నున దక్షిణాంధ్రులను  
మఱి యిక్కటి మన యాంధ్రకవులలో  
నాటక రచనా చక్రవర్తిని  
వేదవంశ విద్యా శ్రీమూర్తిని  
వ్రతాపరు డు వ్రతాప యశముల

95 భూషించిన యా పురుష సరస్వతి  
ధర్మసరము శ్రీ కృష్ణాచార్యుల  
నూతార్కెన నాటకములనే  
నాంధ్రభారతిని యలంకరించెడు  
కవికోకిలలను కవిరాజులను

100 కవిసామాన్యుల సార్యభౌములను  
విశ్వనాథ శ్రీ సత్తెనారనను  
దేవులవల్లిని దేవరసలిని  
కృష్ణశాస్త్రిని కృష్ణారెడ్డిని  
రేహోపనా యనెడు జేసుభక్తుని

105 గద్దెలంబులను కొందిశీకులను  
పర్మాశీకవి పావన చరితను  
రచించినట్టి యా రమ్యకవీశ్వరు  
విజయాశ్వ శ్రీ విజయకృతిని  
పింగళి సూర్యవరాహతారుని

110 శ్రీవత్స శ్రీ గోత్ర సంభవుని  
వేలటూరు శ్రీవరదుని భక్తుని  
శేషవార్య నామాంకధారుని  
యక్షగాన శ్రీ చక్రవర్తిని  
పిచ్చయ నామకవీశ్వరుని

115 చింతింతు నుతింతు గణింతున్

యిన్నారయ్యా యీ కతనూ  
కన్నారయ్యా మా యెతనూ  
మధ్యయుగపు మా భారత చరిత్రలో  
వచ్చిరి తురకలు వచ్చిరయ్యా

120 ఎచ్చటనుండియో యేనాధులవలె  
యనాధ ప్రేతంబులవలెను  
వందలు వేలా లక్షలు కోట్లా  
అర్బుదంబులునృబుదంబులూ  
ఆద్యంతంబులు యెటుగని మూకలు

125 గుంపులు మందలు కోహళులూ  
నాళ్ళ కూలెను పిళ్ళ మగలెను  
ఊళ్ళు రగలెను పురములు పొగసెను  
అగ్నినిపాలె బుగ్గి బూరలె

130 గార్త భంబులకు తీర్థములె  
బావనాట మఱి సాగలేదయ్యా

132 బ్రహ్మ సృజించిన భూప్రపంచమున  
నమసిరి రాజులు పాలసిరి భోజులు  
సెట్లు కలసిరి మట్నాలసూ  
సూద్దురులెల్లను భూద్ధరిత్రో  
పూడిపోయిరయ్యా పాడవడకా  
పాలములు దున్నే భూమికాపులు  
పత్తాలక పాటిపోయిరి  
పాలములు యెండెను

140 పెరులు మండెను  
దారిద్ర్యపిడులు తలచె పోయెను  
బండిపోటులు బలసిపోయెను  
అడవులపాలె రదవదనందును

144 జనులును మనులును మనుగడలెటుగక

## AD. 1295

కాలయముడు తాఁ గట్టిక తురకయై  
యల్లాపుద్గీనైనాడూ  
దేవగిరికి వచ్చాడూ

గామదేవుని కొటాడూ

150 భార్గూచూరుల బట్టాడూ  
కమ్మదీని కన్నాడూ  
దేవర్శిని దిలకించాడూ  
నారి కర్కగవా మర్శించాడూ  
దేవగిరిని కొన్నాడూ

155 దయ్యపు గొండగ జేశాడూ  
అయ్యలొయ్యల్లిసృంచాడూ  
వేలాచీ బాపనోళ్ళి  
జన్నారుల్కెగి దెంపాడూ  
సానృపూబెండ్లీ చేశాడూ

160 బావల్ నయ్యదులెనారూ  
రాజులు సేకులెనారూ  
అయ్యల్మియ్యా లెనారూ  
సెట్టు సెయిటులెనారూ  
అథమవర్తులు పొల్క మల్కలె

165 దక్కీ తురకలె నారూ  
గుళ్ళను నిరుగా గొట్టారు  
167 మస్తదులుగనూ మార్గరూ

## A. D. 1303

అల్లాపుద్గీన్ సుల్తాన్ గా రాక  
గండును దక్షిణ మంపారూ

170 తీరాంధమును తెలంగాణమునూ  
తక్కలిగోలుట కంపారూ  
గుట్టులు తురుపులు తుట్టెలు కట్టెలు  
రెక్కలెసె కోటానుకోటులు  
దుమ్ముమేనుములు దుందుమారములు  
యాడకాడ పాడకట్ననీ  
కాలయముణ్ణి కాల్యకమెనవివ  
మల్లిక్ ఎక్ కూద్గీన్ జానా  
వారికి నాయకుడైనాడూ  
వచ్చిరయ్యా వారిందరూ శ్రమె

180 వబ్బినాటికిని చక్కగనూ



ఓరుగంటిలో సున్నాడయ్యా  
కాకతీయుల కడవటిరాజు  
ప్రతాపరుద్ర ప్రతాపభానుడు  
తొమ్మిది లక్షల తురుపుదారులకు  
వీరులు శూరులు విక్రమార్కులకు  
దొంగ వారలకు దునెదారులకు  
అధినా మకుండయ యందలరూ

\* \* \*

తురకల్ దేశము జొచ్చిరని

189 వార్తలు వచ్చి చేరినవి

190 రు దభావతీ కోపోజ్వలంజై  
రుద్ర రూపమూ జూపాడూ  
సేనానాథుడు సింగవ నేడూ  
సీతువరాలసింగమనేడూ

అన్నారెడ్డి పాన్నారెడ్డి  
వేమారెడ్డి సోమారెడ్డి  
కాటమరెడ్డి కోటమరెడ్డి  
పేటలనేలే పెదారెడ్డి  
కార్తా గలా కాటారెడ్డి  
మూకారెడ్డి మేకారెడ్డి

200 తేయికి తేయే వచ్చారూ  
తూరుపునాటి చోళరాజులూ  
రాయలసీమా రాజులూ  
చంద్రవంశ చాళుక్య రాజులూ  
సోమవంశపు సోమిదేవుడూ  
కొటికంటి శ్రీరాఘవరాజూ  
వేంగిదేశపు వెంగమరాజూ  
కోనేటిపురపు కొండలరాజూ  
వీరువనేలే వెంగమరాజూ  
కామరాజు కామేశ్వరరాజూ

210 భవభట్టడు శ్రీ భక్తిరాజూ  
ముసునూర్చేలే ముదునర్కూ  
ప్రాయ కావయభూవతిసీడ్చు  
అందలు చేరిరి యనుమకొండకూ  
ప్రతాపరుద్రుని పజ్జకునూ

215 ఏమి సెలవు మమ్మేలిన సామి  
తురక యేడ దూదేకేడేదా  
అని గర్జించిరి యైక్యమునన్  
హసించినాడూ ఆ మహారాజూ  
ఉప్పరపల్లెకు ఉరకండయ్యా

220 శ తువులెనా సాయబులెల్లా  
అడనె యాగీయున్నారూ  
మక్కానులలో ముక్కాల్ తాగుచు  
వాగుచు వీగుచు మన్నారూ

\* \*

నాయకులందఱు నవ్వారూ

225 హరిహర మహాదేవన్నారూ  
గజదళాలూ కదలిసనీ  
తురగ తరంగల్ దూకిసనీ  
దంచనాలూ తరలిసనీ  
గడలవారూ కడతలవారూ

230 ఈటెల్వారూ పోటులవారూ  
విలుకాండు సింగాణికాండునూ  
అన్నివిధాలా ఆయుధకాండును  
పంగరభూమికి సాగినరూ  
అడుచు పాడుచు నవహసించుమా  
గేలి సేయుచును కేరడించుచును  
గంతుల్ వేయుచు రంతులు పల్కుచు  
పాలికలానికినీ పుణ్యభూమికిని  
బయలువెడలిరయ పడలు పడలుగా

\* \*

అరదముదోలే యరుణదేవుడూ

240 తలచూపాడూ ధళధళమనుచూ  
విడుగుట్టము లెగసినవీ  
యేడేడు యోజనా లెగసినవీ  
పురుషాతుని యిల్లాలి బొట్టసగ  
కనుపించెనయో కనులమృతుడూ

245 పాడుపుకొండపై పొద్దుననే  
తురకదండు దూదేకే దొరలూ  
అల్లాసామిని అరళారూ

అల్ల కెనాంకరు అన్నారూ  
రమ్మల్నా రిని రహమత్ గారిని

గజాలు గజాలా గాడినవి  
మ్మిటి లెక్కలు లగిననరూ  
నంగడికాండ్రా నచ్చినరూ

250 తలచి తలచి తరతరములుగా  
చుక్కావైపు చుక్క గదిగి  
మోములు భువిపై మోదుచునూ  
పైగంబరువారి ప్రభమ శిష్యులము  
సతహాదే కానరులారా

265 పాట ఫెరమె పొంగినదీ  
వాయి చేర గొనిరు దదేపుడూ  
వైరుల మీదికి దుమికనడూ  
అంగభేరులూ రెంకజోదులూ  
లందఱునూ గుమిగూడినరూ

255 అని గర్తించుచు యాయుధముల్నొని  
కనిసిరి వా ర్కానరుల మీదనూ

270 భందారపు ప్రి హరిహరదేవుడు  
ప్రక్కన బలం నిలిచారూ  
ఫణిహారి శ్రీ ముక్కరాయుడు  
బడిదికల్పిని బట్టినడూ  
నిదురె తాకిన జానాభారాడు

ఈటెల నీటెలు మీటినవి  
కత్తుల్ కత్తుల్ గలసినవి  
గదలను గడలూ గడిసినవి

మేములు నడి మాల కొరిగినరూ  
చురకల్ చుట్టూ దుమికనరూ

260 విండ్లు విండ్లు విరుగాడినవి  
గుట్టాలు గుట్టాల్నాడనవి

# ఆంధ్రగ్రంథమాల ప్రచురణలు

## పండితారాధ్య చరిత్ర

డాక్టరు తిమ్మానజ్జల కోదండరామయ్యగారు వాసిన పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా ఉంది. వేల రు 15-00

## బసవ పురాణము

(పోస్టేజీ అదనం)

బైందుచేసిన రంగుల అట్టతో, కీ. శె. కాశీనాథుని వాగేశ్వరరావుగారి 'పస్తావన'తో కళాప్రపూర్ణ చిదుదవలు  
వేంకటరావుగారి విపుల పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా ఉంది. వేల : రు 7-50

## భగవద్గీత

(పోస్టేజీ అదనం)

కీ. శె. రాశీనాథుని వాగేశ్వరరావు సంతతులుగారు వాసిన వ్యాఖ్యానముతో బైందు చేసిన అమ్మకమునకు  
సిద్ధముగా ఉన్నది. వేల : రు. 7 50

ఆంధ్రపత్రిక ఏజెంటుద్వారా కూడా తెప్పించుకోవచ్చు. (పోస్టేజీ అదనం)

## మేనేజరు.

ఆంధ్రపత్రిక, గాంధీనగర్ విజయవాడ - 3

అదివీరులనూ అదిమినరూ  
అంధుల చేతులు అణగినరూ  
దురమున దురకల్ చూచినరూ

280 రక్తము రణమున చొలినదీ  
హిందూముస్లిమ్ నమ్మేళనమూ  
యేకాండున ప్రవహించినదీ  
నెట్లూరి ప్రి వెంకట రమణుని  
రాయనామ చిరిరావలో

285 అదివర్తమున నాచ్యారంటూ  
ప్రథమం దిది యని యెలుగండి  
ప్రజలారా యో ప్రజలారా

288 యో జనులారా యో మునులారా

## రాయనామ చరితావళి-ద్వితీయః శ్వాసము

ఒక్కచాటి యా వేడునబామున

290 ఊహికాంత తలయెత్తినదీ  
కూర్చున్నదెన నాకాన అద్విమి  
చొరినర్థార్థం చూపినదీ  
అరుణదేవుని యరదపుకాయలు  
అకరమంతలు బర్హినదీ  
మిరిరానగరంపు వాడలలో  
నేడునిభులహాలమిలో  
నర్కలవాడ యక్కలలో  
హాచర్తనీమందిరంబున  
నర్కలవాడ యక్కలలో

300 అటున నభ సమచూచినదీ.

కానర్థాటి బాళడు మీసాలపుయ్యగారి మేనల్లుడు మంచన గోపిం  
శర్మ యనరాధమును విచారించుటకొరకు-ఆలేయి ప్రసాదము  
దేవుడు మాచర్లపై కౌగిలు పిడించిన కారణమునల్ల నా బార  
సభలు అ గాననాధిపత్యము వహించి యున్నరాసనమున గూర్చుని  
యున్నాడు- ఉన్నటులుండె, -

దాం ఛాంముక ఛాంథాంమున భంకా శబ్దము మ్రోగినదీ  
కళ కళ కళ కళ కళ కళ మంటూ కంచునగారా పర్మినదీ

రణమో రణమో, రణమోయంటూ రణతమ్మెలు రవళించిన  
అల్ల హోయచ్చర్ యల్ల హోయచ్చరులను చూసామెబూలరిసినర:

310 అదమరచియుట గూర్చుని యుండిన రుద్రుడులేచి యురికినడు

312 మాచర్లెనియు మధుమాపతియు మరుగుహాలలో దూరినరు  
మల్లికార్జునరాటివాడూ-మహామేఘనన్నిభుడూ  
కాలాంజనమును కారుమబ్బునూ-మరిపించే మైచాయగలాడు  
మహామన్యవీని తలవాడూ-యరకదండుతో దూకాడూ

320 దాదికోటలోదాంబండ్లూ - రారమ్మయంటూరచ్చపెట్టిన  
స్వామి న్యయంభానాధుని గుడిలో-కేతువు కిలెతి నవ్విన  
గంటలు గణగణ మోగినవీ-వేదవిదులును విద్యాంసులునూ  
అనద దెలియుక యరమరలేక-వేదములన్నీ నిస్సీ నిస్సీ  
చిన్నాంస్సీ సరిపరిసభముల-బలియించిరయూ బ్రాహ్మణులూ

\* \* \*

330 కురక దళాలా కోట జొచ్చినవి - పేటల్లాటిచోట్లనవీ  
కొలుపులట్టుక-భోజాలూ-కోటగోడపై గూడినరూ  
అరవీలు నూనెగుప్పులునూ-నర్తరీయా సయ్యిడులూ  
సారశీకులూ బాగ్గాదీలూ-అఫ్ఘానులునూ నర్కసియలూ  
ఛంఘనిగుడిసాపుగగూర్చిరి-స్వామిన్యయంభానాధునిగుడిపై  
విమానములనూ వేదికలన్నిటి విరగదోసిరయపీరరుమ్మల  
వీరర్కుడుని తెరిగొనిదోవగ-రాణివాన శుద్ధాంత కాంతలూ

343 రాజును రాణులు లోడన.

\* \* \*

335 ఉన్నటులుండివచ్చిన తురకల-యు దేకుము సహింపజాలక  
ఒంటరియై నప్రవాసమహీవరి-యాలమానగొనియొదగెను

శ్రీ ఘమె

శ్రీ మూర్త్యుశ్రీ పాదముచెంతకు-అమ్మగారు శ్రీముమ్మడమ్మలో

340 నధ్యాహారము సల్పంగన్

342 ఏమరుపాటున నెవ్వరులేక - పాచుతురుమ్మలపాలబడితిరీ  
వెలపు నాయకులు తెరిగొందారలూ - కాపులు గమ్మలు  
గవరసెట్లునూ

కాటమరెక్కి కంచారెక్కి-కార్కానాలా గణపతిరెక్కి

నాయకులును సామంతరాజులూ - నాయకహడ్డీశాలలోనూ  
కాపులుగాచుచు నున్నారూ -

350 సేనాధిపతి పింగమనేడూ  
సీతువరాల పింగమనేడూ  
భండారి శ్రీహరిహరూడూ  
పజిహారీ శ్రీ బుక్కరాయడూ  
ఉంబలికంఠో నున్నారూ

355 ఏమి సేయమని యాజ్ఞాపించెదో  
చెప్పవె తల్లి శ్రీఘముగ  
అని వేడుచునూ యడుగులబడిన  
కుమారునెత్తి కొనివెచ్చినది  
శిరమును మూర్ఖుని శ్రేయము గోరుచూ

360 పల్కినదీ విభవమించుకలకా  
వ్రతావరుదా భయపడరాదుర  
ప్రణాపదకూ పితాదుపురా  
బ్రాహ్మణులున్నా ర్వియమేలనోకొ  
నియోగులున్నా ర్విల్పులకూ  
పండ్తానమును జెడనీయకురా  
నిలువద్రోకుముర నా తండ్రి  
అని పల్కుచు నాజ్ఞాపించెను  
ఐదుబారి శ్రీ యీశ్వరయ్యను

370 ఆతని యమజాని యన్నమదేవుని  
పెంపెక్కిన పినతల్లిభర్తనూ

371 నందికి బొమ్మని పరగునవే-  
మరియు నిట్లానతిప్పినది. 'అల్లావుద్దీన్ కలకం దురక'-  
ఇది భారతీయులందఱు నెఱ్ఱిగినదే - ఈయ భాషణము  
పొరలుగనిదికాదుగదా-  
అల్లావుద్దీన్ పుర తాడే  
నవంధిర్నవ విగ్రహే  
సందో సర్వస్వ హరణం  
విగ్రహే నర్వనిగ్రహం.  
ఈ యాభాషణమును విన్నవించుకుడు.

375 రత్నాంబరములు లక్షలున్నవి  
కూర్చిన భవమునకు గొడువలేదుగద  
పైవ్యములున్నవి జమిలున్నారూ  
రాయరాజ్యము గండుగద

380 ఏమి యీ నగునో యిచ్చివేయకుడూ

ఎంస్థానమును జెడనీయకుడూ  
జాగుసేయకా సరగున జనుడూ  
అజ్ఞాపించి యంపినది.

\* \* \*

నూలుకరులునూ, నూలులక్షల  
ధననంచయుమును దానితోడను  
శతాంబరములను పొంబట్లునూ

387 స్వరాట్టు కీదగిన షర భూషలును  
డిల్లి సుల్తాన్ దేవిడికి  
నతివర్ మునూ బంపుటకూ

400 పవ్వవచ్చిరి వరుల నంపి  
రాజమాతృశ్రీ నన్నిడికి  
రాజమన్నను రమణానాంధిరి  
మూతిజాట్టుల ముదునెద్దిలూ  
నకారగుడులా నియోగులూ

405 నెలట్టారు శ్రీ వెంకటరమణుని  
రాయనామ చరితావళిలో

# భారతి

చందా వివరములు

ఏజింటుద్వారా పోస్టులో

విడి ప్రతి రు. 1-50 -

సంవత్సర చందా రు. 18-00 19-20

6 మాసముల చందా రు. 9-00 9-60

మేనేజరు

భారతి

ద్వితీయ్య మగునాశ్వానం బియ్యది  
ఆదిపర్వమును బ్రథమపర్వమున  
నో ప్రజలారా యో జనులారా

410 మహానీయాంధ్ర మహాజనులారా

## రాయనామ చరితావళి ఆదిపర్వము తృతీయాశ్వాసము

ముమ్మడమ్మ కనుమోడ్చినదీ  
స్వర్గ సీమకు సాగినదీ  
ఆయమతోడనె యాంధ్ర స్వతంత్రము

414 యంతరించిపోయినదీ  
కాకతీయుల కడపటి రాజా  
భిల్లి తురకకు నల్లాసామికి  
దొసుడగుచు దలవంచెనయా  
తీరాంధ్రము సింహాద్రి మొదలుగ

420 శివారికోట చేరువనటకు  
తురకలచేరికి దొరవెనయా  
కోటల బేటల గుడ్లనుగడ్డ  
పందిబావుటా పడిపోయినదీ  
అరబీ తురకల యర్ధశశాంకుడు

425 పాడమాపెను పూర్వాంధ్రమంతటను,  
సుల్తాన్ పూరు చుట్టుపట్లను  
వెలుపుగొండ వీరసీమలో  
నల్లగొండలో నాగార్జునమున  
రాజుకొండలో రహమత్పూరులో

430 దేవరకొండలో తెంగగూడెమున  
రాజేశ్వరమున రామగిరిశిఖరి  
సుంధెన కాళేశ్వరమందును  
ఇందూ ర్మహాధాన్య నగరములు  
తెలంగాణ తీరాంధ్రమునటకును

435 నర్మళశాంకుం దాడెనయా  
శ్రీహర్యమున సింహాచలమున  
విశాఖ పురమున విజయనగరిలో

చెబ్బులులకు నావానభూమి యగు  
బొబ్బిలికోటలో భువనేశ్వరమున

440 రాజారములో రాజమండ్రిలో  
విజయవాడలో వీరేశ్వరమున  
కొండవల్లిలో గొండపిటిలో  
మచ్చెకంటి దర్వాజా కలిగిన  
మచిలీ బందరు పట్టణంబున

445 స్కందనగరిలో గండనపిటిలో  
ఉదయాచలమున సువృరివల్లిని  
సింహావిక్రమ శ్రీపట్టాంబున  
సింగిరిరాయని కొండమీదను  
ఘండికోటలో ఘనగిరితటమున

450 బల్లారి పురమున తామగంటిలో  
అనెగొందిలో హంపిపురమున  
ఆంధ్రదేశమున సంతటనూ  
హిందూరాజ్యము యేట గలసెను  
దోర్నముగల తురకల దొలతు  
దుర్భరమై పాడమాపెనయా  
నేలటూరి శ్రీ చెంకటరమణుని  
రాయనామ చరితావళిలో  
నాదిపర్వమున నాశ్వాసంబూ  
మూడోదింతట ముగిసెనయా

460 ప్రజలారా యో ప్రజలారా  
జనులారా యో మునులారా

## రాయనామ చరితావళి చతుర్థాశ్వాసము

అల్లాపుద్దీన్ మరత్రాణుడా  
అరిగెను అల్లా పదసేవకునూ  
చుల్లీకాపూ ర్మరాటివాడా

465 మహాదోహమున కొడిగట్టెన్  
హోలాహంమును హరివేరితుడై  
షిరాణ్ణనుండి షేకులు తెచ్చిన  
షరాబు షర్బత్తున గలిపీ

తాగనివైనయ దైర్ఘ్యముతో

470 రెండుగుక్కలు తాగినంతటనె  
రెప్పలు రెండును మూసుకొనెన్  
ఆనందాల్ని యల్లలవాడుచు  
అల్లాపదసేవకు జనియెన్  
ఉప్పుప్పురని యూపిరినిడుచుచు

475 సూర్యలోకమున కేగెనయా  
హారీలందరు నాతని చుట్టును  
మూగిరయా కడు మోదముతో  
నట్టపోనముగ నాడుచు పాడుచూ  
కేలుకేలను బట్టి గింజను

480 దేవదూతమై కలుచేవిడికి

481 దీనుకపోయిరి తీవ్రముగా

482 బంగారు కడితమును బలచినదూ  
అయ్యపుత్తక్కబరుస్తానుతో  
నుండునచ్చును నోటమిలేక  
యాజ్ఞాపించి యంపినదూ  
ఇంతలోపలన యింటి ముంగిటిలో |

రేగెను వెనుగల్గెత్తోక్కటి-రిచ్చవడగనుహారీకన్యలు!  
పెనుబొబ్బలు పేరారులతోడను

470 యాద్యుకవచ్చిరిస్తామేళూరులను  
హిందూస్తానమునుండి -  
ఇంకా వచ్చుచున్నారేవా  
ఇసాన్ సిపాహీలు గాయకులూ  
కొఫరులనూ ఇర్రెన్సిరల  
కాఫరీల జెబబట్టి రచన  
ముగిసె మూర్ఖురోముణి  
ఘనూహన్ గోపాంతకుడూ  
మయ్యాజాద్దీన్ మరోనా తురక  
పిచ్చిరాజులలో బేర లవాడు

480 మామూడూ బిన్ తుగ్తూకా సహా  
నిమియాజ్జయని యడిగినంతటనె  
నదడు నదడూ నదడయ్య  
అల్లాసామిసి యడుగుదన  
అని నారందట దోడ్కొనుచు వెగమె

485 యల్లా నన్నిది కరిగెన్

# నర్తించే చైతన్యజ్యోతి

“రాగమాలిక రఘురూప”

తిలోచనలు కదిలే రూపం లేని జీవాలు

స్వర్గ కందవి ద్రవానుభూతి నాల్గవ పరిమాణం.  
నాలో నాదికాని బిందువు విశ్వానిది.  
వివిపించని వింతశబ్ద పుగాలి-అక్కడే-మొదటిజిహ్వపీల్చి

చుట్టూ పరిధి నతిక్రమించకుండా పాకి  
మనసును మనకగా అంతరింపజేస్తుంది.

అత్త అవురాపురుసుంటూ జీవంలేని చీకటిని వాడెనుచుని  
అంతటిని రాకీ ఆరని మెరుల తప్పని ననవింపి  
అందులోనే కరిగిపోతుంది -

“నర్తించే చైతన్యజ్యోతి”

నిశ్శబ్దించే అనంత భావగిరి

# భాషా, ప్రాసా, సామాజిక ప్రయోజనమూ - కవిత్వంలో

శ్రీ నాగరాజు సురేంద్ర

మనో నిడివ్వు భావాలను మధురభాష రూపకల్పనే కవిత్వం. భాష మధురమైనదిగా ఉండాలనేది ఇక్కడ గమనార్హం. అలా కాని వర్షాన కవిత్వం అనేది అనలు మృగ్యమై అది కేవలం భావ వ్యక్తికరణగా మాత్రమే మిగిలిపోయే ప్రమాదముంది. కవిత్వంకూడా ఒక రకంగా భావ వ్యక్తికరణే అయినా భావ వ్యక్తికరణ మాత్రమే కవిత్వం కాదనే విషయాన్ని అందరూ గుర్తించాలి. మధురమైన భాష అంటే తప్పనిసరిగా అది శ్రీష్టమైన పదాలనూ, ఎక్కువ ఇబ్బాన్నిచ్చే మాటలనూ కలిగిఉండాలనుకోవాల్సి అవసరం లేదు. అలా అనిలబట్టాంటి పదాలేవి భాషా మాధుర్యతకు కంట్రీబ్యూట్ చేయలేవని భావించడం

కూడా పొరపాటే లభిస్తుందిమరి. నేటి కవుల్లో చాలామంది ఈ సత్యాన్ని గ్రహించకపోవడం శోచనీయం. కవిత్వానికి అవసరమైన గుణాలన్నిటినోనూ భాషా మాధుర్యతకే ప్రయోగిస్తే దొరుకుతుంది.

లత్యాధునికమైన సమకాలీన వచన కవిత్వాన్ని సమగ్రంగా పరిశీలించి చూస్తే అందులో భాషా మాధుర్యత లేకపోవడం అనలోపం కొట్టొచ్చినట్లుగా కనిపిస్తుందనేది నిశ్చితంగా నిర్ణయించదగినది. ఈ రోజుల్లోని వచన కవిత్వం శాబ్దిక సౌందర్యానికి ప్రాధాన్యత నివ్వకపోవడంలో "మాత్రమే" అభ్యుదయ భావకవిత్వాలకు భిన్నంగా ఉండడాన్ని (అంటే పురేవిధంగానూ వాటికంటే పైచేయిని కలిగిఉండకపోవడాన్ని) ఒక ప్రత్యేకతగా భావించి నేటి కవులు దాన్ని గర్వకారణంగా తలపోయడం నిజంగా దురదృష్టకరమైన విషయం. భాషలో నిరాడంబరతను ప్రవేశపెట్టడానికి అవసరమైనదానికంటే ఎక్కువ ప్రాధాన్యతనివ్వడంవల్ల కవిత్వంలో సరళత్యాన్ని సాధించవచ్చుననే ఒక తప్పుడు అభిప్రాయం నేడు కవుల్లో ఎక్కువగా ప్రబలిపోతున్నది. కానీ సులభమైన భాషను సంతరించుకున్న నేటి వచన కవితలోకూడా అద్భుతమైనది ఎక్కువగానే ఉండడం అనేది భాషా సారవంత ద్వారా కవిత్వంలో సరళత్యాన్ని సాధించడంయొక్క అనిశ్చితత్యాన్ని దృఢపరుస్తుంది. సులభమైన భాష కూడా కవిత్వంలో అస్పష్టత చోటుచేసుకునేందుకు దోహదకారిగా ఉన్నప్పుడు ఈ భాషా నిరాడంబరతకు ఇంతటి ప్రాముఖ్యత నివ్వవలసిన అవసరం ఉండగూడదు. కవిత్వంలో సులభత్వం ఉండడానికి అతి నిరాడంబరమైన భాషను వాడడం అనేది ఒక రూల్ గా పరిణమించగూడదనేది ఈ వ్యాసకర్త యొక్క అభిప్రాయం.

"ఇంక చూపుదువేలు ఆనుభూతి

చంద్రుణ్ణి చూపిస్తే మూర్ఖులు

వేలనే చూస్తారు,

రసరాట్టులు రాకాశిని అవలంకిస్తారు" అన్న అరిపిరల

## O. U. 1976 డిగ్రీ పరీక్షలు

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయ పాఠ్యప్రణాళి ప్రకారం ప్రాయశః

★ శ్రీ విద్యా బైట్స్ తప్పక చదివి ఉత్తీర్ణులు కండి!

B. A., రాజనీతిశాస్త్రము, ప్రభుత్వ పాలన శాస్త్రము, చరిత్ర బోధిని Paper I, II & III

B. Com., ఆర్థికశాస్త్రము Paper I, II & III

B. A., ఆర్థికశాస్త్రము Paper I, II, III & IV

చంద్ అలంకార వ్యాకరణము,

రెయిగు సుబోధిని P. I & II

B. A., B. Sc., B. Com. HINDI Paper I & II

తెలంగాణ ప్రాంతములోని పుస్తక విక్రేతల వద్ద లభించును లేదా మాకు వ్రాసి తెప్పించుకో గలరు.

శ్రీ విద్యా బుక్ డిపో

సుల్తాన్ బజార్ - ఆర్య సమాజము ఎదుట

హైద్రాబాద్ - 500001 ఫోన్ : 45944

Savita, Hyd.

విశ్వంగారి మాటలు 'మంచి' భాషను కూడా వాగాడంటరతగా భ్రమించి ఆరోపించేవారైతే కనువిప్పు కలిగించేట్లుగా ఉన్నాయి.

"మాటలు పెర్చడమే కవిత్వం అయితే

పలకల పతి పక్షి కవే అవుతుంది" అని వారే చెప్పడం కూడా నేటి యువకుల్లో చాలామంది గుర్తించడగింది.

మరో దురదృష్టకరమైన విషయ మేమిటంటే వచన కవిత్వాన్ని విరివిగా రాసేస్తున్న నేటి కవుల్లో చాలామంది పద్యాన్ని ఛందస్సునూ నిరసస్తూ వాటి అనావశ్యకతను బలపరచడం అనేది వారికి దాన్ని అనుసరించడానికి అర్థంచేసుకోవడానికి గల చేతకాకపోవడాన్ని కవులప్పుకోవడం కోసమే చేయడం జరుగుతున్నది. ఇది చాలా హాస్యాస్పదమే అవుతుంది మరి.

ఛందోబద్ధమైన కవిత్వంద్వారా కూడా వచన కవిత్వంద్వారా సాధించగలిగే సరళత్వంతోనే ప్రతి ఉద్దేశ్యాన్ని అంతకంటే ఎక్కువ సంతుష్టికరంగా నెరవేర్చవచ్చుననేదాన్ని గ్రహించకుండా నేటి యువ కవులు చాలామంది పద్యాన్ని నిరసిస్తున్నారు. అయితే ఛందస్సులాంటి వియమాలుండాలైన అవసరం లేదనెవరి ప్రతిపాదన ఎక్కువవరకు న్యాయమైనదే ఐనా పద్యం అనేది పూర్తిగా అనవసరమైనది కాదనే వాదన కూడా సరయినదే. ఆశయ సాధనలో వచన కవిత్వంతో ఏ విధంగానూ భిన్నం కాని, ఏ విషయంలోనూ తీసిపోని పద్యాలకు కూడా అనావశ్యకతను అపాదించడానికి కేవలం ఛందస్సు మాత్రమే కారణం కాకూడదనేదే ఇక్కడ చెప్పదలచుకున్నది.

కవిత్వంలో ప్రాసకుండాల్సిన స్థానాన్ని గురించి కూడా తర్జన భర్జనలు ఎక్కువగానే సాగుతూ వచ్చాయి. అయితే ప్రాస ఉండడానికి ప్రాస "మాత్రమే" ఉండడానికి చాలా వ్యత్యాసముందనేది అందరూ గ్రహించడగింది. అంత్యప్రాస కోసం పంక్తుల్లోని అక్షరాలు లైచ్చును ద్వంసం చేసి రచనలోనే సడకను పూర్తిగా ప్రక్రగతిని పట్టించే కవుల 'వాత'ల్లో ప్రాస మాత్రమే కాకుండా మరేముంటుంది? అట్లా కాకుండా మంచి కవిత్వానికి ప్రాసను ఒక అదనమైన ఉపకరణగా వాడుకోవడం ఎంతో ఉచితంగా ఉంటుందనేది ఇక్కడ చెప్పవలసింది.

కవిత్వంలో సామాజిక ప్రయోజనం యొక్క అవశ్యకతను గురించి గత కొన్ని దశాబ్దాలుగా ఎక్కువగానే వివరించుతున్నది. కవితా రచన చేసేవాళ్ళలో ఈ రకమైన దృక్పథం పాడన్నాపడం విజంగా హర్షనీయమే. కానీ ఇది సామాజిక ప్రయోజనం లేని ఏ రచనా కవిత్వం కాదనుకునేదాకా రావడం మాత్రం నిస్సంశయంగా గర్తించడగిందే. సామాజిక ప్రయోజనం ఉన్న ప్రతిదీ కవిత్వంకాదు. అట్లాగే సామాజిక ప్రయోజనం లేకపోయినంతమాత్రాన కవిత్వం కాకుండా ఉండిపోవాలైన అవసరంలేదు. అంటే ఒక రచన కవిత్వం కాకపోవడానికి సామాజిక ప్రయోజనం లేకపోవడం మాత్రమే ముఖ్య కారణం కాకూడదన్నమాట. ఒక్క మాటలో - కవిత్వాన్ని కొలవడానికి సామాజిక ప్రయోజనం ఒక యూనిట్ కాకూడదు. సామాజిక

ప్రయోజనం అనేది కవిత్వానికి సెకండరీ మూలమే.

సాంఘికమైన ఉపయోగాన్ని సాధించే నిమిత్తం కవిత్వంలో క్యాలిటీ లేకపోవడాన్ని ఓవర్ లుక్ చేయడం అనేది కవిత్వం కవిత్వం కాకుండా ఉండిపోవడానికి దారితీసేదాకా పోవడం ఎంతైనా నివారించదగింది. ఈవిధమైన ప్రమాదాన్ని కొనితెచ్చుకోవడం అనేది కవిత్వంలో ప్రయోగం చేయడంవల్ల జరిగినంతగా మురించేదానిలో ప్రయోగం చేయడంవల్లా జరగదు. కథ, నవల, నాటకం లాంటివి సామాజిక ప్రయోజనార్హమైన ఎంతగా ఉపయోగించుకోవడం జరిగినా క్యాలిటీ తగ్గిపోవడానికి అవి కవిత్వం ఇచ్చినంతగా ఆస్కారాన్నిచ్చవు. పైగా సాహిత్యంద్వారా సాధ్యమయ్యే జనావృద్ధి సామాజిక ప్రయోజనంలో కథ, నవల, నాటకం మొదలైనవాటిద్వారా జరిగే ప్రయోజనంలో సోల్గిమాస్తే కవిత్వం ద్వారా అభ్యుదయ్యే ప్రయోజనం ఇంకా చాలా తక్కువ. సాంఘిక ప్రయోజనానికి అంత తక్కువ అన కాకానిచ్చి నాణ్యత రెండింటికీకూడ మూలం ఎక్కువ ఆస్కారాన్నిచ్చే కవిత్వాన్ని సామాజిక ప్రయోజనార్హమైన ప్రయోగించుకునేటప్పుడు కవిత్వంయొక్క స్వయి దిగజాలిపోకుండా దా గ్రహించడం అనేది బాధ్యతను మరచిపోవడం జూరాలం కాని నేరం.

1969లో జరిగిన అభ్యుదయ సాహిత్య సదస్సులో సామాజిక ప్రయోజనాన్ని గురించి పాఠశుమ్మి పద్మరాజుగార్లు మాటలు పునశ్చరణీయాయి.

"సాహిత్యం ద్వారా సామాజిక ప్రయోజనం అనేది (ఒకవేళ) జరిగితే నా అంతగా సంబంధించేవాటండదు. కానీ అలాంటి ప్రయోజనం జరగడం అనేది అనుమానాస్పదమే" ఇంచుమించు ఇదే విధంగా ఉండినవారి వాక్యాలు చాలావరకు సహజమైనవే. మరొకంగా సాహిత్యం ద్వారా జరిగే సామాజిక ప్రయోజనం గణనీయమైన పరిమాణంలో ఉండదనేది మూలం వాస్తవం. సాహిత్యంలో సామాజికతను ప్రతిబింబింపజేయడం ముదాహమనే వాదం ఎంతగా అమోదయోగ్యమైనదైనా సామాజికతను ప్రతిబింబింపజేయడం ద్వారా కవిత్వం గణనీయమైన సామాజిక ప్రయోజనాన్ని సాధించ గలుగుతుందనుకోవడం మూలం అసమర్థమైనదే. కవిత్వం రీసుకు రాగలిగే ఈ సామాజిక ప్రయోజనం యొక్క నెగ్గిబదిలిలేని ఒప్పు కోవడానికి నేటి చాలామంది కవులు వెనకా పుండటం చాలా.

ఏది ఏమైనా ఈ సామాజిక ప్రయోజనపు బలవీరంమీద సాహిత్యపు విలువలు ఇలా అంతరించడం అనేది ఎంతవరకు అభివృద్ధి చెందగిందో అందరూ ఆలోచించాలి.

సాహితీ రంగంలో రోజు రోజుకూ వెలికితలు చేస్తున్న ఈ పోకడలు మాయమై నాణ్యతగల రచనలు వెలువడాలని అభిద్ధాం మరి.



# వెన్నెల కుప్పలు

శ్రీ దిలావర్

వెండి పెరిమేటి పులివతం గుండెలమీద

వెల్లికిలా పడుకున్నప్పుడు-కళ్లు చదలేటి వెలుతురుతో  
స్నేహాలు చేస్తున్నప్పుడు, గత చరిత్రను నెదుర్కుంటూ  
జరుగుతున్నాయి బాధలకాల చకోరాలు !

అశ్విరకుమారులలో కేవలకూళుల  
నెలమి తిరాల చిలుదు లాగిస్తున్నప్పుడు  
అనుకున్నానా, పోలన్న మా గురించే  
రాస్తోడని, గానం చేస్తోడని?

బాధలకాలం విగనామం పెట్టి  
బాల్యంలో వరంలో నుంచురాదులాన్నప్పుడు  
భావించరా, పరమ పవిత్రా సతిత్వరణం  
చేయవలసి వస్తుందని?

ఉక్తాహం దురా పద్యాలు వలె వేస్తున్నప్పుడు  
మామిటిలో ప్రార్థన కోరికొక్కప్పుడు లాడుతున్నప్పుడు  
గుండెల్లో నిలాటివెలుగు గురుగురులాడుతున్నప్పుడు  
అందుకనివలెనని కొంటిమాపులలో

గిరిగింతలు పెట్టి కిలికించితాలకు, లంగరువేస్తున్నప్పుడు  
యెక్కుని విరహార్త సందేశాలు మోసుకుపోయే  
వలాహికాల లొందర నడలవైపు  
వెరిగా చూడటంతప్ప ఏ అనుభూతు అందుకొన్నాను?

మొయలు చెంచిత చెవిలో  
మెరుపుగోగుపూవుకోసం  
అగ్రులు పాచడంతప్ప, ఏ అందాల  
దాకట్టుకొన్నానా, అనుభవించాను?

తంద్రకంశంసుంచి కుళలంగా ఒలికిన  
వెన్నెలసోనలలో అందాల ఆడపిల్లలలో  
తలుపెరుగక వెన్నెలకుప్ప లాడుతున్నప్పుడు  
శించిత్తయినా భావించానా చిత్తంలో?—  
చంద్రుణ్ణి తారల్ని పుప్పొడిచేసి  
సాంద్రజీవన మకరందంలో ముంచి రంగరించి  
ఆ రసాయనంలో మెదిపిన వెన్నెల అక్షరాలు  
మనస్సుమాంశాలలో పేర్చి  
వెన్నెలకుప్ప లాడలానని??

~~~~~

# విజ్ఞాన నిలయాలుగా విద్యాలయాలు

నేటి విద్యార్థులే - రేపటి పౌరులు.

నీతి, నిజాయితీలు, క్రమశిక్షణ, పనిలో ఆసక్తి కలిగి ఉండటమే ఉత్తమ పాఠాన్ని లక్షణం.

ఆ లక్షణాలు సిద్ధింపజేయటమే విద్యాలయాల కర్తవ్యం.

ఇప్పుడు క్రమశిక్షణ, ప్రశాంత వాతావరణం విద్యాలయాలలో నెలకొన్నవి. వరీక్షలలో లబిషింపని లాభం గలదడం వలన విద్యార్థులలో విజ్ఞాన ఆసక్తి పెరిగింది! ఉపాధ్యాయుల సమస్యలను సరిష్కరించడం వలన విద్యార్థులకు మెరుగయింది. విజ్ఞాన నిలయాలుగా విద్యాలయాలను రూపొందించడం దేశ ప్రగతికి సహజ శ్రేయస్సుకి తోడ్పడడమే.

దేశం సుభిక్షంగా ఉండాలనే ప్రధాని యిరవై సూత్రాల పథకం ప్రవేశపెట్టారు.

దేశంలో అన్ని రంగాలలో ప్రగతి సాధిస్తేనే సర్వ జనులకు సుఖ శాంతులను కల్పించగలం.

విద్యాలయాలు విజ్ఞాన నిలయాలుగా రూపొంది, విజ్ఞానపంతులు, సరిభాషంతులు రయారయి వివిధ రంగాలలో ప్రగతి సాధించ గల్గినవాడే ఇది సాధ్యం.

క్రమశిక్షణ, పనియందు ఆసక్తి, దీక్ష కలిగిన ఆదర్శవంతులైన పౌరులను తయరు చేయడమే మన లక్ష్యం.

ఈ లక్ష్య సాధనకు విద్యార్థులు, ఉపాధ్యాయులు. తల్లిదండ్రులు, మేనేజిమెంట్లు సంయుక్త కృషిచేసి విద్యాలయాలను నిర్వహించటానికి తోడ్పడడమే కర్తవ్యం.

విద్యాలయాల సక్రమ నిర్వహణకు వచ్చేందు సూత్రాల పథకాన్ని అమలు జరిపి విద్యాప్రగతి సాధిద్దాం

**మండలి వెంకట కృష్ణారావు,**

ఆంధ్రప్రదేశ్ విద్యా, సాంస్కృతిక శాఖ మంత్రి.

# మధూకేశ్వరుని దేవి - వారాహీ ?

శ్రీ జి. ఆర్. వ ర్మ

తెలుగు ప్రపంచ మహాసభా కార్య కర్మాలు - నేను శ్రోతనుకాను, ప్రేక్షకుడనుకాను. అనందపుంలో ప్రచురితమైన వ్యాసాలు చూచాను. తెలుగు వారి శిల్పకళగూర్చి ఒక వ్యాసంలో కళింగరాజులు గాంగులు, మధూకేశ్వరుడు, శ్రీ కాకుళంజిల్లా ముఖలింగంగూర్చి కొన్ని పంక్తులున్నాయి. ముఖలింగేశ్వరుడు అనబడుచున్న మధూ కేశ్వరునికి ఒక దేవి ఉన్నట్లు, ఆ దేవి పేరు వారాహీ అని చదివి చకితుడయ్యాను.

ఈ క్షేత్రంగూర్చి వ్రాసిన సిద్ధ హస్తులైన వగిడుగు, జయంతి, రాళ్లభండి, భావరాజు, మారేమండ వారి భావాలేగాదు అమధ్య "ధారలి" రెండు సంచికల్లో వేసిన నా వ్యాసాలుకూడా సవరించదగిన పనుకొంటున్నాయి. అనేకులు చర్చించని సూతసాంకాలు సవిశ్రంగా చూపేయటం నే విరమించలేదు.

ముఖలింగం వెల్లిన రెండు సార్లు (15 ఏళ్లక్రితం) ఉన్నది కొన్ని గంటలు పొటోలు తీసుకోవడంలో సరిపడినా, ఉత్తర ప్రాకారాని కంటియన్న చిరుదేవళంలో అమ్మవారిగూర్చి శ్రద్ధచేయక పోయానా, అక్కడెవరూ దేవునికో దేవి ఉన్నదనీ, ఆమె ఆ సరిలో గూర్చి

అష్టభుజాదేవిలనీ, ఆమెపేరు వారాహీ అనలేదు. కేత్ర మహా త్వంలో, సాహిత్యం, స్థానిక గాథలు, శాసనాల్లో ఆ ప్రసక్తిలేదు.

ముఖలింగం ఒకవ్యధుడు కాకేయ క్షేత్రం అని భావించే మిత్రుడు శ్రీ పంచాది భీమేశం అష్టభుజాదేవిని మహానరస్యం అయ్యుండు నంటే కావచ్చు లక్షణాలన్నీ మహానరస్యతిగా కన్నాను.

మాచి చాలా కాలమైనది, ఉన్న పోటో అస్పష్టంగా ఉన్నది. సందేహ నివృత్తికై జరిపిన ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల్లో ఎక్కిక్కుటిస్తూ అసేనరు శ్రీ జి. నారాయణరావు జాబువలన ఈ అష్టభుజాదేవిని 'కిరాత వారాహీ' అని జనులూ, 'రాజరాజేశ్వరి' అని పండితులంటు న్నట్లు తెలిసినది.

నా సందేహాలకు వారి సమాధానాలు ఒడిలో బిడ్డలేదు, మహిష చిహ్నంలేదు, కొరలులేవు, సూకర ముఖకాదు. సప్తమాతృకల్లో ఉన్న వారాహీ పోలికల్లేవు అంటూ ఎనిమిది చేతుల్లో పైనుండి క్రిందికి ఉన్నవి. ఎడమ చేతుల్లో 1. త్రిశూలు, 2. విల్పు, 3. ఘంట, 4. దాలు; కుడిచేతుల్లో 1. ఖడ్గము, 2. చక్రము, 3. షక్తి, 4. కుడి యురువున హస్తము చాచియున్నది. పార్శ్వాల దండం లేవన్నది.

పై లక్షణాలు వారాహీవా? రాజరాజేశ్వరివా? కిరాత వారాహీవా? తెలిసినవారు వ్రాయగలరు. ఉన్న పోటో చూతల్లో చూడగా ఈ అష్టభుజాదేవివద్ద సింహమున్నది, దేవి పద్మపీఠంపై ముఖావన చేరువ మరోరెండు 'శార్తి'లు అన్నవ్వుం.

ఈ దేవిని రాజరాజేశ్వరి అనడానికే అధారాలు, పోలికలులేవు. కలింగ గాంగుల్లో క్రీ. ప. 11వ శతాబ్దంనుండి రాజరాజు అనే పేరిట రాజులున్నారు. సామ్రాజ్యవాదపు కాంచీపుర చోళరాజరాజు పేరు వేంగి, కలింగరాజులు వాడుతున్నారు. కలింగగాంగుల్లో ముమ్మడి రాజరాజు ప్రశస్తి-క్రీ. శ. 11వ శతాబ్దపు దేవేంద్రవర్మ లోలి రాజ రాజులు-వీరి పేర్లెరిగిన పండితులు (?) రాజరాజేశ్వరి అంటున్నారేమో! ముఖలింగక్షేత్రం గూర్చిన కథలూ, మహారాష్ట్రలో తిర్నాలు, వ్యక్తులు పేర్లు వగైరా క్రీ. శ. 12వ శతాబ్దంనుండి ఉన్న రాజులు, రాజబంధువులనిగా ఉన్నాయి.

కుంభుని జరిపిన మహానరస్యతి అష్టభుజుడే గారి అన్నారు



ఒరిస్సా వారాహీ

మధుకేశ్వరాలయ  
నరహారారం

పరిశోధకులు. ఈ ప్రతిమా లక్షణాలు కొన్ని సరికట్టేకపోలేదు.  
మహానరస్థతి లక్షణాలు:

“ఘంట శూల హలాని శంఖు హోసలే చక్రం ధనుః సాయకం  
హస్తా ద్భై ధరీం ఘనాంత విలసిల్పితాంశు తుల్య ప్రభావం”

ఇవన్నీ ఈ ప్రతిమలోలేవు. ఎగ్జిక్యూటివు అసీనరు అన్న 'ఉరు  
పుర...' పరదహస్య తేజ ధ్వజముద్ర కావచ్చును. వారాహీ వగైరా  
ఉన్న ఈ ముఖలింగ దేవీమూర్తి కుడి రెండో చేతిలో నున్నది  
'చక్రం' కాదు అడ్రమాల. శిల్పంలో జవహార జావినెట్టుగాక వరయా  
లారమున ఉండను. ఇది పురాతన పవహితా మూర్తుల 'కడియం'  
మార్పు అయినా కావచ్చును.

మధాకేష్వరాలయంలో పార్వీనగాని, మరేచోటగాని అయిన దేని అంటూ వివరూ ఏ ప్రతివనూ పూజించలేదు - పర్వీధానమూ లేదు. పంచాయతన పద్ధతిలో ఉన్న గుడి ఏనాటిదో, నిర్మాత ఎవరో తెలియదు. ముమ్మడి (మధు) కామార్కపుడు (క్రీ.శ. 1019-38) కట్టించాడనే జనవాక్యం ఉంది. అతని తర్వాత రాజా అనంతవర్మ ముమ్మడి వజ్రహస్తునినాటి నుండి ఉన్న అలయ శాసనాలలో విష్ణునగా (క్రీ. శ. 12 వ శతాబ్దం నుండి ఉన్నవి. మధాకేష్వరాలయ ప్రశస్తి వివరాలెక్కువగా ముమ్మడి వజ్రహస్తుని పాత్రుడు అనంత శర్మ చోడగంగదేవుని శాసనాలలో ఉన్నాయి. ఈగురి ఒక్క రాజనాటి దనిపించదు. పరిశోధకులు క్రీ. శ. 8-10 శతాబ్దాల మధ్యదన్నారు. శిల్పంలో గుప్త, చాళుక్య, చాళుక్య, కుచనాథేశ్వర పద్ధతులతోనాటి దక్షిణ కోనల గుప్తుల అలయాల వాయునా ఉన్నవి. అనాటి దేవుని పేరేదో తెలియదుకాని ఇదే చోట క్రీ. శ. 6-7 శతాబ్దాలనాటి గుడి ఒకటి ఉండేదని ఋజువుచేయ యత్నిస్తున్నాను.

పంచాయతీ పంచాయతీ సాధారణంగా శివాలయాలో ఉత్తర ప్రాచీన కోటి వాయువు - శాశ్వతము అయిన మధ్య శక్తిలయం ఉంటుంది. తమిళనాడు విస్తృతములకూ శాశ్వత ఉంటుంది. ఆ చిన్న గుడిలో ప్రధానమైన పురుషుడే శ్రీ, శ్రీ లయితే పురుషుని ప్రతిమ సాధారణము. వారిని శ్రీ శివుల లెక్క కద్దు.

గ్రామస్థులు గుడికి ఈనాళ్ళలో దూరంలో ఉన్న 'రత్న గిరి' పైనున్న పద్మనాభస్వామి జైత్ర పాలకుడంటారు. నేచూడతడు. ముఖింగం ఒకప్పుడు శక్తిజైత్రం అనుకోడం పంపిణీ ఏమైనా ఒకప్పుడు జైన, బౌద్ధాలకూ, గిరిజనారాధ్యదైవానికి వెంపు అనే ఆధారాలున్నవి. వీటిని శివ, విష్ణు స్వరూపాలుగా గాంగులు మార్చారు.

శ్రీనామ సంప్రదాయం కొంతకాలం ఉత్పన్నమైంది. అది  
ఉత్పన్నమైంది. అది ఉత్పన్నమైంది. అది ఉత్పన్నమైంది.



మ ధు దే వ్య రా ల యు  
కు డ్య శి ల్పం

సోమేశ్వరాలయ  
కుడ్యశిల్పం

నేరు ముఖలింగం చేచున కొండకిచ్చారేమో! సాని హుందారో వజ్ర  
యాన శిథిలాయన్నది. ముఖలింగంలోనూ శుభానుభవాధి బాద్ధ  
ముండేదేమో!

కలింగలో తొలిగాంగులు, కలింగ కడంబుల కులశైవం గోకర్ణే శ్వరుడు, జయంతీశ్వరుడు—వారి శాసనాల్లో దేవునికి దేవితేడు, మరీశోధకులు గోకర్ణే శ్వరుడు మహాంధాగిరివాసి. ఆ గిరి గంజాంబిల్లా మండలా అన్నాడు. పడమటి కనుమలను ప్రాంతీయమైన చాలాపేర్లు వుట్టే చూర్మకనుమలకు తెలుగువాట నల్లమల, విక్రమల, పాసి కొండలు, శ్రీగిరి, మహేంద్రగిరి అనేపేర్లు. మండలా కనువర్తిం చినట్లే మహేంద్రగిరి ముఖలింగానికివర్తించును. స్తల, ప్రాంతీయ శాసనాల్లో మధుకేశ్వరుడన్నది మరిగాంగులు. వీరి శాసనాల్లో కూడా మధుకేశ్వరునికి దేవితేడు. వారహీ మధుకేశ్వరుని పత్ని అనడానికి అదాం ఏమిటో ?

చిన్నగుడిలో పద్మవీథంపై ఉన్న దేవి సుందరమూర్తి. అయ్యు  
దాని అవీ ఉన్న సామ్యరూపి. ఈమెకు వారాహ, రాజరాజేశ్వరీ  
అక్షరాలేను.

వారాహ్ లక్షణాలు సర్వజ్ఞుని విదితము. కుడ్యశిల్పాలో సప్త  
మాతృకలున్నారు. అందులో వారాహ్ ఉన్నది. అంతటా ఉన్నట్లే  
కృష్ణ, నల్ల, స్థూకరవదన, పాలింట్లు పెద్దది, బొడ్డు ఉప్పుది. బహు  
పురతన కాలంనుండి ఇతరదేశాల్లో కూడా స్థూకరం సేరంలో ఋతు  
సూచకమూ, ఇంపై భాగ్యదేవత, సప్తాధిష్ఠాన దేవి. ఉర్గురతంత్ర  
(పెద్దిరిబీ) నందర్కంనా ఎలుకవలె పంది సంతానంకూడా ఎక్కువ.  
ఇతరదేశాల్లో కూడా త్రిగుణాత్మక రూపాల్లో మూర్తి సేరాని కీరునె

పులా సింహ, మౌళిక పదనాలున్నవి. అట్లువార్డుగూర్చి "మైలార దేవ, గుడి గుంప" రెండు పుస్తకాల్లో వివరించాను. పండులు బుడగరించిన నేల దున్నకుండా సాగుచేయడం ఒకనాటి వ్యవసాయ పద్ధతి.

ప్రకాశకుల జిల్లా సాలిహండా (సాలిపెటక) బౌద్ధ క్షేత్రంలో తాంబ్రిక చౌడ్రాకరశక్తి మరీచి బ్రతికె. ఈమె రథాన్ని లాగేసి సప్తావ్యయి. ఇదే దేవతరథం లాగేసి టిబెట్ లో సప్తమూకరాజులు. సాలిహండా మరీచి ముఖాలు పోల్చలేనంతగా పోతే పని. క్షేత్ర, వైష్ణవ వాల్డోనూ సూరక ప్రసక్తి ఉన్నవి.

అందు కిల్లాల్లో వారాహ సప్తమూర్త్యులతో ఉండుట వర్ష సాధారణము. కిత్తిపేటల్లో ఒకపైన ఉజ్జయినిలో ఉన్న వారాహ వివరాలు నేనెరుగుదును.

(ప్ర. ప. 12వ శతాబ్దంనుండి కళింగ గంగులు వరకు భాగ వలదు. అ భాయు, కిల్లాలు సగరికెటకం గ్రామాన ఉన్నాయి. ముఖలింగ గ్రామాల వైద, చౌర్ల విజితాలున్నవి. ఉన్న మూడూ శివా లుగూర. మునింబల్-ముఖలింగ గ్రామాలు సరిసరాలు ఒకనాటి కళింగ గంగుల రాజధాని కళింగగిరి, సగరికెటము.

అందుల్లో సాధారణ సంప్రదాయము-శివశక్తులు. గుడిలో లింగమూర్తిలే - సావరట్టం యోగశక్తి సాంకేతిక రూపము. ఈ యోగలింగ సాంకేతికరూపం పరిశీలించి శివసాధన అనంతరం



పురి సింహవాహినీదేవి చౌడగంగుకావనంలో దిగవలియూ ?

శిల్పము-మధూకేశ్వరాలయ (పాకారంపై గుడికెడురుగా గుర్తించిన దాయపు అనంతమైథున శిల్పమున్నది. వారు అది దంపతులు, చరాచర సృష్టికర్తలనే విశ్వానమేగాని ఆశ్రిం భావంకాదు. మధూకేశ్వరుని గుడిలో ఈ భోగశక్తి భావానికి రూపకల్పనకాదు- మరో సాంకేతిక రూపమూ అనిపించే చిహ్నాలు మధూకేశ్వరమూర్తి కున్నాయి. శివుని భోగశక్తి శివలింగ పార్శ్వన నిలచిఉంటే ద్విభుజ, అసీన భంగిమైతే చతుర్భుజ-మధుకేశ్వరుని చేరువలో భోగశక్తిలేదు. ఉత్తర (పాకారానికంటే వేరుగా చిహ్నగుడిలోఉంటే క్షేత్రపాలికగా శివుని వీరశక్తి బహుభుజగా ఆమెనే శివుని భోగశక్తి అన్నారు. గుడి ఉత్తర (పాకారానికన్న అష్టభుజాదేవి శివుని వీర-భోగశక్తి-పల్లి అంటే శిల్పాలయాలలో వైరపుడు భర్తలన్నట్లుగా-ఆక్షేపణ ఉండదు. మధూకేశ్వర-శివపల్లి వారాహ ఆధారం ఏమిటి అని ప్రశ్న.

అష్టభుజామూర్తులు, పేర్లు వారా ఉన్నాయి. వారి చేతుల్లో ఉన్నవాటివట్టి సెలానా అనే నమ్మకము-అ నమ్మకాల్లో (అగమ) అసలు తాంబ్రిక బొద్దాలనే పరిశోధకాభిప్రాయం ఉన్న కుంటాను.

గుడిలో అష్టభుజాదేవి చేతుల్లో వీరలక్ష్మి కుండాల్సిన పాళ, అంకుశ, అక్షమాల, అభయ, వరద, గదా, పెద్ద, పానాశ్రయ. కాటెట్ ఈమె వీరలక్ష్మికాదు (కాక్షేయ) మహానరవ్యూహికాదు. అష్టభుజాదేవిలు అనేకులున్నారు. దుర్గ, మహాలక్ష్మి, చాముండా, శాలిసీ వగైరా. ముఖలింగం గుడిశిల్పాల్లో ఈ ఉత్తర ప్రాకారానికంటేయున్న గుడిలోనేగాక ఇతరంగా అష్టభుజామూర్తులున్నారు. శాలిసీక్కుడా సింహలాంఛనమున్నది. "హరిమళ" అప్పాయా దుర్గ-శివర, పులిం దామర అరాధ్యదేవత. శివర, పులిందామర సంబంధం ముఖలింగానికి ఉన్నది. సముద్రగుప్పుడు విచ్చలి దౌహిత్రుడనని సగరియంగా ప్రకటించుటలో జారీ చేసిన వాడేములపై బొమ్మలకటి శి-లక్ష్మి-సింహ లాంఛన. మధూకేశ్వరాలయ శిల్పాల్లో మరో అష్టభుజామూర్తి (ఉత్తర ప్రాకారపు గుడి గూటిలో) బగళా (ముండమాతినీ)చాముండా మరో రూపం-మధుకేశ్వరాలయం కెడురుగా ప్రాకారంపై మరో అష్టభుజాదేవి సింహవాహినీ ఉన్నది. ఈమెను "కళింగదేశచరిత్ర"లో రచయితలు క్షేత్ర చక్రేశ్వరి అనడం సరికాదు. మధుకేశ్వరాలయ కుడ్యశిల్పంలో (యూర్పుగా) మరో అష్టభుజాదేవి పల్లవశిల్పం సాలి కల్లో మహాషమర్చని ఉన్నది. కర్నాటకమున చాముండియే మహాషమర్చని. ఈమె కామరూపిణి, బహురూపిణి.

'దేవీ మృగవాహినీ' శిల్పికిలో ఈ దేవతగూర్చి "అంధ్ర వల్లక" ఉగాది సంవత్సర వ్రాసియున్నాను.

వారాహ సప్తమూర్త్యుల్లో ఒకామె ప్రాణ (అయిరి)దిష్టాన దేవి, దక్షిణ దిక్పాలకీ/రక్షకీ. వరాహ వడన, కృష్ణవర్ణ మహాషలాంభురి

పీనోదగ్గి, పీనకుచా ఒడిలో దిగి, సుహృదాతలక్షణాలు. యమాంశ యమి యమ్య అన్నారు. చముండ యమస్యభగినీ. సుహృదాష్ట్ర వెలారక విహార బొడ్డుకై తండ్రి పిమ్మటివారు నిల్చిన వికపర (రేణుక) సుందరి నీ యమాయి అన్నారు మరాఠీ, ఆయి మాతృ భావం పోలికలు ఇంక దేశాల పేర్లు “గుడిగుంపా” పుస్తకంలో వివరించాను.

సప్త మాతృకల్లో చాముండ (షష్ఠిదేవి) కువట, కామారికి ఉడంబర, వైష్ణవికి పిప్పల, ఇంద్రాణికి కల్ప దుమరక్కని దేవత రేణుక అంటున్నాడటదేవతగా భగవతికి నింబవలెనే వారాహికి కామగ (కరంజ) చెట్టు పుష్పము.

వారాహినిని యమ్య అన్న హేమాద్రి ఆమె కపాలపాణి, దండపాణి, జగన్మూర్త అన్నారు. ఒరిస్సా దువనేశ్వర్ మ్యూజియంలో యమి వారాహి లక్షణాలే. వారాహ ప్రమేయం అంతలా వారాహి కున్నది. దండసాధ వారాహి స్వర్ణ పద్మసీతంపై అష్టభుజాదేవి. ఐదే పార్శ్వంలలో రాశిచిహ్నమైన దండముండును. ముఖలింగ 'వారాహి, కిరాతవారాహికి పద్మసీతం ఉన్నదేగాని వారాహి లక్షణాలు సూర్య, సుజి, సీనోదరకయోధులారేపు. సుందరి, సింహముధ్యగా ఉన్నది. సృష్టవారాహి చతుర్భుజ, సూర్యరముఖ లేక వరాహ దంష్రిక కామలంభనం అభ్యం. అద్భుత వారాహి చతుర్భుజ, సూర్య దంష్రిక.

చామ్యుల భట్టాచారీ శాస్త్రియ వారాహికి చాలా పోలికలున్నవట. భట్టాచారీ గూర్ఖా నాకేమి చెబుతున్నాడు. నేపాల వారాహి రక్తజర్మ, దిగంబరి, రుద్రానకర్త, ముకరేణి, త్రిలోచి, పత్యాక్షిణి పాద, ముండమాలిని, ఖట్వాంగ/పదోపాణి, సాదలక్ష్మింద కాళరాత్రి, తైరప్రభుండునట - ఈ పోలికలు ముఖలింగం దేవతరేపు. తాంత్రిక బొడ్డు ప్రతిమాంషణ లెరిగినవారు వివరించబడినది. వజ్రవారాహి చిహ్నాలు ముఖలింగం అనిన దేవతలరేపు. వజ్రవారాహి అనినభంగి మున్నదా?

ముఖలింగం - సుధుకేస్వరాలమం నివిధ కాలల్లో నిర్మితము. సుధుకేస్వరుని కులదైవంగా చెప్పుతున్న కళింగరాజులు ముంగలగుల శాసనార్యేనాదా అయినకో దేవి ఉన్నట్లు చెప్పకలేదు.

మైథుని శ్రీ భీమేశం పేకరించిన ముఖలింగం రాగవతా శకాబ్ది 999 వాటిది. (క్రీ. శ. 1077/8 లో అనంతవర్మ చాళుగంగదేవుడు పట్టాభిషిక్తుడైన సంవత్సరంలో జాతీ అయిన దాన శాసనం - ఈరాజు శాసనార్థ - కొన్ని శాసనం పిమ్మటికాలానిది. (క్రీ. శ. 12 వ శతాబ్దం) వాటిలో ద్వితీయ కామార్జువుని నాటి రాజధాని నగరి (ముఖలింగ నగరి కలక)లో సుధుకేస్వరు యున్నట్లున్నది. ఇప్పకెట్లు సంబంధమున్నది. ముఖలింగ (శక. 999) శాసనంలో చోడగంగు రాజ్యరక్షక దేవతన పేర్కొన్నాడు ... భగవతి నగర పుర వాటికా...గంగున్నము రుద్రాభి దేవత... అన్నాడు భగవతి



సప్త మాతృకలు దాక్షా రామ

సాధారణంగా దుర. కలింగ పట్నం నమ్మద్రతీరాస్త్రి చూచినప్పుడు దిక్పాసి భగవతిని (వనవతి శాసనంలో భగవతి) మర్చిపోయాను.

సార-స్పష్టి-వ్యవసాయభావార్థ వరాహముండినట్లు లోక దేశాల్లో పద్మమున్నది. బీవానికి సాంధేయము. తెలంగాణలో, సారాల్లో పద్మాలెచ్చి కపిడినేయడం అచారం ఉండేది. పంటసరి పద్మం శాకే యూనిది-ఉద్గర రంభముండి నిర్మలిన పార్శ్వం-ఇకరదేశాల్లోనేవారు మనదేశాన శాస్త్రము, చరిత్ర, వైష్ణవరల్లో పద్మమున్నది - శైవంలో అరుదు -

ముఖలింగం నివశ్యేత్రం సుధుకేస్వరాలయం ఉత్తర ప్రాచీనపు గుడిలో అష్టభుజాదేవి, సుందరి పద్మపూజగా ఉన్నది.

శబరాది గిరిజన ప్రదేశం అనుకోవడంలో 'కిరాతవారాహి' అన్నారా? ప్రకాశించుచున్న ముఖలింగ ప్రాంతం హూర్లం కోట వర్తన, వరాహ వర్తన ప్రాచీనక నామము. అరాధారం (సంభార నది) లో శరాబ్జాలనుండి వ్యాససాయక భూములున్న ప్రాంతం వరాహ వర్తన - కాబట్టి దేవి వరాహ (వ్యవసాయం) అన్నారా?

ఏ శాసనంలోనూ సుధుకేస్వర పట్న ప్రాంతం లేదు. ఉక - పాకారపు గుడిలో పద్మసీతంపై ఉన్న ప్రతిమలో సూర్యర ప్రతిమ లేదు - సుధుకేస్వరుని కో దేవి, అమెపేరు వారాహి అనినం ఆధారాలు - చెనిసినవారు వ్రాయగలెదను.

ఈ చిన్నగుర్రోడపు పద్మసీతం అష్టభుజాదేవతగా ప్రతి మాంషిణీకులూ, పరిరేఖితులూ ప్రాంగిని కుర్య లిం భంకా ఉన్నది.

అమె ౨ భీమేశ్వరాలయ కల్పారో నిలవియున్న అమ్మవారి చేతిలో అక్షయ ల ఉన్నది. తలపై హిమ పడగలున్నది

# ఉద్యోగ కల్పనా కేంద్రాల (విధిగా ఖాళీల ప్రకటన) చట్టం, 1959 ప్రకారం

1. ఉద్యోగ పరిస్థితికి సంబంధించిన త్రైమాసిక నివేదికను సకాలంలో పంపించాలి.
2. మీకు సంబంధించిన ఉద్యోగ కల్పనా కేంద్రానికి మీ సంస్థలోని ఖాళీలను తెలియపరచాలి.
3. ఉద్యోగ పరిస్థితికి సంబంధించిన ఏ సమాచారాన్నైనా అడిగినప్పుడు అందచేయాలి.

చట్ట ప్రకారం నడుచుకుంటే శిక్షలుండవు !

వివరాలకు

మీ దగ్గర్లో వున్న ఉపాధి కల్పనా  
కేంద్రానికి వెళ్లి సంప్రదించండి.

---

ఉపాధి కల్పన శిక్షణ డైరెక్టరు, ఆంధ్రప్రదేశ్, హైదరాబాద్.

స పా సం. కాఖ నెం 37/75-76.

కన్యలు చున్నారు. ఇందులో గోదావరీ ప్రాంత పాలకు డైన అన్నలదేవు డెవరని (నక్క).

అంధనర్సమలలోని అన్నలరెడ్డి 1300 వరకే యున్నట్లు చెప్పబడినది. గాని మిగిలిన వివరము లేమియు లభ్యమగుటలేదు. రెండవ ప్రతాపరుద్రుని కాలములో లేడు.

రెడ్డి సంచికలోని అన్నలదేవుడు-రెండవ ప్రతాపరుద్రునిచే జయింపబడినవాడు. కాని ప్రతాపరుద్రునికి-అన్నలదేవునికి సిరోధ మున్నట్లు చరిత్ర లభ్యమకలేదు. వీరుకాక-సివిరి అన్నయమంత్రి ప్రతాపరుద్రుని సోదరుడు. అన్నలదేవుడు-పలివెల కొప్పేళ్ళరిస్వామి ఆలయ శాసనములో సుదాహరింపబడిన కాకతీయ ప్రతాపరుద్రుడే మహారాజులు ప్రధాన మంత్రి అప్పుడు(వగడ-ప్రతాపరుద్రుని సేనా నాయకుడు-అన్నలరెడ్డి-వీరెవరును గోదావరీప్రాంత పాలకులు కారు కాన వీరుకారు...

గోదావరికి వంచిన నిర్మాత-అన్నలదేవుడు. ఆ అన్నలదేవుడు... ఇందులూరి అన్నయమంత్రియే-

కొలని రుద్రుని శివయోగపారములో -

1 కాకతిరుద్రాంబ గాదిలిసుతయైన

2 రుద్రయ్యంబ పెండ్లాడి రూఢికెప్పి-

అని వర్ణింపబడుటబట్టి ఇతడే కాకతి గణపలిదేవుని పుత్రిక-రుద్రాంబ-చాళుక్య వీరభద్రుల కుమార్తె-రుద్రయ్యంబ భర్త-ఈతని ప్రతాపము.

నోపి తురకల గెలిచి ప్రతాపరుద్ర

మనుజు నాయకుకోట నేమరక కాచె

ననుచు బొగడంగ వెగడె నియ్యవని నిందు

లూరి యన్నయదేవు డమానబలుడు-అని వర్ణింపబడినది.

ఈ అన్నలదేవుడే పాల్కురికి సోమన శిష్యుడగు సోమనాథు కోరికమీద ప్రతాపరుద్రునికి చెప్పి పై పులకు దోకివట్టులఅను గ్రామ మును అగ్రహారముగా ఇప్పించెనని పీడవర్తి సోమనాథుని బసవ పురాణములో గలదు.

చ|| అకుపిత రుద్రమాంబకు నా బొగడొందు ముమ్మడ మృకు మహాదేవభాజనకు నాత్మజుడైన ప్రతాపరుద్రు డా సకల మహీధరంబును వెనన్ దనయంత మహించి దాల్చె నా యక మహిమంబులన్ దీరిచె యన్నయదేవుడు రుద్రదేవుడు:-

ఇందులూరి అన్నయమంత్రియే కాకతి గణపలిదేవుని కాలములో లోను, రుద్రసుదేని కాలములోను, రెండవ ప్రతాపరుద్రుని కాలము లోను కాకతీయులకు దక్షిణ భుజమువలె సహాయపడినట్లు వెల్లడి యగుచున్నది. ఈ అన్నలదేవుని కాలములోనే మహమ్మదీయులు ఓరు గల్లుపై మూడుసార్లు దండెత్తి ఓడిపోయిరి చెప్పబడినది.

ఇట్లుండ రెండవ ప్రతాపరుద్రుడు గోదావరీ తీరప్రాంత మగు రాజమహేంద్రవరమును కోరుకొండను-కాకతీయ సామ్రాజ్య మును కాంగిగుల యొత్తిడిమండి సంరక్షించుచున్న దక్షిణ కంింగాధి పతియగు అన్నలదేవుని చరిత్రకారులు సుడివిన్నట్లు జయించి ఏల తన రాజ్యములో కలుపుకొనెనో వెల్లడికాకున్నది.

అన్నలదేవుడు, ప్రతాపరుద్రుడు దాంధవములు కలవారు. అన్నలదేవుడు కాకతీయ సామ్రాజ్యహితైషి. విశ్వాసపా తుడు, తురకల గెలిచి ప్రతాపరుద్ర మనుజునాయకు కోట నేమరక రక్షించినవాడు. ఈ విషయమునే కోరుకొండ-(శ్రీ లక్ష్మీన్న)సింహాస్వామివారి దిగువ కర్ణాట మండపస్తంభమునందలి శిలాశాసనమును బట్టి -

(శ్రీ శకవరుషంబులు 1244 (క్రీ. శ. 1322 అగునంటి

## ఆంధ్ర సచిత్ర వార పత్రిక

— చందా వివరాలు —

విడి ప్రతి వెల ... 0 - 60 పైసలు

న్యూస్ ఏజెంసీల ద్వారా పోస్టుద్వారా

రు. పై. రు. పై.

సంవత్సర చందా 31-20 33-80

లక్ష సంవత్సరం 15-60 16-90

మూడు మాసములకు 7-80 8-45

మేనేజరు

ఆంధ్రపత్రిక



దుందుభి శం. పుష్ప కుద్ధ ౧౪ గు/ స్పస్తి శిమన్యహామండశేషర కాకతియ్య ప్రతాపి దదేన మహారాజులు గోదానగి తూర్పునను- కోనమాడలుగాను-అన్వలదేవని యేలిన దేశములకు ఇచ్చిన.....

అన్వలదేవని నుండి చొప్పనను

అని చెప్పబడి యుంచుటంబట్టి 1322వరకు ప్రతాపరు ద-అన్న దేవులకు వారములేదనియే వున్నట్లుగుచున్నది. రుద్రమదేవి యనంత రము ప్రతాపరు దుడు సామాజ్యమున పరిపాలనా భారము వహించి సంతనే అని యాధిపత్యమునువెల్లడించుటకు దేశసంహారముగావించుచు గోదానగి పీఠమును చేరియుండ దండయాత్రగా భావించి అన్వలదేవుని యోడించి వెళ్ళగొట్టి నట్లు ప్రభువడియుండురు. అంతేగాని రు ద్రమ దేవి అన్వలదేవుని నలహా సంప్రదింపులతో ప్రతాపరు దుని సహాస మెక్కించుముండ అన్వలదేవుడు విరోధము వహించుట కాని ప్రతాప రు దుడు దండెత్తి జయించుట గాని బరిగియుండదు పై ఆధార న ములనుబట్టి కోరుకొండలోని అనలదేవుడు, ఇందులూరి అన్వల దేవు డనియే భావించవలసి వచ్చుచున్నది.

- శ్రీ సుందర పాణ్డ్యం శాస్త్రి

## లేఖలు

### శ్రీ సుందర పాణ్డ్య కృతి

అర్యా,

'సీరి ద్విష్కాపి' అను పేరున-శ్రీ రామకృష్ణకవిగారు తొలి సారిగ 1928లో సాహిత్య సభ్యుడయ్యుట పరిచయము చేసిరి. దీనినే 'ఆర్యాద్విష్కాపి' అనియు నామాంతరము కలదు. తిరువనంతపుర వాత ప్రతి గ్రంథాలయమున గల తాళపత్రంలో ౧౮౯౯ అర్భయన్నది. ఆ పత్రంలో దానిపేరు 'అర్యావళి'. దీని కర్త 'సుందర పాణ్డ్యరాజు'.

ఈ 'పరమ సుందరకృతి' సంస్కృత-ఆంధ్రసాహిత్య రసలోలు ఫలకు ఎరిచయ మగునట్లుల కనిపించదు. కొంతమందికి దీని ఉనికి తెలిసియున్నను దానినిద్యము వహించుట చిత్రము. 1970లో శ్రీ రా. అనంతకృష్ణశర్మగారు మాత్రమే, తమ సహజశైలి విన్నా ణముతో దీనిని తెలిగించిరి.

దీని కర్తయగు 'సుందరపాణ్డ్య' ఓటిరుడు దాక్షిణాత్యుడగు ప్రాచీనరాజు కావోపు. ఇతనికి మురూడ అనే బిరుదు. పం దెండుతాల్పివా డగు సూర్యవంశీకుడు 'బ్రాహ్మణ సూక్తిగ్రంథావళి' అను సంకలన గంధమున-ఇందలి అర్థలను కొన్ని సంగ్రహించి, సుందర పాండ్య కృత మనియే తెల్పెను.

శ్రీ. శ. చదవ తాల్పివాటి వా డగు విష్ణుశర్మ తన పంచ తంత్రమున మూడు అర్థలను స్వీకరించుటలన, మన కవి ఇంకను ప్రాచీనుడని తోచుచున్నది. పం దెండుతాల్పివాడగు కృష్ణలీలా కుకవి 'దైవవ్యాకరణము'నకు పురుషకార వ్యాఖ్య వాసి అందు సుందర పాండ్యని అన్యత శోక్లకమును పేర్కొనెను.

శ్రీమాన్ సుందరపాండ్యని శ్రీ ఆదిశంకరులును కుమారిల భట్టును, ఉండేశాచార్యులును పేర్కొనుటచేత-ఇతడు గొప్ప దార్శనికుడును కూడ యుండనోపు. తన తొలి అర్థయందే 'శ్రీతి స్మృతి ప్రస్తుత సత్యదార్శన్యః' అని చెప్పకొని శ్రోతలబుద్ధిని వృద్ధి చేయుదునని వల్కుట గమనించ తగ్గది.

ఈ లఘుకృతి నీతికోశము. ముఖ్యముగ సజ్జన-దుర్జన వివక్షత స్పష్టముగ నిర్వహించుట గమనించగలము. ఘోషోపదేశ మను కొనువారు దీనిని కడగంటయైనను చూడరాదు. సార్వకాలిక సత్యములు చిక్కనే భాషలో ఆర్థముగను, హార్థముగను పరితా సారభముని పొదిగి మనకు ప్రసాదించినాడు.

రజనికరః ఖలు శీతో,

రజనికరా చృన్దన్ మహాశీతః

రజనికర చన్దనాభ్యాం

సజ్జన వచనాని శీతాని.

అని స్పష్ట పఱచినాడు. చందనము కన్ప మిగుల చల్లనినీయు, సుమములకన్న పరిమళించు నీయు అగు ఇతని నడుక్తులు చుట్టూదడు మనోరంజకములు అగుగాక.

ఈ కవి 'సుహృద్ రసాయనం జీవరోకన్య'-అని తీర్మానించెను. ఇతని దృష్టిలో మహర్షి ఎటువంటివాడో గమనించండి. "హీనం యస్తు జ్ఞమతే స మహర్షి సమో సరో జ్ఞేయః". లోకమందు నిద్రతు దుర్లభమట. అందుచేత విద్యయందు పూర్ణి వెంయుంచ మని ఈతని అనుభావనము (అర్యా ౨౩)

మృదువుమూట మూట అని అనిపించుకొనదు. విమృశ్యకారి పెక్కులు పల్కాడు. ఋతము, హితము, గుణము చెప్పవాడు దుర్లభము (అర్యా ౯౬). యాచకుల కియ్యని భసము నిషేధము. అంతే కాదు లోభివాని సంపద 'కన్యారత్న మివ గృహే...' వంటిది. అది పరుల కొఱకే అని సుందర పాండ్యని గాఢ సమ్మకము (అర్యా ౩౬) ఇంకొక చక్కని మోక్షిని పరికింపుడు.

కోలన్దో యో స పిఠేః

కో బధిరో యక్ష్మణోతి స హితాని

కా మూతః కాలే యః

ప్రియాతిథిం నైవ జానాతి

చెప్పవలసినది సూటిగను, సంగ్రహముగను చెప్పట సుందరపాండ్యుని రచనా విధానము.

అందలి భావములు కవిపార్శ్వభావ శ్రీనాథునివంటి వారలకు ప్రీతికరము లగుటయే చాలును. ఇక్కవికీర్తికి.

కలు రటలి నికలవర్తి  
వాచాట ష్టిట్టభో యతస్తస్మాత్  
అపసరణ మేన యుక్తం  
మౌనం వా రాజపాంసస్య.

భీమేశ్వర పురాణావతారికయందు శ్రీనాథ కవిరాజ తన వైచరిక ప్రాధీమిలో అలా అనువదించినాడు -

నికలమున నుండి శ్రుతిపుట నిష్కరముగ  
నచరి కాకులు బిట్టు పెద్దజువినప్ప  
డుడిగి రాయంచ యూరక యుంట లెప్ప  
పెడరాచున్న నెండేని జనుటయుక్క.

ఇది యాద్యచ్చికమయినను కావచ్చును. లేక శ్రీనాథుని అపార సంస్కృత కార్య ప్రకటనకు పరిచయమునందలి భావ మైనను కానొచ్చును.

'కేయూరభావా' కావ్యకర్తయగు మంచెయము ఒక అర్జును తెనిగించి తన ప్రబంధమునందు చొప్పించి తీరును గమనించుట. ఇది అర్జునువాదముగాక భావము ఛాయానువాదముగ గ్రహించ బడినది.

పాషాడ్యేష్వర రేఖ  
మూర్ఖేవైరం దృఢం చిరం భవతి  
జలమధ్యేష్వర రేఖ  
ప్రాజ్ఞేన చిరం భవతి వైరం.

మంచెనకవి అనుకరణ -

చెలిమి శిలాక్షర మెప్పుడు  
నలుక జలాక్షరము సుజను లగువారలకున్  
చెలిమి జలాక్షర మెప్పుడు  
నలుక శిలాక్షరము కుజను లగువారలకున్.

నకమనుగు జీవన మార్గమునకు నీర్వ్యుతజేతము రాకబాటు. జీవితము కట్టుదిట్టములులేక పట్ట చక్కములు లేక ఇను మెట్టిన రీతిని కడపులు అంత సంభావ్యమై నదికాదు. ఎంతటి విశృంభణమయిన జీవనమునకైనను మితిని నేర్చునది నీతి. కింది అర్థయందు ఉత్తమ, మధ్యమ, అభముల గూర్చిన ఉపమానము నై నర్హికము. కవికి ప్రకృతి ప్రేరిక కాబోలు.

వన స్నాప పాటల సమాః  
స్వారి హోర్తస్య మధ్యమాధమాః పురుషాః  
ఫల సుమఫల సుసునివయైః  
కర్మ పదః కర్మ వాఙ్మవయైః (ఆర్కా ౩౭)

పై అర్థము సకల నీతి కథానిదానము కర కూచిరాజ ఎట్టిన (క్రీ. శ. 1500) ఇలా విస్తరించి తెనిగించెను.

వనస్స, రసాల పాటలు  
పాటిగ నార్తస్య మధ్యమాధమయై  
వినబడు చుండు పూయక ఫ  
లిందియుం, బూచి ఫలంబునొందియున్,  
సనిచి ఫలంబుం బూసక వి  
నాముం బొందిన యట్టి హరివన్  
మును ఫలమిచ్చి, పూచి, ఫల  
ముల్లటించియుం బూచి పండుకన్. ౪ గం

ఇట్టి తోకోత్తర లఘునీతికావ్యమునకు సుగ్మహీన నాముం అచార్య రాఘవన్ గారు సంకేదిత ముద్రణ వెలయించుచున్నారు. వారి విపుల వ్యాఖ్యతో ఎప్పుడో విషయములుండుట రథ్యము. కాబట్టి వారి ముద్రణను సరిక్షించుచు ఇంతటితో విరమించు చున్నాను

— శ్రీ డా. యస్ బాబా

\* \* \*

"కపురెవ్వరూ అనుచురే" అన్న శ్రీ రెండుకల రామచంద్ర గారి వ్యాసం చదివిన పిమ్మట నేనీ పూటలు చెప్పదలిచాను. నవ్వుద యంతో పరిశీలించగలరు.

మాట్యు రేభంగా జరిగినా, సంఘం కోరుకొనేవిషయమూ చైతన్యం. ఈ చైతన్యం అనేక పద్ధతులద్వారా కలుగుంది. దార్శనికుడు తన లచరణతో ప్రజలను అంగీకరింపజేసి మార్గ దర్శకు డౌతాడు. కొందరి కి విధానం సవ్యదు. తమ అంతరాంతం కదిలించ 3-౨౯. గలిగేలా తెలియ జెప్పాలి. కవికి నిజమైన లక్ష్యం, రూపం శ్రీ రామ

చంద్రగారు పరిగణనలోకి తీసుకొన్నవారు కాదు కవి కల్పనలో బీబిస్తాడు. సంఘాన్ని సంస్కరించుదామనే కోర్కె, తపన అతనివి కావు. వారి కాపాడించే విమర్శకులది.

కవిత్వం కవిలోనున్న స్వంచలకు ప్రతిరూపం. దాదానికుడు దూరదృష్టిలో పరిణామాంశు పరిశీలించే జ్ఞాని అని రామచంద్ర గారంటే, కవి లండనిదానకై అర్యులుజాచే ఆశాజీవి, యుగాంత చాలలోకి తొంగిచూచే మేధావి, రాననుభవించిన, అనుభవిస్తూన్న స్పందనలను తెలియజెప్పే తపస్వి అని నేనంటాను. నిజానికి ఇవి రెండూ పాడికమైన అలోచనలే!

కవి, దాదానికుడు-వీరిరువురూ ఒకే విషయాన్ని రెండు దృక్కోణాలలోంచిచూచే వ్యక్తులు. కవి ఎంత కల్పనలో బీబిందినా సమకాలిక సంఘటనల చిహ్నాలు ప్రతిఫలిస్తూనే వుంటాయి. దాదానికుడు ఎంత సంఘాన్ని సంస్కరిద్దామనుకున్నా, స్వార్థాన్నిపూర్వం సురచిహ్నం. దాదానికుని దృష్టి, కేవలం సంఘ పరిణామాలకే పరిమితం. అది ప్రాస్థం. కవి దృష్టి అనంతం. అవధులూ, పరిణామాలూ, సరిభుల్లా-రూప్యం. కట్టి కృష్ణుని లండం అల సుందరంగా కన్పడినదన్న కవితనుభవం కాదనటానికి ఏదాదానికునికి కాస్త్రజ్ఞానికి-లర్నరా, అధికారం లేవు. కారణం అది అతని అనుభవం కావటమే.

గండిబీని రామచంద్రగారు ద్రవ్యమైన మహాజ్ఞాని అని అంటే, పూర్తి అవకాశవాది, స్వార్థపరుడు-అన్నవ్యక్తిలూ లేక పోలేదు. నిజమైన నిజాన్ని తెలుసుకోవాలంటే, నిష్పక్షికాలోచన కావాలి. దాదానికులూ, రాజలూ, అధికారులూ, కవిని కొంత పరిధిని దాటి పైకి రానివ్వరు. రమ ప్రత్యేకతను, గుర్తింపును నిలబెట్టుకోవటంకోసం-కవులను రమ స్వార్థాలకు వాడుకుంటారు. గుర్తేన కవులను వారిని పొగడక రప్పడు, బలవంతపు కవిత్వం వ్రాయక రప్పడు. అది బలవంతం మూలంగా కల్గిన బలహీనర-హీనత మాత్రంచాదు ప్ర రామచంద్రగారివంటి పెద్దల విమర్శనాపటిమను ఈ విధంగా ప్రాస్థం, సంకుచితం చేసుకోవలదని మనవి.

— శ్రీ విద్యా చక్రవర్తి.

\* \* \*

అర్యా!

పూర్తి “భారతి” లో “భారత్యాకరణము - తిరింగలక్షణ శేషము” అను నా వ్యాసమున (పేజీలు 30)

“ఆ ఘంటావధ వ్యాఖ్యాతయే అన్యదాల కించుక్కు పరంబగు నపుడు పుగాగమంబగు; మామనకు విభాషనగు” నను సూత్రమును వివరించుచు “అను మొదలగు ధాతువుల కించుగాగమము పరమగుచో పుగాగమము విభాష నగు” నని యర్థము చెప్పిరి.

యని ముద్రిత మయ్యెను. వివరించుచు-అనుదాని తరువాత నున్న వాక్య మనంపూర్వము. అది

“అను మొదలగు ధాతువుల కించుగాగమము పరమగుచో పుగాగమము నిర్వముగ నగును; మామ ధాతువునకు ఇంచుగాగమము పరమగుచో పుగాగమము విభాషనగు” నని యుండవలయును. అనం పూర్వముగా “భారతి” లో అచ్చయిన వాక్యము ఆ సందర్భమున వెలితిగా నుండుటయేకాక నాయాశయునునకు విరుద్ధముగా నుండును. వ్యాఖ్యాతృ సభిప్రాయమునకు వికృతరూప మగును.

“క్రోధాత్ భవతి స్పష్టాహాః”

అని యున్నదేమో యని భ్రాంఛిండుట కనకాళ మున్నది, ఆ శ్లోక పాదము “క్రోధాత్ భవతి నమ్మాహాః” అని యుండవలయును.

— శ్రీ నాగిళ్ల గుడ్లవసాదిరావు.

## బుచ్చయ్య పంతులు

సంఘసంస్కర్త అయిన కందుకూరి వీరేశలింగంగారి సమ కాలికుడై బ్రహ్మ సమాజ సిద్ధాంతాలను ప్రచారం చేయడంలో ప్రముఖ పాత్ర వహించిన బుచ్చయ్య పంతులుగారి జీవితవిశేషముల పైన వాడు, వివరణ కావలెను. దక్షిణ దేశ సంఘసంస్కర్తలు (South Indian Social reformer's) అన్న నా పరిశోధన నిమిత్తము పైవివరణ కావలెను. తెలిసిన విజ్ఞాలు, భారతీ పత్రిక ద్వారా వాడు తెలిపిన, నేనెంతో వృత్తాదును.

— డా॥ మానూర్ మురళీధర.

రిసర్చ్ విసెసిటేట్, డిపార్ట్ మెంట్ ఆఫ్ సిక్స్ అండ్ పాలిటెక్స్, యూనివర్సిటీ ఆఫ్ బాంబే, కలీనా, సాంత్రాకుక బొంబాయి.

# గ్రంథ విమర్శలు

## శ్రీ విష్ణుసహస్రనామ స్తోత్రం

శ్రీ శంకరభగవత్పాద భాష్యనువాద సహితము. అనువాద కులు : శ్రీ పాతూరి సీతారామాంజనేయులు, ఎం. ఏ. డెమ్మిసైజా 160 పుటలు. వెల రూ. 5-60.

వ్యాసమహర్షి ప్రోక్తమైన విష్ణు సహస్రనామస్తోత్రం సుప్రసిద్ధమై బహుళ ప్రచారంలో ఉన్నది. చాలామంది ఆస్తికులకు ఇది కంఠస్థం కూడాను. చాలామంది దీనిని నిర్భయ పారాయణ చేస్తారు. దీనికి శ్రీ శంకర భగవత్పాదులు రచించిన భాష్యం కూడా ఉన్నది. ఈ స్తోత్రం సహస్రనామాల అర్థంలో కూడా ఇదివరలోనే కొందరు విద్వాంసులు ప్రకటించారుగాని, శంకరభాష్యనువాదంలో సహా వివరూ ప్రకటించినట్లు లేదు.

శ్రీ శంకరభగవత్పాదుల ప్రస్తావనయభాష్యలు బ్రహ్మైక్య సిద్ధాంతాలన్నీ, నిర్గుణోపాసననూ ప్రతిపాదిస్తున్నవి. నిర్గుణోపాసన అందరికీ సులభసాధ్యం కాదు. సులభమైన నగుణోపాసనకే జనులలో ఆదరం ఎక్కువ. నగుణోపాసనద్వారా నిర్గుణోపాసనకు దోహదం కూర్చాలనే ఉద్దేశం శ్రీ శంకరులకు ఉండడంవల్లనే ఆయన నగుణోపాసనలకు ప్రధానమైన విష్ణుసహస్రనామస్తోత్రానికి భాష్యం రచించారు. సంస్కృత భాషలో ఉన్న ఆ భాష్యం సంస్కృతభాషాభిజ్ఞులు తెలుసుకొనలేరు. వారి ఉపయోగార్థమయి శ్రీ సీతారామాంజనేయులు గారు దాన్ని తెలుగులోనికి అనువదించి ప్రకటిస్తున్నారు.

అనువాదకులు సంస్కృతాంధ్రాలలో నమర్చులైన విద్వాంసులు. ఆంగ్లభాషాభిజ్ఞులు. ఎం. ఏ. పట్టం సంపాదించినవారు. విశేషించి అద్వైతసిద్ధాంతంపట్ల అభినివేశం ఉన్నవారు. ఆయన తీరిక వేళల్లో చిత్రశాంతికోసం ఈ స్తోత్రాన్నీ, ఏతద్భాష్యన్నీ చదువుకొనేటవ్యక్తులకు కలిగిన అనుభూతిని నలుగురిలో పంచుకొని ఆనందించాలనే ఆశయం ప్రేరేపించగా ఈ గ్రంథాన్ని రచించినట్లు తెలుస్తున్నది.

అనువాద పద్ధతి కుదాహరణ-

“విష్ణుః; వేవేష్ణుః; వ్యాపించియుండును; వ్యాప్త యను నర్థము గల ‘విష్ణు’ ధాతువునకు ‘నుక్’ ప్రత్యయము చేరగా ‘విష్ణు’ అగును. దేశకాల వస్తువు లనెడి మూడు విధములగు విభాగములను లేనివాడు; ఈ దేశమునందు ఈ కాలమందు ఈ వస్తురూపములో నున్నాడని నిర్ణయింపరానివాడు; ‘వ్యాప్తే’ మే రోదనీ పార్థ! క్రాంతి శ్వాభధికా మను, క్రమణాచ్చాప్యహం పార్థ విష్ణురి త్యధిపంజ్జితః’

అని మహాభారతము; శాంతి 341-42 43 ‘యథా కించిజ్గ త్యర్థం దృశ్యతే చూయతేఽపి నా, అంతర్యహిణ తర్చర్యం వ్యాప్య వారాయణః స్మరః’ ఈ మొదలగు క్రింది బృహన్నారాయణోపనిషత్తునందు గలదా. (13-1-2); ‘సర్వభూతస్య మేకం వారాయణం కారణపురుష మకారణం వరం బ్రహ్మ శోకమోహాపనిర్ముక్తం నిష్కం ధ్యాయ స్స నీదతి’ అని అర్కభోధోపనిషత్తు నందు గలదు; లేదా సక-ప్రవేశకే అను ధాతువునకు నుక్ ప్రత్యయము చేరగా ‘విష్ణుః’ అను రూపమగును. ‘యస్మాద్విష్ణు మిదు సర్వం తస్య శ్వాప్త మహాత్మనః, తస్మాద్దేవోఽత్యంత విష్ణు ర్విశేషాత్’ ‘ప్రవేశనాత్’ అని విష్ణుపురాణము-3-1-45.” (పుట 36)

“ఇది విష్ణుశబ్ద వివరణముగా ఉన్నది. కొన్ని నామములకు విభులమైన వివరణమూ ఉన్నది. మూలమైన శంకరభాష్యంలో ఆ యా శబ్దాలకు వివరించిన అర్థాలకు ప్రస్తావనలుగా పెక్కు గ్రంథాలనుండి భాగాలు చూపబడినవి, వాటిని పండితులు చూతం అర్థంచేసుకోగలరు. వాటికిన్ని అనువాదం ఉంటే జిజ్ఞాసువులకు ఇతరులకు కూడా ఎంతో ఉపయోగంగా ఉంటుంది. గ్రంథవిస్తర భీతిచే అనువాదకులు వాటిని అనువదించక విడిచిపెట్టారేమో! కొంత సంస్కారం ఉన్నవారు అర్థం చేసుకుంటారని అభిప్రాయపడి ఉండవచ్చును.

ఆస్తిక మహాజనుల ద్రవ్యసహాయంలో ఇది ముద్రించబడింది. అస్తికు లందరూ చదువతగిన గ్రంథం యిది.

దీని ప్రతులకు ‘శ్రీ పాతూరి-శ్రీ శరణాసు, ఇంటి నెంబరు 11-449-1; ఆదోన, కర్నూలు జిల్లా’ అనే చిరునామాకు వ్రాయవలెను.

- “అంగీకరణ”

## శ్రీ విమలానంద భారతీస్వామి

తే 3

## వైదికధర్మ వైశిష్ట్యము

విమలానంద భారతీ గ్రంథమాల సంకల్పవిష్కము. రచన. శ్రీ కారుమంచి-కొండలరావు, బి. ఏ. బి. ఇడి. డెమ్మిసైజా 140 పేజీలు. వెల 4 రూ. ప్రతులకు-శ్రీ కె. కొండలరావు, సంపాద

కుడు, నిమలానందభారతి, బావాజీపేట విజయవాడ-3 లో తివేటి పద్మిషర్లు, బుట్టయ్యపేట, మచిలీపట్టణము.

తమిళనాడులోని తిరునల్వేలి జిల్లా కురాలలో శ్రీ మౌన స్వామిలవారు స్థాపించిన పద్మేశ్వరీ పీఠానికి మొదటి అధిపతి లైన శ్రీ నిమలానందభారతీస్వామిలవారి సంగ్రహ బీజిత చరిత్రం యిది, శ్రీ స్వామివారు 1950 జనవరి 25వ తేదీన నిర్దీపించారు. వారిని గురించిన యావద్విశ్వయాలనూ తాగుగా ఎరిగిన రచయిత 1969లోనే దీనిని ఎంచివారు. గ్రంథప్రకటన 1975లో జరిగింది.

రచించిన తర్వాత దీనిని ముద్రించడ మెలాగ? అనే సమస్య ఏర్పడగా రచయితమిత్రులు కొందరు 'ఒక ప్రతికము ప్రారంభించి దానిలో దీనిని సీరియస్గా ప్రకటించడం' మంచిదని సలహా ఇచ్చారు. ఆ సలహా ప్రకారం రచయిత 'నిమలానందభారతి' అనే ప్రతికము ప్రారంభించి అందులో దీనిని ప్రకటించారు. గ్రంథప్రకటనకయి పత్రికను ప్రారంభించడం సామాన్యమైనవనికాదు. కొండలరావుగారు ధైర్యపాపాలలో పత్రికను ప్రారంభించి కృతకృత్యము కావడం వార్షింపదగినది. వారు దీన్ని ప్రతికలో ప్రకటిస్తూ, ఈ గ్రంథాన్ని ప్రత్యేకంగా వెలువరచగలిగారు.

నిమగ్నకొరలు సంపాదించి యీ పుస్తకాన్ని చదవడానికి మొదలు ఉత్సాహం కలగలేదు. ఎవరో ఒక స్వామిలవారి చరిత్ర అని అందులో వారి మహాత్ములు వర్ణించబడి ఉంటాయని మనస్సులు రోచింది. ముద్రణ కూడా పాపకులను నిలుల్పాపాలిచే తీరిలోనే ఉన్నది. అందు వల్ల వారుగైదు రోజులు పుస్తకాన్ని చదవలేదు.

నిమగ్న వ్రాయక తప్పదుగదా, అందుకు పుస్తకము చదివి తీరవలెనుగదా! అని చదువుటకు ప్రారంభించాను. నే ననుకొన్నట్లు అదృశ్యకర్మలు కల మహాయోగి చరిత్రను ఈ పుస్తకం చెప్పలేదనీ, సామాన్యసంస్థానికి ఉండి ఆత్మపరిశీలనవలననూ, తననిశితబుద్ధి వల్లనూ గ్రంథపర్యవేక్షణవల్లనూ, అత్యున్నత గురించిన చింతనవల్లనూ, ఆధ్యాత్మికంగా అత్యున్నతస్థితికి వచ్చిన ఆదర్శయోగిపురుషుని జీవిత చరిత్రను చెప్పుతున్నదనీ గ్రహించాను.

మహాత్ముల యోగిపురుషుల చరిత్రలనుబట్టి వారి గొప్ప తనమే వ్యక్తమవుతుంది. సామాన్యులకు వానివల్ల కలిగే ప్రయోజనం చాలా తక్కువ. అట్టి మహనీయుల అనుగ్రహంవల్ల కొందరికి కొంత ప్రయోజనం కలిగితే కలగవచ్చును. వైదిక ధర్మాలపట్లనూ, ప్రాచీనాచారాలపట్లనూ సామాన్య ప్రజలకు ఉండే సందేహాలను తీర్చి వారికి దృఢమే న విశ్వాసం కలిగించేటట్లు ఉండే గ్రంథాలు దుర్లభంగానే ఉన్నవి.

శ్రీ నిమలానందభారతి స్వామివారు పూర్వ శ్రమలో కానుకలు తివిక్రమ రామారావుగారు. సామాన్య కుటుంబానికి చెందిన వారు. విశిష్టమైన ప్రజ్ఞాధురంధరులు. కొంతవరకూ విద్యనభ్యసించి, గృహనిర్వహణంకోసం ఉద్యోగం చేస్తూనే, స్వయంకృషివల్లనే పట్టభద్రులయి కవిత్వం చెప్పగలిగి వ్యాయాశాస్త్రం చదివినా కళాశాలలోనే ఉపన్యాసకులుగా చేరి పెక్కుమంది విద్యార్థుల ఆదర, గౌరవాలను చూడగొన్నారు. అత్యున్నత గురించిన గ్రంథాలను విరామంలేకుండా పఠించి, విద్యార్థులలో వాదోపవాదాలలో పాల్గొని మహనీయుల మెప్పు పొందారు.

తమ తాను ప్రశ్నించుకుని సందేహాలు తీర్చుకుని తృప్తిపడి యితరులు వేసిన ప్రశ్నలకు సంతృప్తికరంగా సమాధానం చెప్పడంలో వీరికి వీరే పాట. ఎట్టి చిక్కుప్రశ్నలైనా సులభ పద్ధతిలో తగిన సమాధానం చెప్పగల సమర్థులు వీరు. తన్ను ప్రశ్నించిన వారిచేతనే తమ ప్రశ్నలమూలంగా సమాధానం చెప్పించే నేర్పు కలవారు. వీరి వంటివారు చాలా అరుదు.

సభలకు వీరిని ఆహ్వానించి అవమానించ దలచినవారికీ, ప్రసిద్ధమైన గిడ్డుప్రశ్నలు వేసి చిక్కులు పెట్ట దలచిన వారికీ శృంగభంగం అవుతూనే ఉండేది. 'ఏత్తు ముందా? చెట్టు ముందా?' అనే ప్రశ్నకూ, రామాయణాన్ని గురించిన సందేహాలకూ, స్త్రీలకు పురుషులలో సమానత్వం ఉండాలా? అన్న ప్రశ్నకు మతాంతరులు వేసిన ప్రశ్నలకూ వీరిచ్చిన సమాధానాలు వీరి యుక్తికీ, నిశితదృష్టికీ నిదర్శనాలు. మన ప్రాచీనాచారాలను, వైదిక ధర్మాచరణనూ సమర్థిస్తూ శ్రీ స్వామి చెప్పిన విషయాలు అందరూ అంగీకరించదగి ఉన్నవి.

రచయిత ఈ గ్రంథానికి 'వైదికధర్మవైశిష్ట్యము' అనే నావాంతరం ఉండడం సబబుగానే ఉన్నది. శ్రీ స్వామిచరిత్రను చదువుతూ ఉంటే వైదికధర్మాలు, వాని విశిష్టత-చరిత్రలోపాలు మన స్సుకు ఎక్కుతూ ఉంటుంది. అక్కడక్కడ ఇచ్చిన స్వామివారి పద్యాలు రసవంతంగా ఉన్నవి.

ఇందులో మతాంతరాలను గురించి కూడా ఉన్నందున సర్వ మతస్థులూ దీనిని చదవడం అవసరం. ఇట్టి గ్రంథాన్ని రచించి ప్రకటించిన శ్రీ కొండలరావుగారు అభినందనీయులు. దీనిని ముద్రించేటప్పుడు చక్కగా ముద్రిస్తే ఎక్కువ ప్రచారానికి అవకాశం ఉంటుంది.

శ్రీ బులుసు వెంకటరమణయ్య

## లండన్ లో ఒక రాత్రి

[శ్రీ శ్రీ సజ్జాద్ జహీర్; అనువాదం: ముద్దినాని రాం రెడ్డి; ప్రచురణ: నిశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్: ఏలూరు రోడ్డు; విజయవాడ-2; 136 పేజీలు; వెల: 4-50]

అభ్యుదయ సాహిత్యోద్యమంలో సంబంధమున్నవారందరికీ సజ్జాద్ జహీర్ అపూర్వం. ముఖ్యంగా 'బన్నేభాయ్', కిషన్ చందర్, అహమ్మద్ అద్వానీ, ముఖ్తార్, ఫైజ్ అహమ్మద్ ఫైజ్, శ్రీ శ్రీ వంటి అభ్యుదయోద్యమ నేతలలో సజ్జాద్ జహీర్ ముఖ్యుడు. అంతే కాక అభ్యుదయోద్యమ చరిత్రను 'రోష్నియే' అనే పేరుతో సజ్జాద్ జహీర్ రచించారు. "రోష్నియే" అనేది ఫార్సీపదం. దీనికి రెండర్థాలు. ఒకటి 'కాంతి', రెండు 'నిరా'. వివిధ సాహితీ ప్రక్రియలలో జహీర్ కు అభినివేశం ఉన్నా ప్రవాసంగా ఆయన కవి. 'పిహ్లా నిలం' (కరిగిన ఇంద్రనిలం) ఆయన రచించిన ఉర్దూ కావ్యం.

విద్యార్థిగా లండన్ లో ఉన్నప్పుడు సజ్జాద్ జహీర్ అభ్యుదయ రచయితల సంఘాన్ని అక్కడకూడ పాడుకొన్నారు. లండన్ లో విద్యార్థిగా గడిపిన జీవితానుభవాలు రంగరించి 'లండన్ లో ఒక రాత్రి' అనే పుస్తకాన్ని రచించారు. అక్షర లోరణాన్ని రచించిన శ్రీ దాశరథి "దీన్ని నవల అనడంగానీ, పెద్దకథ అనడంగానీ ఎంతవరకు సమంజసమో చెప్పలేదు" అంటున్నారు. ఈమాట యథార్థం. లండన్ లో ఉండి ఐ. సి. యస్. పరీక్షకు చదివే భారతీయ విద్యార్థుల జీవిత చిత్రణ మించుతో వుంది. దీనిని శ్రీ ముద్దినాని రాంరెడ్డి అనువాదం చేశారు. శ్రీ రాంరెడ్డి ఒక దురదృష్టవశాత్తూ పిక్ డెంటు వలన విశాలాంధ్ర పోయి, సాహిత్యాభిమానాన్ని మాత్రం విడిచిపెట్టక, రచనలు చేస్తున్న పిక్ డెంటు వ్యక్తి. శ్రీ సజ్జాద్ జహీర్ రచనలు ఎన్నో ఉండగా అమరచన అని చెప్పడగిన దీనిని గురించి వివరాలు ఇచ్చేటప్పుడు అతని అవరోగ్యంవలన తేలికపాటి రచననే ఎంచుకున్నారేమో తెలియదు. ఈ పుస్తకం మాత్రమే చదివిన వారికి శ్రీ సజ్జాద్ జహీర్ గొప్ప దనం అంతగా గోచరించదు.

'అజమ్' అనే యువకుడు 'జీన్' అనే కవి (ప్రియూరాబికోసం కవి అనేదన, అమె అతడికి అంది లండక దూరం కావటమూ ఒక విధమైన కథ. సారాయి కొట్లలో నిద్యార్థులు కలుసుకొని వివిధ విషయాలు మాట్లాడుకొనేవారి జీవిత చిత్రణ మరొకవైపు సాగింది. అనాడు భారతదేశంలో ఎందరో స్వాతంత్ర్యోద్యమపు రథ చక్రాలకింద పడి నలిగిపోతూ వుండగా తాము విరాసమయజీవితాన్ని

గడవటానికి ఇష్టపడక వివిధంగానైనా తమ దేశీయులకు తోడ్పడాలనుకునేకొందఱు విద్యార్థుల ఆరాటాన్ని రచయిత బాగా వర్ణించారు. భారతీయ విద్యార్థులను చూసి, వాళ్లను రెవ్వుగార్ట్స్ విధంగా, సారాయికొట్లలో భారతీయుల్ని నిందించే త్రాగుబోతుల ప్రవర్తనను చక్కగా వ్రాసినారు. ఎవరో ఒక విద్యార్థి గదిలో కలుసుకొని, కబుర్లతో, త్రాగుడుతో, పాటలతో, దాన్యుంతో కాలాన్ని వ్యయం చేయటాన్నికూడ నేర్చుగా రచించారు. రాత్రిజీవితాన్ని గడపటంలోని రమ్యత్వానికి అలవాటాపడి నిరర్థకమైన జీవితాలను పెళ్ళిదీసే యువతీ యువకుల కథ 'లండన్ లో ఒకరాత్రి'.

1935 ప్రాంతాలలో భారతీయ విద్యార్థులు లండన్ లో వివిధంగా మెలిగిందీ, ఏ అలెల్, ప్రేమలల్, వ్యసనాలల్, నిర్మి ప్రితల్, అందోళనల్, జీవించినదీ వర్ణించటంలో రచయిత కృత కృత్యాలయ్యారు. అంతకు మించిన ప్రయోజనాన్ని రచయిత ఉద్దేశించి నట్టులేదు. ఇది చదివాక కళ్లనుగాని, నవంనుగాని చదివిన అనుభూతి కలుగదు. పాఠసంగతులను, అనాడు లండన్ చేరిన యువకుల జీవన విధానాన్ని తెలుసుకున్న సంతృప్తి మాత్రం మిగులుతుంది. శ్రీ రాం రెడ్డి అనువాదం సరళంగా సాగి చదివించేదిగా వున్నది.

## లైఫ్ ఇన్ ఎ కాలేజ్

[రచయిత: సినీర్; ప్రచురణ: నిశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్; ఏలూరు రోడ్డు; విజయవాడ-2; 279 పేజీలు; వెల: 9 రూ.]

పత్రికలలో కథలు చదివేవారికి 'సినీర్' పేరు వరదాకమైనదే. 'అంపశయ్య' అనే నవల వైరస్వ ప్రపంచలో వర్తతిలో వాసి ప్రసిద్ధి పొందారు. వివిధ పత్రికలలో వచ్చిన 13 కథలు 'లైఫ్ ఇన్ ఎ కాలేజ్' అనే పంపుటంగా ప్రచురించారు. కాలక్షేపానికి మాత్రమే పత్రికలు

## ఉ ప యో గ క ర మై న స రి కొ త్త గ్రంథములు

వ్యవసాయము - ఫిషరీ-కోల్ల పెంపకం-లడవులు-లోటవని ఇంజనీరింగ్-వైద్యము-వివిధ సాంకేతిక విషయములపై గ్రంథములుగలవు. తెలుఠాగుడిచిత్రం. ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.

N. K. PAUL & SONS.  
P. B. No. 12202, Calcutta-5

చదివేవారి సంగతెలా ఉన్నా, కథానిక రూపురేఖలను పరికించేవారికి శ్రీ సవీర్ కథను శిల్పం మరొక్కసారి చూడాలనిపిస్తుంది. సీరియస్గా కథలను గురించి ఆలోచించేవారికి సవీర్ చేస్తున్న జీవిత వ్యాఖ్యానాలు సరియే సవిగా రోచవు. కడలిగంధిర మైన జీవితాన్ని సవీర్ కథలు తెలియ చెప్పువు. కానీ చదివించే గుణం శ్రీ సవీర్ రచనలో ఉన్నది. అది కొన్నిచోట్ల పేలవంగానూ, అవసరంలేనంత పొడవుగా సాగి, కొద్దిచోట్లకి రోపంగానూ లోస్తుంది.

ఈ సంచికలో 'కనీ', 'పేదవాడి పెళ్ళాం'; 'వేట', 'క్లబ్బు'; 'హత్య' కథలు చెప్పకోదగ్గదిగా ఉన్నాయి. 'కనీ' కథలో త్రాగుబోతు తండ్రి చేస్తున్న అగడాలు భరించలేక, తండ్రిని చంపేద్దామన్న కోపం వస్తుంది ఒక రిక్తాల్లాగే యువకుడికి. త్రాగుబోతు తన భార్య తం పగలగొడ్తాడు. కొడుకు తండ్రిదుర్మార్గం భరించలేక అన్నంలో 'ఎండ్రీస్' కలిపి, తండ్రి దానిని తిని చచ్చిపోతాడని విడుదుచూస్తూంటాడు. తండ్రి నిజంగానే ఎండ్రీస్ వల్లనే చచ్చిపోతాడు. ఇతే అది కొడుకు అన్నంలో కలిపిన ఎండ్రీస్ వల్లరాదు. తన భార్యను కొట్టిన తరువాత; క్లబ్బుదలవంతంగా తీసుకుపోయి సారాదుకాణంలోయిచ్చి, సారా దొంగ్యమంటే; దుకాణంవాడు అదంతా పాతదాకీకింద చెల్లు చెల్లుకొని; విడుదు తిరిగివండుకు వాడి మనుషులలో తిన్నించి చెల్లు కుండ్లో పారేయిస్తాడు. తన జీవిత మేమిటో గ్రహించిన తరువాత అతడు స్వయముగానే ఎండ్రీస్ తాగి చచ్చిపోతాడు. అతని చావుకు కారణం స్వయంకృతమా? త్రాగుదా? రాదు, ఈ పరిస్థితులే, యీ సమాజమే - ఇది మారితే అటువంటి చాపు బుండవని 'సవీర్' యీ కథలో నేర్పుగా సూచించారు.

'పేదవాడి పెళ్ళాం' కథలో ఒక అఫీసర్ తన దగ్గర వనిచేసే రంగడి భార్య రాధితో ఆక్రమ సంబంధం పెట్టుకుంటాడు. రంగడు తన కన్యాయం చెయ్యద్దని భార్యను బ్రతిమాలిపోతాడు. తన నెదిరించ వచ్చిన రంగణ్ణి తప్పిస్తాడు అఫీసర్. కిరణవాయిల్ పాను కొని తననూ, ఇంటిని తగలబెట్టుకొంటాడు రంగడు. అవినీతివల్ల క్లబ్బు అఫీసర్ ప్రవర్తన అసహజం రాదు కాని యీ కథలో శిల్ప లోపం బాగా కనిపిస్తున్నది. పూర్వ భార్యపేరు రాధి అని ఉండటం అనంభవంరాదు కాని వింతగాఉంది. కొత్తగా కథలు వ్రాయటం మొదలుపెట్టేవారి రైలిగా ఉంది కథ.

భార్యను అనుమానించేవాడికి అంతకన్నా శిక్ష ఇంకేమీ అక్కర లేదు. తల్లి ఎవరిలోనో లేచిపోతే, తండ్రి స్త్రీ అంటే విరక్తిచెంది "ఆడదాన్ని - ముఖ్యంగా అందమైన ఆడదాన్ని చచ్చినా సమ్మకు" అని పండేశమిచ్చి చచ్చిపోతాడు. కథకుడు తన భార్యను నమ్మలేక చీటికి

మాటికి అనుమానించి, అమెను చిత్రహింసపెట్టి, తానూ చిహింస అనుభవిస్తాడు. చివరకు భార్య రంకురాడి కావటానికి రారకుడౌతాడు." ఆయనఅమ్మ ఎవడిలోనో లేచిపోయింది...అంకని లోకంలో ప్రతి ఆడది అమ్మలాంటిదే సనుకుంటాడు" అని అతని భార్య తెలింపు చేస్తుంది. భార్యను హత్యచేసి పోలీసు లొంగిపోతాడు. దయనీయమైన ఒకవ్యక్తి మనస్తత్వాన్ని 'నే' కథలో చక్కగా చిత్రించారు శ్రీ సవీర్.

శ్రీ శ్రీ గారి కోవేటిరావుకు నకలు గుమాస్తా గురవడం కలం జీవి. తన ఆలోచనలలో అఫీసర్ను అనేక విధాల హింసిస్తాడు 'హోర్స్ ఎటాక్'లో చచ్చిపోయిన 'అఫీసర్'ను తానె చంపానుకుంటాడు. కథ కొత్తది కాకపోయినా కథనంలో శ్రీ సవీర్ తగిన నేర్పు చూపారు 'హత్య'కథలో.

'క్లబ్బు' కథ ఒక మంచి ప్రయత్నం. కానీ క్లబ్బు వాతావరణాన్ని నిరంకంగా పరిశీలించినట్లులేదు. సినిమాలు చూసి, ఊహించినట్లుండేగాని సహజంగా లేదు. కేవల వర్ణనే కథకు ప్రాధాన్యం కారాదు. కథగా చెప్పకోదగింది దీనిలో పెద్దగా లేదు. ఏ పాత్ర మృటుంగా చదువరుల మనస్సులలో పెదలదు.

'డ్రైడ్ ఫ్లవర్ కాలేజీ' కూడ కాలేజీ పరిస్థితులను సహజంగా కళాత్మకంగా ప్రదర్శించటంలేదు. ఊహామిత్రంగా ఉన్నదేగాని చదివారి తెలువంట అనుభూతిని కలిగించదు. 'అనగా అనగా' పద్ధతి కథనం చుప్పుగా వుంది. 35 పేజీల కథలో కాలేజీవాతావరణ ఏమాత్రం సహజంగా లేదు. సంక్షిప్తత కనిపితే రాదు కథానికకూ అవసరమే. ప్రతి సంఘటనను వివరంగా ఏకరువు పెట్టటంవలన చదువరికి ఆనందం కలుగదు.

ఈ పుస్తకానికి 'మల్లానుపంగం' అని శ్రీ రాంభట్ల కృష్ణ మూర్తి విపులమైన పీఠిక రచించారు. మనస్తత్వ విశ్లేషణ, చైతన్య ప్రపంచం, ఆప్టోస్టాక్స్ చికిత్స, ఆధునికత, మార్క్సిజం, మొదలైన పెక్కు విషయాలను ప్రాచ్య పాశ్చాత్యద్వయంలో సమన్వయం చేశారు. సవీర్ కథలలోని చైతన్య ప్రపంచం గురించి వివరించారు.

వాలుగు కాలాలపాటు చెప్పకో దగిన కథ వీధి యీ సంచిక లులో లేకపోయినా శ్రీ సవీర్ సామాజిక స్పృహ ఉన్న రచయిత. చేతనా ప్రపంచమండి, బౌలికవాదానికి ప్రయోజనిస్తున్న శ్రీ సవీర్ సమాజాన్ని ప్రతిబింబించే ఆనందం కలిగించే కథలు వ్రాయగలరని ఆశించవచ్చు.

— శ్రీ రామమోహనరాయ్





# అమృతాంజన్ లిమిటెడ్

75 సంవత్సరాల పైగా గృహోపధములు  
తయారుచేస్తున్నవారు!

- అమృతాంజన్ బాధానిదానిలో  
అలెర్జిక్, ఎక్జిమా, పిల్లలు,  
జంతు, చర్మ, కంటికి వాడవచ్చు
- అమృతాంజన్ ట్రైల్ మిక్చర్  
ఎరిక్తల అజీర్ణం, పేద, పళ్ళెట్టుకు  
కలిగే బాధలు
- అమృతాంజన్ డెస్కోల్ ఆయిల్ మెంట్  
తామర, పండ్లు, గడ్డ వర్షిరాదు.
- అమృతాంజన్ శనీమూర్తి  
అలెర్జిక్, ఎక్జిమా, పిల్లలు,  
జంతు, చర్మ, కంటికి వాడవచ్చు
- అమృతాంజన్ ట్రైల్ రిమ్  
పిల్లల అలెర్జిక్, పిల్లల అలెర్జిక్  
కలిగే బాధలు
- అమృతాంజన్ బాధానిదానిలో మూతలు  
అలెర్జిక్, ఎక్జిమా, పిల్లలు,  
జంతు, చర్మ, కంటికి వాడవచ్చు

ఇండియాలోను,  
విదేశాల్లోను  
మీరు దొరుకును

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్  
మద్రాసు-6



